Le respect du dimanche

Le repos du dimanche est la loi générale, universelle, qui s'impose à tous, profite à tous, ne nuit à rien et à personne. Elle contient, porte et donne une vérité qui enveloppe la création, oblige toute créature, et l'oblige en la sauvegarant. Cette obligation est une miséricorde, une lumière, un bienfait.

Ernest HELLO.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

La petite industrie

La petite industrie est nécessaire aujourd'hui, soyons-en convaincus. Elle le sera davantage demain. Nos familles nombreuses auront de plus en plus besoin de ce champ d'action où elles exerceront leurs bras ainsi que leur intelligence et leur bonne volonté.

Chanoine A. GAUDREAULT.

VOLUME 45 —No 203 | Membre de l'A. B. C. | CHICOUTIMI, SAMEDI, 23 AVRIL 1932 | Le seul quotidien publié dans le district Chicoutimi, Lac-St-Jean, Saguenay et Charlevoix

L'EMPRISE QUE VEUT AVOIR LE JAPON SUR LA MANDCHOURIE

Le Japon ne veut pas qu'on touche à ce territoire qu'il vient de conquérir et il en avertit la S. D. N. et la Russie Soviétique. — Le Dr Yen juge irréalisable ce projet japonais.

REGLEMENTS SANS VALEUR

Tokio, 23. — Spécial. — Un avertissement à la Société des Nations et à la Russie soviétique d'avoir à "ne pas toucher" à la Mandchourie" a été donné hier par le général Sadao Araki, ministre de la guerre du Japon, dans un discours qu'il a prononcé devant les membres de la Kokuhonsha, une société patriotique japonaise, à Osaka.

Genève, 23. — Spécial. — Le Dr Yen, délégué Chinois à la Société des Nations, a déclaré hier que le Japon ne sera pas capable de garder la Mandchourie, en raison de la pression combinée de la Société des Nations et des Etats-Unis, à cause de la politique financière et domestique du Japon et aussi en raison de la nouvelle attitude de la Chine qui forcera le Japon à quitter le pays.

Le Dr Yen dit que le Japon semble ne pas réaliser qu'une nouvelle ère de politique Internationale a été inauguré après la Grande Guerre. Le Japon cherche à jouer avec des règlements sans valeur. Le Japon ne tient pas à reconnaître son erreur, et il ne veut pas abandonner ce qu'il possède actuellement.

Un certain malaise est provoqué à Genève par l'incertitude dans laquelle on se trouve de l'acceptation ou de la non-acceptation par le Japon de la résolution du comité de l'Assemblée de la Société des Nations, demandant l'évacuation de la région de Shanghaï par les troupes japonaises "le plus tôt possible".

Le ministre des affaires étrangères belge, M. Paul Hymans, et Sir Eric Drummond, secrétaire-général de la S. D. N., ont reçu M. Haruichi Nagaoka, représentant japonais et ont cherché à l'induire à accepter la résolution. M. Nagaoka a répondu qu'il n'avait pas l'autorisation d'agir en ce sens mais qu'il en référerait à son gouvernement.

Plus tard, le docteur Yen, délégué chinois, a rendu visite à M. Hymans et à Sir Eric Drummond, et a accepté la résolution du comité.

Moukden, 23. — Le lieutenant général Hirose, dont la division remplace les troupes du général Tamon, a déclaré, à son arrivée à Harbin, que les Japonais étaient déterminés de libérer le nord de la Mandchourie et de la Mongolie de l'élément hors la loi. Il ajouta qu'il n'y avait pas une parcelle de vérité dans les rapports disant que le Japon nourissait des intentions agressives à l'endroit des Soviets.

Le combat a pris une intensité nouvelle dans le district de Chientao, où une forte résistance est faite par les insurgés au nouveau régime mandchou de Henry Pu-Yi. Ces rebelles, commandés par le général Wang Teh-Lin, ont pillé et incendié plusieurs villes de la région, suivant des rapports officiels japonais.

UNE AUTRE CONFERENCE

Washington, DC., 23. — (Spécial). — L'Administration Américaine a reçue avec plaisir, hier, le plaidoyer de Winston Churchill en faveur de la coopération économique Anglo-Américaine.

Certains officiers croient que le discours de l'ancien chancelier Britannique contient une proposition voilée de conférence Internationale pour étudier les questions de l'argent, du pain et de la viande.

Dans les cercles officiels, on dit que les Etats-Unis seraient prêts à participer à une telle conférence.

M. L. Pinard est décédé accidentellement

M. Pinard était un avocat bien connu en cette région. — Le récit de l'accident.

AGE DE 35 ANS

Plusieurs citoyens de cette région apprendront sans doute avec regret la mort d'un avocat distingué, M. Lucien Pinard. M. Pinard est décédé accidentellement à Amos, Abitibi.

Résidant à La Sarre, il se rendit à Amos, mercredi dernier, pour plaider devant le magistrat. Après son travail, quelques-uns de ses amis l'invitèrent à monter avec eux dans une automobile, il les remercia et comme la distance qu'il avait à parcourir n'était pas très longue, il se contenta de monter sur le marche-pied de la voiture. Ce fut son malheur, car soit que l'auto eut sauté ou que M. Pinard n'eut pû se tenir, il tomba sur la chaussée où il se fractura le crâne.

M. Pinard était âgé de 35 ans.

Le Progrès du Saguenay offre ses plus sincères sympathies à la famille.

DISSOLUTION DE LA REICHSBANNER

Berlin, Allemagne, 23. — Karl Hoeltermann, le chef de l'organisation républicaine Reichsbanner, a annoncé au ministre allemand de l'intérieur, Wilhelm Groener, hier, qu'il avait ordonné la dissolution de toutes les unités quasi-militaires de la Reichsbanner. Il y a quelque temps, le président von Hindenburg avait demandé au ministre de l'intérieur de s'enquérir de la véracité d'accusations que la Reichsbanner méritait d'être dissoute tout comme les troupes de chocs d'Hitler.

UNE QUESTION QU'ON REMETTRA A L'ETUDE

Washington, 23. — L'ancien sénateur Arthur-R. Gould, du Maine, a demandé à la commission du commerce entre Etats de rouvrir la question de la vente du chemin de fer de la vallée Aroostook au Pacifique Canadien. Gould et sa famille détiennent le contrôle de cette voie ferrée qui traverse une riche région agricole du Maine. Un accord avait été conclu avec le Pacifique Canadien qui détient 400 actions du chemin de fer pour acheter 2,000 actions. Gould accuse le Pacifique Canadien d'avoir agi contrairement à ses obligations contractuelles.

DERAILLEMENT

Portsmouth, Ohio, 22. — On a fait dérailler un train de voyageurs du chemin de fer Norfolk and Western, à 20 milles à l'est d'ici hier. Deux employés du convoi ont perdu la vie.

Quatre boulons avaient été enlevés intentionnellement d'une aiguille. Un garçon de 18 ans a été arrêté. Le train filait à une allure de 65 milles à l'heure au moment de l'accident.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Bas St-Laurent — Un peu plus froids aujourd'hui.

Le rapport du comité sénatorial qui a enquêté sur la Beauharnois

Le sénateur Tanner l'a présenté à la Chambre Haute, hier après-midi. — Le rapport blâme les sénateurs MacDougald et Andrew Haydon et censure le sénateur Raymond. — Le débat mercredi prochain.

A LA CHAMBRE DES COMMUNES

Ottawa, Ont., 23. — De notre représentant. — Le rapport du Comité Sénatorial qui a enquêté sur les affaires de la Beauharnois a été présenté hier après-midi, à la Chambre Haute par le sénateur Tanner, président du Comité.

Ce rapport, dans ses conclusions, blâme fortement les sénateurs W. L. MacDougald et Andrew Haydon, à propos de leurs agissements et de leurs transactions avec la Beauharnois. Le sénateur Raymond est simplement censuré.

Le sénateur Meighen a annoncé qu'il proposera l'adoption du rapport mercredi prochain.

Il est certain qu'il se fera un débat là-dessus. Les sénateurs libéraux du Comité, MM. Graham, Robinson et Copp proposeront l'amendement suivant: "Au sujet du rapport du Comité sénatorial sur l'affaire de la Beauharnois, nous nous trouvons dans l'impossibilité d'accepter les conclusions de la majorité du Comité, parce que cette opinion, d'après nous, est surtout basée sur des soupçons et qu'elle est en contradiction avec le témoignage corroboré des Honorables sénateurs nommés dans le rapport. Ces conclusions ne sont pas justifiées par les témoignages produits durant l'enquête.

"Nous avons toute raison de croire que notre collègue, le sénateur F. L. Béique, qui n'a pu être présent aujourd'hui, est en parfait accord avec nous et aurait signé ce document."

(Signé): Geo. P. Graham, C. W. Robinson, A. B. Copp.

Le rapport se termine par la conclusion suivante:

"Le Comité croit de son devoir d'exprimer l'opinion que les sénateurs du Canada ne devraient pas recevoir des contributions d'une entreprise dépendante de faveurs spécifiques de lettres patentes ou de concessions qui ne peuvent être faites que par le Gouvernement dont les décisions, en vertu de la Constitution du Canada, sont sujettes à l'étude des deux Chambres, et même que les sénateurs ne devraient pas être intéressés dans ces entreprises."

Après avoir cité un passage du rapport de la Chambre des Communes sur la Beauharnois dans sa déclaration que la conduite du sénateur McDougald au sujet de la Beauharnois ne peut être trop fortement condamnée le Comité du Sénat dit ce qui suit:

"De l'avis du Comité, les conclusions auxquelles nous en sommes venus sont amplement justifiées par la preuve que la conduite du sénateur MacDougald a été incompatible avec ses devoirs de sénateur."

Le rapport commente le cas de chacun des sénateurs affectés. Quant à la déclaration du sénateur Haydon, savoir qu'il avait appris que le premier ministre Ferguson avait refusé de permettre la signature d'un contrat entre la Beauharnois et la Commission Hydro-Electrique, tant qu'il n'aurait pas reçu 200,000 dollars, le Comité dit: Il nous a été impossible de constater autre chose que la déclaration du sénateur n'était pas exacte. La conduite du sénateur Haydon a été incompatible avec ses fonctions de sénateur, termine le paragraphe du rapport relatif à M. Haydon.

Quant au sénateur Raymond, le Comité accepte sa dénégation qu'il ait exercé son influence pour faire modifier la politique du Gouvernement au sujet de la Beauharnois. D'autre part, cependant, le rapport dit qu'il a accepté de grandes sommes d'argent provenant de fonds électoraux et que la Compagnie qui a versé ces fonds recevait des concessions du Gouvernement.

Ce Gouvernement, remarque le rapport, en était un dont le sénateur était un des plus éminents partisans.

La séance de la Chambre des Communes a été de peu d'intérêt.

Le Comité des Subsides a voté des crédits au ministre de l'Immigration.

Au début de la séance, le ministre des Finances, M. Rhodes, a présenté une liste de crédits supplémentaires: $1,200,600 pour la Marine du Canadien National et $8,667,400 pour l'application de la loi des taux de transport spéciaux pour les marchandises dans les Provinces Maritimes. Le total est de $10,128,000.

La baisse des salaires aux E.-Unis

Le pouvoir d'achat réel de la moyenne des salariés, aux Etats-Unis, a baissé de 14.6%.

UN RAPPORT

New-York, 23. — Qu'est-il arrivé exactement aux salaires depuis deux ans aux Etats-Unis?

La conférence nationale de l'industrie vient de publier un rapport préliminaire à propos de la consultation exécutée auprès de 1,500 sociétés représentant le gros de l'industrie américaine.

Les réponses aux questionnaires font voir qu'environ quatre compagnies sur cinq ont réduit la rétribution de leurs employés. La diminution des traitements des hauts fonctionnaires a été en moyenne de 20 pour cent; pour les salaires réguliers, environ de 15 pour cent; et pour les autres gages, environ de 13 pour cent.

Les compagnies questionnées employaient environ 2,160,000 personnes en 1929. Elles ont comprimé leur personnel de 26 pour cent en 1930 et en 1931.

Par contre la baisse du coût de la vie a été aux Etats-Unis de 20.7 pour cent, d'octobre 1929 à février 1932.

Le nombre des heures de travail par semaine a diminué de 48.4 en 1929 à 37.5 en février 1932.

La moyenne des salaires qui était de $28.52 par semaine en 1929 est tombée à $19.51 en février 1932.

De fait la contraction des heures de travail par semaine a été de 22 pour cent et celle des salaires, de 31 pour cent.

Il découle de ceci que le pouvoir d'achat réel de la moyenne des salariés était en février 1932 de 14.6 pour cent moindre qu'en 1929.

LADY TERRINGTON INAUGURE CE SERVICE

Montréal, 23. — (Spécial au "Progrès"). — Lady Rena Terrington, première femme Anglaise à paraitre dans les films sonores Anglais et écrivain de plusieurs livres sur le Canada et les Antilles Anglaises a inauguré, hier, la série des départs des navires du type "Lady" entre Montréal et les Antilles. Lady Terrington a chargé le capitaine W.-E. Armit, Commandant du "Lady Rodney" de la C. N. S. de ses hommages aux populations des Bermudes, des Bahamas et de la Jamaique.

Le "Lady Rodney" transportait plusieurs passagers parmi lesquels on remarquait un grand nombre de Canadiens, et beaucoup de marchandises canadiennes dans ses cales.

AU CONGRES IMPERIAL PARLEMENTAIRE

Montréal, Qué., 23. — Spécial. — Les membres du Parlement, les sénateurs et les représentants de l'Association parlementaire de l'Empire, qui iront assister au Congrès de cette association tenue aux Bermudes, passeront par Montréal, le 27 avril prochain. Ils voyageront dans un wagon spécial du Canadian National-Vermont Central jusqu'à New-York, où ils monteront à bord de leur navire pour les Bermudes.

Au retour des Bermudes, les représentants canadiens voyageront par le "Lady Rodney" de la Canadian National Steamships.

Le groupe des sénateurs et des membres du Parlement se chiffrera à quatorze membres.

LES SOVIETS ONT PROMIS DE DEFENDRE LES FRONTIERES

Au congrès des unions ouvrières de la Russie. — Les russes tiennent à avoir des rapports amicaux avec leurs voisins, mais ils veulent aussi combattre les agresseurs.

L'EVACUATION D'AMOY

Moscou, Russie, 23. — Les délégués au congrès de toutes les unions ouvrières de la Russie qui représentent 17 millions de salariés ont promis de la manière la plus solennelle de défendre les résultats obtenus par les soviets et de défendre aussi les frontières de la Russie contre toutes les invasions étrangères.

Le premier ministre Molotov a exprimé le désir de la Russie pour "des rapports pacifiques et amicaux avec les pays voisins en extrême-orient", mais il a ajouté avec énergie que l'Union des soviets peut vaincre tous les agresseurs. Les délégués ont promis un à un l'appui des ouvriers du monde pour la défense des soviets en cas de guerre. Molotov a de nouveau accusé les Gardes Blancs russes, les aventuriers chinois et les impérialistes d'être associés à "une certaine puissance orientale" contre la Russie.

Moukden, Mandchourie, 23. — La commission de la Société des Nations chargée de faire enquête sur les causes du conflit entre la Chine et le Japon est arrivée ici jeudi pour y commencer la partie la plus importante de son enquête. Les commissaires sont arrivés en deux groupes séparés. Le docteur Wellington Koo, le représentant de la Chine, est arrivé dans le groupe que présidait lord Lytton.

EVACUATION D'AMOY

Amoy, Chine, 23. — Les troupes du gouvernement chinois ont commencé à évacuer la ville d'Amoy, (où les puissances ont des droits en vertu de traités), s'attendant à sa prise prochaine par les forces communistes sous le commandement du général Soun Liang-Chen. Celui-ci a mis en déroute les forces du gouvernement chinois qui ont tenté de s'opposer à sa marche victorieuse.

Le croiseur britannique "Devonshire" est mouillé dans le port afin de protéger les citoyens britanniques et leurs familles, parmi lesquelles se trouvent un certain nombre de femmes et d'enfants.

Un grand nombre de Chinois se sont enfuis de la ville, craignant un massagre et le pillage de la ville.

PRISE IMMINENTE DE LA VILLE

Hong-Kong, Chine, 23. — Le commandant du croiseur britannique "Devonshire", mouillé à Amoy, annonce que les réfugiés accourent de toutes parts fuyant devant les forces communistes en marche. Il ajoute que les troupes du gouvernement chinois retraitent vers Tchangpou et Toungon.

Les rapports chinois disent que la prise d'Amoy par l'armée chinoise rouge est imminente. Il est rapporté que les troupes loyales sont envoyées de Nankin et de Canton dans un effort pour empêcher que la ville d'Amoy ne devienne la proie des communistes chinois.

ENTRETIEN RUSSO-JAPONAIS

Tokio, 23. — L'ambassadeur de la Russie soviétique, M. M. Troyanowsky, a rendu visite au ministre des affaires étrangères du Japon pour lui présenter le nouvel attaché militaire à l'ambassade russe. On est sous l'impression qu'il a discuté avec Kenkichi Yoshizawa la situation présente en Mandchourie.

DECEDE

Montréal, 23.—(Spécial) — M. Emery Dandurand est décédé hier à Montréal à l'âge de 73 ans. Il était le père de M. Joseph Dandurand, ancien rédacteur au "Progrès du Saguenay", actuellement à "l'Action Catholique".

A M. Dandurand, le *Progrès du Saguenay* présente ses sincères sympathies.

ECONOMIE

Québec, 23. — D.N.C. — Dans un communiqué officiel publié dans la "Semaine Religieuse", Mgr Villeneuve recommande à son clergé d'insister sur l'importance de l'économie [illegible] toutes les fois qu'ils en ont l'occasion.

ÇA et LÀ

CADIZ. — Des tireurs embusqués ont tenté d'assassiner un journaliste et un officier de la loi, dans la région de l'Ohio où les mineurs font grève.

NIAGARA-FALLS. — Une explosion, que l'on croit pouvoir attribuer à une bombe, a détruit un magasin et une conciergerie.

BOURNE, Mass. — Un feu de brousse suivant un parcours de quatre milles de distance et de plus d'un mille de largeur a menacé de ruiner quatre villages.

BELGRADE, Yougoslavie.— Stanko Chibenik, ministre des forêts et des mines, et Nicolas Preka, ministre des travaux publics, ont dé-

Portsmouth, Ohio, 23. — On a

A MONTREAL

Montréal, Qué., 23. — Spécial au Progrès. — Un groupe d'agents d'assurances d'Oregon, de Washington et Montana passera le samedi 29 avril à Montréal, annonce-t-on au service des voyageurs du Canadien National.

Le groupe se compose de 15 membres de la Métropolitaine Life Insurance Company. Il quittera Montréal samedi soir par le C. N. R. pour Toronto-Chicago et Seattle.

Des dates qui inspirent des craintes

Le gouvernement Tardieu a longuement hésité avant de fixer au 1er et 8 mai la tenue des élections parlementaires françaises.

ANNIVERSAIRES

Paris, 23. — Ce n'est qu'après beaucoup d'hésitation que le gouvernement Tardieu a choisi les 1er et 8 mai pour la tenue des élections parlementaires, car ces dates semblent peu propices à une consultation populaire. Le premier mai est la journée des communistes et les radicaux profitent habituellement de ce jour pour faire la grève générale. Le 8 mai est la fête de Sainte Jeanne d'Arc, patronne de la France, jour particulièrement cher aux électeurs conservateurs de la droite et tout spécialement aux catholiques.

JOURNEE ROUGE

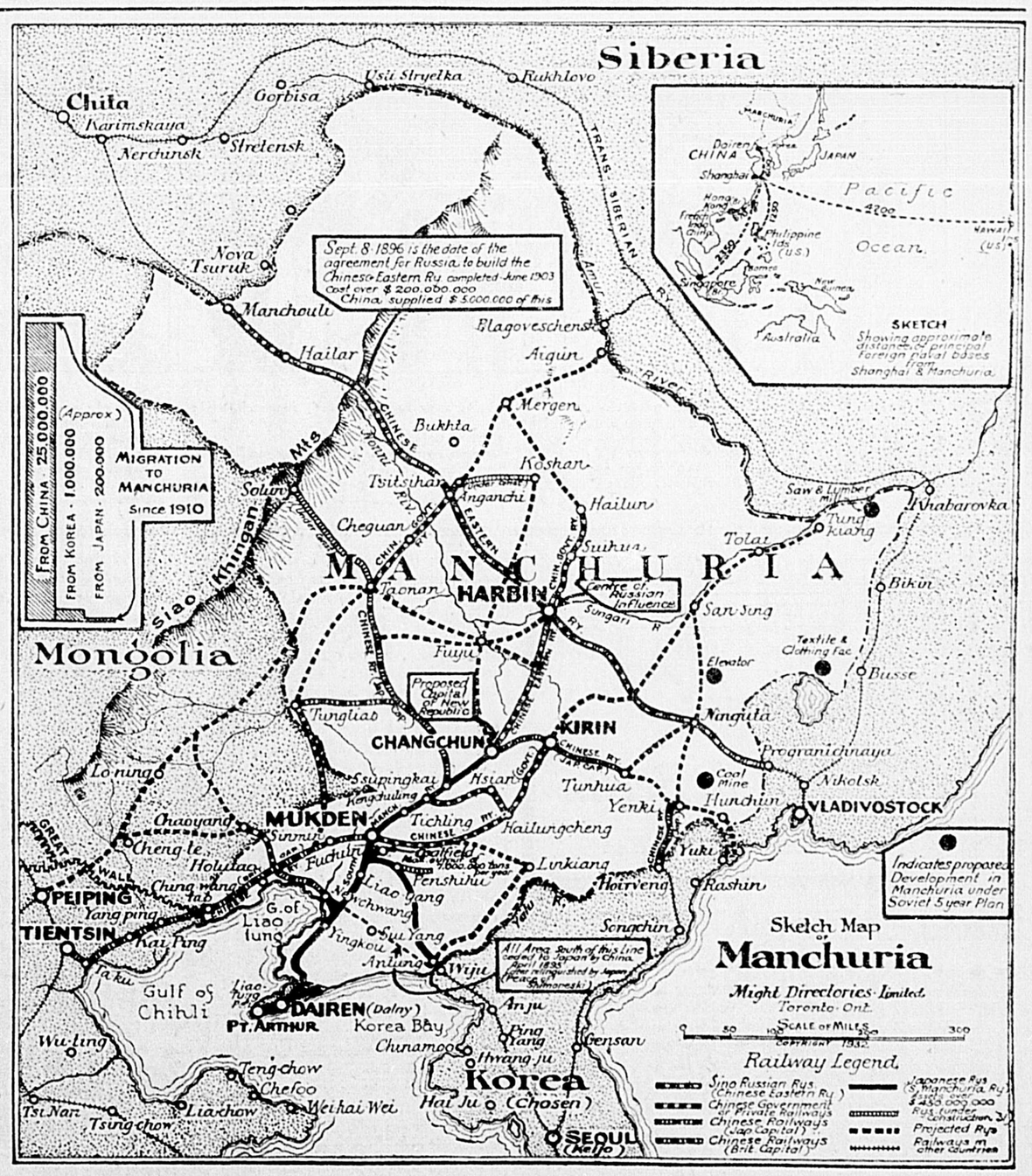
On craint que la tenue d'une élection le 1er mai va par trop rappeler leurs idées aux membres de la gauche et favoriser l'élection d'une majorité radicale d'autant plus qu'un grand nombre d'électeurs modérés vont préférer rester chez eux par crainte des désordres.

Afin de calmer l'inquiétude des ministres, on leur a rappelé qu'il ne s'était rien passé de grave au cours des deux ou trois premier mai précédents et que les radicaux profitaient, la plupart, de la fête pour aller passer la journée à la campagne.

LE BALLOTAGE

Par contre, le ballottage du 1er mai inquiète les anticléricaux toujours effrayés d'une alliance du trône et de l'autel. Ils craignent une descente possible contre les bureaux de votation par les électeurs catholiques à la suite de la messe du matin et des exhortations du clergé.

C'est pourtant le jour de la fête de Jeanne d'Arc que le chef radical Herriot, aidé des socialistes de Léon Blum, rapporta en 1924 une victoire qui assura le pouvoir au cartel des gauches.



La carte ci-dessus donne avec une précision exacte et dans tous ses détails une idée des intérêts russes, chinois et japonais en conflit actuellement en Mandchourie. Cette carte a été préparée par le professeur N.-A. MacKenzie, de l'Université de Toronto, avec l'aide de l'hon. N.-W. Rowell. Il faut aussi savoir gré au Current Events Quaterly pour les chemins de fer. Cette carte intéressera sûrement nos lecteurs que la question de Mandchourie peut passionner. Nous regrettons de ne pouvoir en donner une version française.

Carnet Social

Kénagmi, 23. — Tout dernièrement, se réunissait à la demeure de M. Thomas Tremblay, un grand nombre d'amis pour fêter le retour d'un ami longtemps parti, M. Arthur Martel, de Jonquière.

Les organisateurs de cette veillée intime étaient Mlles Blandine Tremblay, de Jonquière et Lucienne Bouchard, de Kénogami et conduite par M. Gérard Martel et Mlle Lucienne Bouchard.

Les invités présents étaient: MM. et Mmes Thomas Tremblay, François Bouchard, Johnny Fournier, Hector Tremblay, Léon Tremblay, Léonard Gagné, Mme F. Lessard, Mlles Bladine Tremblay, Rose-Alice Fournier, Lucienne Bouchard, Florence, Edna et Valentine Riopel, Simonne Landry, Cécile Otis, Mlle Desgagné, Florence et Gracia Laroque, Colette Laprise, MM. Gérard Martel, Maurice Martel, Arthur Martel, Léon Maltais, Adélard Harvey, Johnny Flamand, Paul Gagnon, ainsi que son frère, Jos. Beaumont, Alfred Larouche, Omer Fortin, de Québec, MM. Desgagné, Albert Levasseur, Xavier Tremblay, M. Lévesque et M. Carré, de Trois-Rivières, Edmond Landry, Armand Bolduc, W. Bergeron, Antonio Bouchard Maurice Banville, Jos. Boudreault, Léo Vallée.

Nous avons eu de très belle musique, chanson comique et autres.

Un succulent goûter fut servi à tous les invités par Mlle Blandine Tremblay, Mlle Lucienne Bouchard, MM. Omer Lortie et Gérard Martel. Après s'être amusés très agréablement, tous se séparèrent à une heure très avancée de la nuit.

SAINT JÉRÔME

Saint-Jérôme, 23. — D. N. C. — DECES

Lundi, le 18 avril, avait lieu le service de M. Edelbert Bergeron, décédé samedi, le 16, à l'âge de 67 ans.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

SEANCE

Les 7 et 8 avril, avait lieu à la salle du couvent, une soirée dramatique et musicale organisée par les RR. SS. de N.-D. du Bon-Conseil, aidées de quelques jeunes filles, à l'occasion de la fête de M. l'abbé Louis Boily, curé de notre paroisse.

Un magnifique programme fut exécuté. Tous les personnages ont su remplir très bien leur rôle. Les applaudissements ne manquèrent pas.

Après la séance, M. le Curé donna de bons conseils aux enfants.

Voici le programme de la soirée:

1—Entrée: *piano*. Mlle Lucie-Anna Aubin.

2—*Chant de fête*. Les élèves du couvent.

3—*Le petit jeux des Quitiales*. Saynète de fête par 6 élèves du couvent.

4—*C'est la faute aux grandes*. Comédie enfantine par les élèves du couvent.

5—*Piano*.

6—*L'Ange gardien*. Drame en 2 actes; 1er acte.

7—*Piano*.

8—*Trois bonnes sous le même bonnet*. Comédie.

9—*Piano*.

10—*L'Ange gardien*, 2e acte.

11—*Piano*.

12—*La photographe*. Comédie.

13—*Piano*.

14—*La fortune et la santé*. Dialogue.

15—Chant final: *Heures du soir*.

Personnages de l'Ange gardien

Mlle Adèle Déricourt, riche millionnaire: Mlle Lucienne Côté.

Amies d'Adèle: Maria Duclos, Lucie-Anna Aubin, Ada Belgard, Marguerite Angers, Ada Lapie, Germain Régnier.

Mlle Eugénie Durieux: Jacqueline Larouche.

Anaïs: Cécile Mathieu.

Célestine: Mlle Anne-Marie Noël.

Jeannette, servante: Jeannette Simard.

Mme Fritz, femme d'auberge: Valérie Aubin.

Trois bonnes sous le même bonnet

Mme Bougon: Mlle Marie-Emélie Gagnon.

Javotte: Mlle Yvette Boivin.

La photographe

La photographe: Mlle Florence Simard.

Louise, aide de la photographe: Eugénie Côté.

La mère Cladine Patrouillo: Valérie Aubin.



Hâtez votre convalescence. Evitez les rechutes, les complications. Prenez aujourd'hui même l'Elixir Tonique du Dr. Montier, il vous fera vite recouvrer force et santé.



Elixir Tonique du Dr Montier

Aimez-vous la lecture?

Achetez des livres.

RADIO

Programme

SAMEDI, LE 23

ST-JEAN-BAPTISTE

6.00—Le programme de la Société St-Jean-Baptiste sera transmis par C. K.A.C.

AMOS 'N' ANDY

7.00—Les comédiens populaires dans leur programme régulier au poste W.J. Z.

SONATES

7.30—Récital donné par Mathilde Harding, pianiste et Arcadie Birkenholz, violoniste, au poste W.J.Z. Voici le programme:

Sonates Schumann
Leise
Sehr Lebhaft

CONCERT CIVIC

8.15—Concert "Civic" irradié du studio de Chicago sous la direction de Joseph Koestner.

COMTESSE D'ORSAY

8.30—Voici le programme donné au poste W.J.Z. par la comtesse d'Orsay et Le Dandy.

Dream Sweetheart
Le Dandy et son orchestre
La Grimas
Orchestre
Paradise
Comtesse d'Orsay
Lady Play Your Mandolin
Le Dandy
Do the New-York
Tu Sais
Orchestre
Now That I Have You
Comtesse d'Orsay
Song of Love
Everything Must Have an Ending
Le Dandy

CHOEUR DE CHANT

9.00—Le programme sera donné par le choeur de l'université Fish et irradié par W.A.B.C. et C.K.A.C.

DUO DE PIANO

9.30—Le duo franco italien Fray et Braggiotti donneront par les postes W. A.B.C. et C.K.A.C. le concert suivant.

Sylvia Speaks
Fugue Friedman Bach
Dancing in the Dark, de "Band Wagon" Schwartz
Fancy Out Meeting, de "Chochran's Revue"

LES SIX JOURS

9.45—La course des six jours au Forum. Résultats donnés par C.K.A.C.

LUCKY STRIKE

10.00 — L'heure Lucky Strike sera donné spécialement par des orchestres de San Francisco et de Portland et transmis par W.E.A.F.

ALLO PARIS

10.00—Le concert français Allo Paris! donné au poste C.K.A.C.

"STREET SINGER"

10.45—Concert donné par les artistes réguliers et laissé au choix de ces artistes. Transmis par W.A.B.C.

HEURE SLUMBER

11.00—Ludwig Laurier dirigera l'orchestre Slumber dans l'exécution du programme suivant au poste W.J.Z.

Viennese Folksongs
Musette
Be Embraced ye Millions
At Dawning

HEURE PROVINCIALE

Programme avec le concours de l'orchestre Romano, de M. Auguste Descarries, pianiste, et de M. Armand Noel, baryton.

DIMANCHE, 24 AVRIL

HEURE CATHOLIQUE

6.00 — L'heure catholique sera donnée aux postes WEAF et WGY, en anglais. Le poste CKAC irradiera en français le programme suivant:

La causerie doctrinale à l'Heure catholique de dimanche, sera donnée par M. l'abbé Romuald Chayer, secrétaire de S. Exc. Mgr l'archevêque-coadjuteur de Montréal. Il montrera que Jésus a voulu que son Eglise durât jusqu'à la fin des temps.

Cette causerie commencera à 6 h. précises. A 6 h. 20, audition de chant religieux sous la direction de M. Ethelbert Thibault, P.S.S.A.A. 6 h. 40, causerie sur l'Institut Notre-Dame du Bon-Conseil par la Supérieure Générale, la Révérende Soeur Gérin-Lajoie.

G. LUDLOW

7.00 — Concert de violon, donné par Godfrey Ludlow, au poste WEAF.

CHOEUR D'HOMMES

7.30 — Au poste WABC un choeur de 12 voix d'hommes chantera les pièces suivantes:

Viking Song Fanning
Starlight Special arr. Kostelanetz
On the Sea Buck
Wedding of the Painted Doll Arr. Kostelanetz
Evening Moods Baldwin
Give a Man a Horse He Can Ride O'Hara

CHASE ET SANBORN

8.00 — Concert spécial. Le ténor Amison sera au programme qu'irradiera WEAF. Voici le détail du concert:

Prélude
Sousa Gems
Can't We Talk It Over
What Would You Do?
Rubinoff et son orchestre
Poor Butterfly
Violon par Rubinoff
Au choi
Willard Amison
Jaz Nocturne
Rubinoff et son orchestre
Starlight
Violon par Rubinoff
Au choix
Willard Amison
Keeping Out Of Mischief
Drums In My Heart

ERNEST HUTCHESON

8.00 — Piano — Récital donné par Hutcheson aidé de l'orchestre d'Howard Barlow. Au poste WABC.

ENNA JETTICK

9.00 — Les mélodies Jettick que transmettra le poste WJZ seront les suivantes:

The Flowers That Bloom In The Spring
Old Folks At Home
Marguerite
I Dreamt I Dwelt In Marble Halls
In The Sweet Bye and Bye

ALBUM DE MUSIQUE

9.15 — Concert donné par un groupe d'artistes de la N.B.C. Le programme transmis par WEAF se lit ainsi:

Hallelujah de "Hit the Deck"
Ensemble
Then You'll Remember Me
Frank Munn
William Tell, ouverture, 4ième partie
Orchestre
Romance italienne
O Sole Mio
Funiculi Funicula
Santa Lucia
Auf Wiedersehn
Frank Munn
Road To Mandalay
Orchestre
Berceuse
Véronica Wiggins
Bouquet de souvenirs
When It's Moonlight In Kalua
Ensemble
Alice Blue Gown
Ténor
Flapperette
Piano
Do Do Do de "Oh Kay"
Ensemble

PARADE PENNZOIL

9.30 — Récital de piano. Orchestre et chant sous la direction d'Harry Sosnik. Poste WABC.

L'HEURE EXQUISE

10.20 — Choeur féminin accompagné par l'orgue et la harpe. — Le concert sera transmis par WEAF dans l'ordre suivant:

Far Over The Hills
Dance Of The Dandy Fairy
Prepak
Arab Dance
Chinese Dance
Dance of the Reed Flutes

A L'ORGUE

10.45 — Récital d'orgue donné par Archer Gibson, irradié par WJZ.

MELODIES DU SOIR

11.30 — Sous la direction de Vincent Sorey, le concert suivant sera donné au poste WABC.

Moonlight on the Lake von Blon
Songe d'Automne (Valse Lente) Joyce
Cradle Song Brahms
Variations de Ballet: La Source Delibes
Idilio Lack
Sascha (romance russe) May
Danse des heures de "La Gioconda" Ponchielli

RHUMATISME?

M. Wm. Piché, de Hull, P.Q., souffrait on ne peut plus des jambes. Il dit: "la douleur semble se concentrer sur un point et elle est terrible. Sans les T-R-C's je crois que je serais au lit au lieu d'aller et de venir." **Également efficaces pour** sciatique, lumbago, névrite, névralgie. Point de drogues nocives. 50c et $1. 210F

Templetons Limited, 56, rue Colborne, Toronto

T-R-C's CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON

Quand vous avez quelque chose à vendre, à louer, à échanger, à obtenir, à trouver, recourez à nos

ANNONCES CLASSIFIEES

6 annonces de 25 mots pour $1.00

Succes assure. Essayez dès aujourd'hui

Tarif des Annonces Classées Téléphone, 457

1—Evénements, fiançailles, mariages, naissances, décès, services anniversaires, In memoriam, remerciements, assemblées. Maximum 60 mots, 1ère insertion $0.50. Chaque insertion subséquente, $0.25. Chaque mot additionnel $0.01. Le tarif ci-dessus est pour du comptant seulement. Nous chargeons deux fois plus si l'annonce n'est pas payé d'avance. Ces événements sont publiés gratuitement dans le carnet social et dans les courriers.

2 - Annonces Classées Courantes Téléphone, 457

$0.01 sous le mot, 6 insertions pour le prix de 4. Les annonces classées doivent être consécutives. Surcharge de 50 p. c. pour petites annonces avec bordure, caractere ou titres spéciaux. Le tarif ci-dessus est pour du comptant seulement. Nous chargeons le double si l'annonce n'est pas payée d'avance.

DIVERS

CALENDRIERS.—Demandez à notre voyageur de vous montrer nos échantillons de calendriers. S'il ne vous visite pas écrivez afin qu'il aille vous voir. Agence exclusive pour le plus grand manufacturier canadien. Beauté, variété de modèles et bas prix qui ne peuvent être égalés. Plus de satisfaction en transigeant avec maison de confiance servant le public de la région depuis 45 ans. Le "PROGRES du SAGUENAY, 12 avenue Labrecque, Chicoutimi.

RADIO... RADIO...

Désirez-vous plus de "volume" plus de "Distance" de votre radio à batteries ou d'un ancien radio électrique?... Aimeriez-vous moderniser votre radio avec un "Contrôle du Son" tel qu'existant sur les appareils les plus récents?... Consultez-nous ou écrivez-nous. Réparations, Ajustements, Installations et Inspections par un Expert-Gradué. Nous accordons une attention spéciale au travail nous arrivant de tous les points de la région.

RADIO SERVICE & SPECIALTY
53a Bégin, Chicoutimi, P. Q. Tél.: 437

DIVERS. — Confection pour dames. Cours de coupe. 363 rue Racine, Chicoutimi, P.Q. 788, 27-4-32

WASHO lave le linge sans frotter, agit comme par magie. Nécessité dans toutes les maisons. Nettoie tout. Un peu va loin. Bon profit à l'agent. Territoire exclusif à l'homme voulu. Echantillon gratis. Ecrivez à P.-A. Lefebvre et Cie, Ltée., Alexandria, Ont.

A VENDRE

BELLE OCCASION. — Propriété Commerciale et logement. Terrain 38x110. Centre de la ville. Conditions faciles. C.-A. Godin, 73a, Ave Montcalm, 2ième étage, Chicoutimi. Tél.: 497. 780, 27-4-32

A VENDRE. — Pour cause de départ vendrait Restaurant, Salle de Pool, de Quilles n'ayant pas de concurrence, bonne clientèle. Mettrait au courant de l'organisation si désiré, place pour barber shop, petit loyer, réelle occasion, aussi propriétés et terrains à vendre, bel emplacement. Prendre adresse au bureau du journal, "Le Progrès". 788, 29-4-32

A VENDRE. — Manufacture de portes et chassis à Jonquière, machineries et outillages au complet, comprenant machines de moulin à scie, machines à préparer le bois, etc. Située en face de la gare. Conditions faciles. S'adresser à Théo. Lavallée, Jonquière, P. Q.

A VENDRE. — Salon de barbier de 4 chaises, situé actuellement à Arvida. Bonnes conditions faites à un prompt acheteur. S'adresser à Donat St-Jean, Barbier, ARVIDA. 760, 23-4-32

A VENDRE. — Beau cheval, harnais, ainsi que voitures, couvertes d'été et d'hiver, le tout en parfait ordre. Prix raisonnable. S'adresser à la Teinturerie du Saguenay, 47, Montcalm, Chicoutimi, P.Q. 757, J.N.O.

COFFRE-FORTS.— Désirez-vous avoir la protection d'un coffre-fort? Demandez notre catalogue et nos prix. Nous vendons des modèles approuvés par le laboratoire des Underwriters portant l'étiquette "A" (4 heures), Tétiquette "B" (2 heures), garantis contre vol avec effraction. Aussi coffre-forts garantis par des manufacturiers bien connus à des prix très intéressants. La Librairie Régionale, Inc., 151, rue Racine, Chicoutimi. Tél.: 456. J.N.O.

FILIERES. — Nous avons en magasins au No 195 rue Racine, un assortiment de filieres en acier de différents genres et différentes grandeurs. Filière "FIRE-WALL" à l'épreuve du feu filieres ordinaires. Filieres pour transfert (transfer cases) Filieres en bois. Demandez nos prix. La Librairie Régionale, Inc., 151, rue Racine, Chicoutimi. Tél.: 456. J. N. O.

MACHINES A ECRIRE. — La machine à écrire UNDERWOOD est plus couramment employée au Canada que toutes les autres marques réunies. Elle a gagné sans interruption, depuis 24 ans, tous les championnats de vitesse et de precision. Présent record: 133 mots à la minute, pendant 1 heure, parfaitement écrits. Vendue par La Librairie Régionale, Inc., 151, rue Racine, Chicoutimi. Tél.: 456. J.N.O

LIVRETS DE COMPTOIR. — Confiez nous vos commandes de livrets de comptoir. Livraison la plus rapide. Impressions artistiques. Livrets ettravants Achetez de votre imprimeur au prix "standard". La Librairie Régionale, Inc., 151, rue Racine, Chicoutimi. Tél. 456. J.N.O

STORAGE-FOURRURE

Confiez vos fourrures pour l'été au tailleur spécialiste E.-J. Julien. Storage à 2 pour cent. Réparations, Repassage de peaux et teinture de tous genres. Nettoyage au drum. E.-J. JULIEN, 420 rue Racine — Tél.: 493 — Chicoutimi. 710, 22-3-32

LUNDI, 25 AVRIL

WALDORF-ASTORIA

6.00 — L'orchestre du Waldorf-Astoria donnera son concert régulier au poste WEAF.

AMOS 'N' ANDY

7.00 — Série d'aventures des deux comédiens. — Poste WJZ.

SONATES

7.15 — Josef Stopak, violoniste et Josef Honti, pianiste, donneront leur concert au poste WEAF.

CLUB BATH

8.00 — Au poste WABC le concert suivant du club Bath:

Carmencita
Save the last dance for me,
Van Duzee
Lord you made the night too long
Nothing could be sweeter.
I kiss your hand, Madame
I love you so much

LAWRENCE TIBBETT

8.30 — Au cours du programme Firestone, Lawrence Tibbett, baryton du Metropolitan, chantera quelques pièces. Le concert sera transmis par WEAF.

VAGABONDS A & P

9.00 — Les vagabonds A & P donneront au poste WEAF le concert suivant:

Les plus belles mélodies de Chopin
Neapolitan Love Song Herbert
La Veeda Alden
Among My Souvenirs Henderson
Evening in a russian cabaret
A la bien aimée Schutt
Danse Hongroise no 6 Brahms

STREET SINGER

9.15 — Le "Street Singer" donnera à WABC les morceaux suivants:

Waiting for the moon
Carry me back to ol' Virginia
The thrill is gone
Beyond the blue horizon
When the organ played at twilight
Dear old girl
Memories
Marta

PARADE DES ETATS

9.30 — "Nebraska", — Le concert suivant sera donné au poste WEAF.

War dance
Orchestre
The moon drops low
Elizabeth Lennox et J.Alden Edkins
Huskin' bee
Choeur
Nebraska's melting pot
Choeur
Trees
J. Alden Edkins
Général Pershing

ROBERT BURNS

10.00 — Le concert "Panatela" donné au poste WABC par les Canadiens Royaux et Guy Lombardo.

HEURE SLUMBER

11.00 — Ludwig Laurier dirigera l'orchestre Slumber dans l'exécution de son concert, au poste WJZ.

ENCOURAGER
La Librairie Régionale, Inc.
c'est encourager l'oeuvre du bon livre.

On demande

"AGENTS DEMANDES" — Hommes actifs demandés pour conduire le commerce mondialement connu de Rawleigh à domicile Rawleigh dans le Comté Lac St-Jean.

"Personnes actives peuvent gagner $35.00 par semaine au début et augmenter rapidement. Ecrivez immédiatement à The W. T. Rawleigh Co., Dept. CN-76-S, Montréal, Canada.

AGENTS DEMANDES. — Agents demandés pour vendre des cravates de soie pour nous. Nous vous vendons à un prix qui vous permet de faire un bon cent de commission. Ecrivez-nous aujourd'hui pour échantillons et renseignements. Ontario Neckwear Co., Dept. 529, Toronto 8, Ont.

AGENTS DEMANDES. — Dans chaque localité pour vendre le produit "Robo Gas". Proposition intéressante. S'adresser à HUNT & LANGLAIS, 78 Notre-Dame Ouest, Montréal.

FEMMES DEMANDEES—Nous avons besoin des femmes ayant une machine à coudre, pour coudre pour nous chez elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Ecrivez à Ontario Neckwear, Company, Dept. 176, Toronto, Ont.

ON DEMANDE. — Un logement de 5 appartements avec chambre de bain. S'adresser au Dépt. des Annonces Classifiées, Le Progres. 776, J.N.

ON DEMANDE. — On demande à acheter un bon poêle à bois de seconde main. Faire offre, à Mme Ribeiro, 286, rue Racine, Tél.: 828. 776, J.N.

A LOUER

A LOUER. — Un loyer de 5 appartements, chambre de bain et améliorations modernes, situé sur la rue Labrecque. S'adresser au bureau du Dr. Gagnon. 785, 23-4-32

A LOUER.—Un logement contenant 2 étages, améliorations modernes, avec chambres de bain, et excellent système de chauffage, localisé à 59 rue Price. Prix modéré. S'adresser à M. Lesdas Gagnon, notaire, Tel. 676 et 68 633, J.N.

A LOUER.—Logement de 8 appartements situés à 55 Price, système de chauffage. Prix modéré. S'adresser à M. Murray, 57, rue Price, Chicoutimi. 649, J.N.

A LOUER. — Beau logement à louer, 7 chambres, plus chambre de bain, fini moderne, sur avenue Dréan. S'adresser à Price Bros. & Co., Ltée, Chicoutimi. 784, 5-5-32

BUREAU A LOUER. — Rue Racine, Ave Lafontaine. Dans l'édifice de la Cie du Téléphone Saguenay-Québec. Ancien autrefois par M. Routhier, C.R., 2 appartements avec voûte. S'adresser à 7 Ave Lafontaine, La Cie du Téléphone Saguenay-Québec. 744, J.N.

LOGEMENTS A LOUER. — Logements de 7 à 5 appartements, avec chambre de bain, chauffés à mois ou année, aussi très confortables. S'adresser à Isidore Gaudreau, 121 Racine, Chicoutimi. 728, J.N.

LOGEMENT CHAUFFE. — Comprenant 6 appts et toutes les améliorations modernes, 7 Ave Lafontaine. S'adresser à M. Edgar Maltais. 745, J.N.



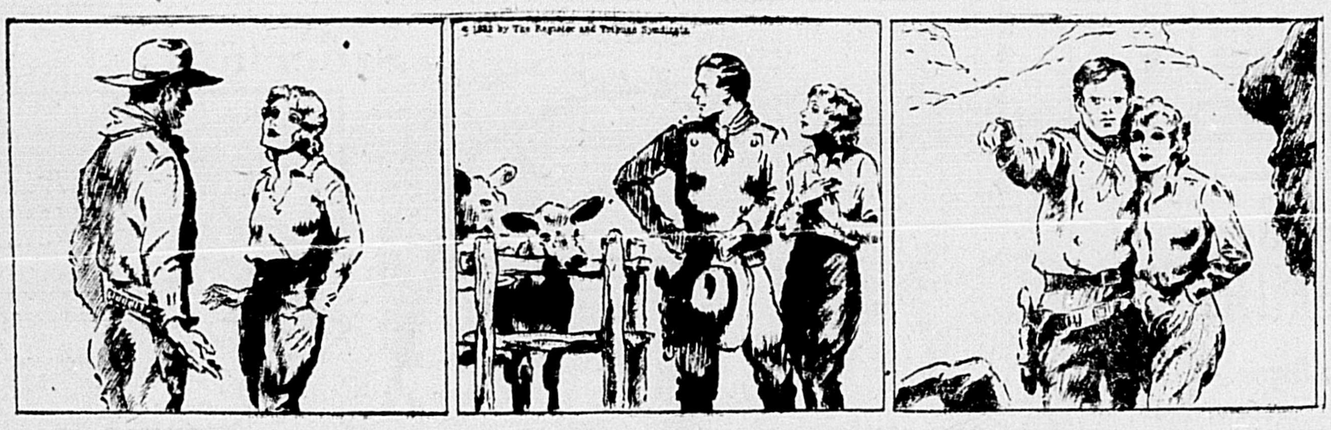
LIVRETS DE COMPTOIR
DONNEZ VOTRE COMMANDE A
Le Progrès du Saguenay
CHICOUTIMI
Tél.: 457

LES AVENTURES DE CLAUDE

Par ZANE GREY

Épisode No 54

Un danger.



Claude continua ses incursions nocturnes, ramenant d'autres animaux vivants, jusqu'à ce qu'un matin la jeune fille s'aperçut de sa disparition. Elle en fut remplie de frayeur. Calmant ses inquiétudes, il la conduisait à son enclos de bêtes à cornes. "Marquerite, j'ai une surprise à vous offrir".

"Où les avez-vous trouvés", demanda-t-elle lentement.

"Je les ai volés à Oldring".

"Vous êtes retourné dans le canyon? Vous avez risqué ainsi votre vie?"

Les couleurs disparurent de ses joues. Ses yeux s'écarquillèrent, s'assombrirent.

"Il n'y avait pas de danger — mais ce fut dur", trancha Claude. Mais la crainte exprimée dans les yeux de la jeune fille arrêta d'autres réflexions. "Je ne voulais pas que vous constatiez mon absence. Je vous savais craintive seule". Le mot "seule" lui résonna dans les oreilles.

FEUILLETON — DU — "PROGRÈS"

L'Institutrice à Berlin

Par Mlle MARIE MARÉCHAL

No 26

CHAPITRE XVIII

Heinrich à M. d'Harling.

Décidément les rôles sont changés entre nous, mon brave Arnold. Te voilà devenu le moraliste, quand je l'avais été jusqu'à ce jour, et à bon droit, si ma mémoire est fidèle.

Que crains-tu donc? Crois-tu que j'irais comme un écervelé de vingt ans, comme un écolier tout frais sorti d'Heidelberg, m'éprendre d'une jeune fille, sur la foi de ses yeux bleus et de ses cheveux blonds, quand je ne connais ni son passé, ni son origine, quand surtout cette jeune fille est Française!

Halte-là, mon ami; je t'arrête dans tes suppositions! Certes, Mlle Duparc a dans sa personne une distinction naturelle qui la rendrait digne d'occuper la plus haute situation; parfois même, en admirant la simplicité gracieuse de sa mise, l'élégance toute patricienne de ses attitudes, de ses gestes, de ses moindres mouvements, la fierté de son charmant profil, je me dis que ce n'est pas un sang roturier qui coule dans ces veines bleues, sous cet épiderme transparent; je me prends à songer à quelque princesse déguisée.

Mais bah! il y a, dit-on, à Paris, des filles de portières qui se donnent sans peine des allures de grande dame; peut-être Mlle Duparc a-t-elle reçu le jour dans quelque loge du noble faubourg Saint-Germain, et n'a-telle eu qu'à copier, avec un rare talent d'imitation, je dois l'avouer, les visiteurs aristocratiques qui montaient et descendaient chaque jour sous ses yeux.

Peu m'importe après tout! Ce que je veux seulement, c'est que tu sois bien convaincu qu'il n'y a là pour moi qu'une question d'esthétique. Je la regarde comme je regarderais un beau marbre, une belle statue, pas autrement. Sois donc bien tranquille.

Pour en revenir à ta lettre, où tu me dis que je *la* vois sans doute à travers le prisme de mon imagination surexcitée, là encore je suis obligé de te donner un démenti. Il est vrai, je te l'ai dépeinte déjà revêtue du caractère rêveur et presque mystique de la touchante Mignon, de la grâce chaste et discrète de notre Marguerite; oui, c'est bien cela, mais c'est mieux que tout cela. Ajoute à ces créations du poëte l'idéal chrétien, et tu y atteindras peut-être.

Tu veux son portrait! C'est là, mon ami, que je me sens impuissant à décrire; je peux peindre d'un mot ce charme qui lui est propre, et je ne saurais te donner les détails. Comment te représenter ces cheveux qui ont le fauve éclat de l'or, ce blond ardent si cher à l'école vénitienne! Que dire de ses yeux, profonds et changeants comme la mer, passant comme elle par toutes les nuances les plus variées! Quand je chercherais tous les bleus du monde, mon ami, je n'arriverais pas à la vérité. Imagine les turquoises et les saphirs, la tendre nuance du bluet ou de la pervenche, l'azur céleste de notre *vergiss mein nicht*, la teinte sombre de l'ardoise, prends tout ce que peut fournir la palette du plus habile coloriste, et tu seras obligé de renoncer à peindre ces yeux, ces yeux flamme et douceur!

En vain elle baisse la paupière, en vain ses longs cils noirs cherchent à dérober à tous l'indignation ou la douleur qui l'agite; malgré elle je lis au fond de sa pensée; l'âme transparaît à travers l'enveloppe. Giselle! ce n'est pas un ennemi qui vous observe, c'est un ami qui vous plaint.

Qu'ai-je dit, Arnold, et que vas-tu croire? Mais non! ce n'est pas un aveu que je te fais là. Seulement, tu le sais, je ne suis pas de ceux qui s'en vont répétant: "Malheur aux vaincus," et qui peuvent déchirer un pauvre coeur de femme. Cette jeune fille exilée, sans défense, en butte aux plus inqualifiables persécutions, personnifie pour moi son malheureux pays; elle est l'allégorie de la France expirante, vaincue, mais fière encore, et je me sens pour elle je ne sais quelle pitié profonde, qui ressemble à de la sympathie.

Mais pourrait-il jamais être question pour moi d'alliance avec cette Française! Moi, demander la main de Mlle Duparc! Pauvre fou que je serais! Elle doit me haïr de tout l'amour qu'elle porte à son pays. Mais c'est une alliance de mots et d'idées impossible! Un Anglais aurait-il jamais pensé, les mains teintes encore du *sang de France*, à parler mariage à Jeanne d'Arc! Arnold, cette jeune fille porte en elle une âme d'héroïne! Elle aussi est comme la touchante incarnation du patriotisme chrétien, elle aussi souffre et gémit à la vue "du sang de France répandu."

Si tu savais comme elle sait parler de son pays, dans le cours d'histoire qu'elle fait d'une façon merveilleuse. Avec quelle habileté touchante elle cherche à faire ressortir tout ce qui dans le passé a pu être à la gloire de la France! Je te disais tout à l'heure qu'elle me faisait songer à Jeanne d'Arc. J'aurais voulu que tu pusses entendre avec quelle éloquence naïve, avec quelle émotion contenue elle dépeint cette incomparable figure. Sans le moindre lyrisme, sans enthousiasme exagéré, de sa belle voix au timbre d'or, elle trace, en quelques lignes, le portrait charmant et glorieux de cette noble héroïne, apparition surnaturelle, unique dans l'histoire des peuples, et que tous peuvent envier à la France. Mais, je te le répète, Giselle Duparc est pour moi l'objet d'une étude, une distraction d'oisif, une fantaisie de malade si tu veux, mais pas autre chose.

Allons donc! Moi, le moins Allemand des 769 élèves de notre bon temps de Leipsick, j'irais m'éprendre d'une chimère, voyager dans les nuages à la recherche d'un fantôme, car Giselle la Française, c'est une chimère, un fantôme, une allégorie, tout ce que tu voudras, sauf une fiancée pour le comte Heinrich Kastow.

Sois donc tranquille, Arnold, et revenons à la guerre. Si je me relisais, bien certainement je ne ferais pas partir cette lettre, tissu d'incohérences et de divagations indignes de toi et de moi, mais j'ai encore de la fièvre, à ce qu'assure le médecin; porte donc ces quatre pages stupides au compte de mon accès, et réponds-moi longuement si tu en as le loisir.

Ton vieil ami.
Heinrich.

CHAPITRE XIX

On touchait à la fin de septembre. Paris était investi; un temps admirable avait favorisé les progrès de l'invasion.

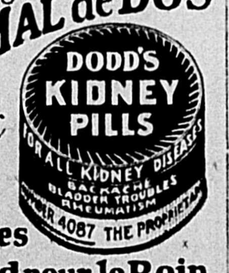
"Mon Dieu, disait Giselle, comme votre colère nous poursuit! Pas une goutte d'eau ne tombe de votre ciel implacable. Ah! si les rivières pouvaient déborder, les chemins devenir boueux et impraticables!"

Mais non! C'était un été sans fin, des nuits propices aux haltes et des routes unies, où les canons glissaient comme sur un miroir.

Que devenait la pauvre Greppo, sans secours, sans protection, presque sans ressources, dans cette ville assiégée?

(à suivre)

Soulagez le MAL de DOS Avec Pilules Dodd pour le Rein



NOCTURNE

Deux amis rentrent chez eux par une nuit profonde; ils sont surpris par une bande de mauvais drôles qui se précipitent sur eux; la mêlée est générale. Enfin ils parviennent à se dégager et vont se réfugier sous un lampadaire. L'un dit alors à l'autre:

—J'ai fini par en saisir un gros court; je lui ai serré le cou à l'étrangler, si bien que sa cravate m'est restée entre les mains.

—Fais voir, dit l'ami en se ravisant. Tiens! c'est la mienne!

NEW-YORK. — L'aviatrice Elinor Smith, qui veut faire seule la traversée de l'Atlantique en mai, dit que la dame qui commandite cette envolée lui est inconnue. Elle a baptisé son avion "Mrs"?"

A.-F. MERCIER, Président et Administrateur.

Le "PROGRES DU SAGUENAY"

Publié par le Syndicat des Imprimeurs du Saguenay, Ltée, Chicoutimi.
REDACTION et ADMINISTRATION: 12 Ave LABRECQUE
TELEPHONE: ECHANGE PRIVE, No 457; LIBRAIRIE 456

Membre de la B. C.; membre de la Canadian Press et de la Canadian Daily Newspaper Association. — Correspondants dans tous les coins de la région. — Représentants spéciaux à Québec, Montréal et Toronto.

ABONNEMENT

VILLE De Chicoutimi: $4.00 par année; CANADA: $4.00; ETATS-UNIS: $7.00; UNION POSTALE: $10.00.

Les pays deviennent de grands brigandages
quand on en chasse la justice.
SAINT AUGUSTIN

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Il faut écrire toujours, pétitionner toujours, protester toujours, agir toujours, c'est la vraie manière de triompher toujours.
O'CONNELL

SAMEDI, 23 AVRIL 1932

La Presse

UN INCIDENT.

Je me préparais, l'autre soir, à continuer ces articles sur la bonne presse.

Après avoir rappelé l'influence énorme du journal et la nécessité absolue pour les catholiques de ne point se désintéresser, mais d'écouter plutôt les appels pressants des Souverains Pontifes, de l'Episcopat et des hommes d'oeuvre clairvoyants, je voulais montrer que même dans les contrées où la religion est libre et respectée, où la presse est généralement honnête, le journal catholique indépendant à une place d'une indiscutable légitimité et joue un rôle d'une utilité souveraine; je voulais montrer que là aussi il est nécessaire.

Et voilà que le **Progrès** m'arrive, mon cher **Progrès**, que je voudrais parfait et inattaquable. Je l'ouvre, je tourne les pages— elles ne sont pas nombreuses à tourner — et mes yeux tombent sur une annonce.

Une annonce de santé! Je ne sais si vous l'avez vue. Laissez faire, alors; ne cherchez pas! Miss Palmolive en costume assez sommaire, laissant plus que deviner un développement physique luxuriant, mais peu à sa place dans les respectables gazettes et sous les yeux du public.

Pourquoi, pourquoi cette annonce! Est-ce que ça vous a une miette de bon sens! Voyons! justement nous prêchons contre ces choses, nous les dénonçons comme condamnables; à deux ou trois reprises, dernièrement, nous avons averti à l'atelier d'être en garde...

L'occasion était par trop belle de faire une scène, je l'ai faite consciencieusement; séance tenante le téléphone a entendu des expressions énergiques...

Mais, mon Dieu, que voulez-vous? C'est par mégarde, une distraction; on était confus... mais c'était fait et on ne pouvait toujours pas courir après les numéros du journal.

Evidemment, non; et c'est pourquoi j'en ai eu des nouvelles.

Après dix autres, tel homme considérable et considéré ne me ménage pas les reproches, comme si j'était le responsable, comme si chaque jour la chose abondamment arrivait. "Si vous n'êtes rendus à ce point de tout publier pour vous faire des ressources"

— Mais, vous comprenez bien qu'il s'agit d'un acicdent, que cela a échappé au contrôle; malgré la meilleure volonté du monde, il arrive de ces choses qu'on déplore, mais sur lesquelles on ne peut rien une fois qu'elles sont faites. On peut être distrait, avoir mal estimé: le zinc ou le cuivre d'un cliché ne sont pas toujours si nets qu'ils donnent une idée exacte d'un dessin ou d'une vignette.

Faut-il des excuses, expliquer l'incident? Après tout ça n'est pas une montagne... Sans doute, sans doute, ça ne devrait point arriver, mais, de grâce, faites la part des choses!

Faire la part des choses...

Le public est sévère, sévère surtout à l'égard du journal qui veut être un bon journal. Ayez donné mille preuves de votre bon vouloir, ayez consenti mille sacrifices pour rester fidèle à une ligne de conduite, ayez accompli mille bonnes actions, vous n'en entendrez pas parler, mais n'ayez pas d'accident ni distraction!...

Au fond c'est juste. Il ne faut pas se plaindre.

Une tache parait d'autant plus que l'habit est plus propre. La même chose qu'on vous reproche comme scandaleuse, on la tolère, on ne la remarque même pas dans certaine presse qu'on lit et où elle parait à coeur d'année...

Vous voyez qu'on fait la différence.

C'est ça le bon journal!

Et, ma foi, je ne suis plus si faché des reproches.

PHILIPPE

Sur le Pont de Ste-Anne

"L'amour est enfant de Bohême" et c'est pour cela qu'il court le monde.

Rester, c'est languir un peu...

Certaines gens prennent plaisir à se placer sur le chemin des balles perdues.

Les Etats-Unis veulent introduire au Canada un cheval de Troie par le chenal du St-Laurent.

Aux prochaines élections, sera seul élu celui qui ne promettra rien.

Un grand homme nous a dit: il ne manque ici que le plomb... En effet, le plomb manque! Ailleurs aussi...

Les consciences élastiques sont combustibles.

Quand le professeur de bridge en apprend de ses élèves, il se hâte de leur remettre leurs certificats. Gradués ou granulés!

Déménager, c'est courir un peu.

Je suis prêt à faire n'importe quoi, même du journalisme, nous dit un chômeur qui cherche de l'ouvrage. Il n'est pas flatteur ou il est bien résigné.

Grâce à l'heure nouvelle, la fin de la crise viendra peut-être plus tôt.

On reçoit toujours plus de conseils qu'on ne compte d'amis.

Marquons un bon point à ceux qui ont balayé leurs trottoirs et gardons-en pour leurs imitateurs!

JEAN-BAPTISTE

LE FILS DU BANQUIER

M. S... banquier fort "combinard" qui a déjà eu quelques petits ennuis d'ordre judiciaire, (les lois sont si tatillonnes!) est père d'un gentil petit garçon de huit ans.

Un soir, en rentrant chez lui, le banquier entend des pleurs et des grincements de dents. Sa femme est en train de flanquer une magistrale fessée au jeune Dédé.

—Eh bien, quoi?

—Ce petit monstre! fulmine la maman. Tout à l'heure, je l'ai emmené goûter chez le pâtissier. Et il a volé un gros chou à la crème pendant que j'avais le dos tourné...

—Oh! se récrie le papa d'un ton indigné.

Et s'adressant à son coupable rejeton, il lui dit sévèrement:

—C'est très mal de voler... à ton âge!

BILLET

"Jazz"

Le jazz est un dialecte étrange ou un charabia incompréhensible, mais certes pas ce langage du coeur dont parle le poète. Or jusqu'à il y a un mois, je ne me pensais pas né pour le propager... tant il est vrai qu'on n'est pas toujours maître de soi, des éléments et des volontés.

Mon Jazz moi est quelque chose comme musical: piano, violon, gramophone, piles de cahiers et de disques, etc. Voilà un fait notoire, et dans les cas embarrassés, on vient me voir.

De tous mes disques, j'en qualifierai un sa... d'idiot; l'on y chante du nègre du nez, et du nez du nègre. Or savez-vous que c'est celui-là qui a le plus de vogue? Oui, oui, et un tas de francs se frapper dans les mains de satisfaction.

Or ce soir-là, un ami vint me demander pour la veillée le disque en question. J'avais toujours négligé de rompre les os de ce dernier, et fus forcé encore de le laisser partir mon nègre pour une nouvelle tournée...

Une minute de répit, et c'est maintenant le rapin d'en bas qui vient chercher mon violon: heureux, n'est-ce pas de le lui prêter!

Mais malheur! voilà ce violon chéri qui se met à jouer les dernières Folies californiennes 1932. Il faut de l'air, un tant soit peu de distraction, sortons! Sur la rue, les passants sont rares et timides. Le soir est calme et frais et voilé, plein comme mon âme de solitude et de méditation. Quelle heure exquise!

Vous pensez que me voilà enfin loin de tout vacarme philoiazzeux ou jazzophile, surtout de celui qu'on organise à l'aide de mes machines mêmes? Je crois aussi un instant jusqu'à cette maisonnette bruyante et illuminée que voilà. Ici, mes amis, il me faut encore convenir que j'entends mon disque au-dessus de toutes les conversations et que c'est mon propre nègre qui est le bouffon de la compagnie de céans.

—Joue de ton reste, mon cher disque: demain matin je te tiens...

Plus loin, dans la ville, la nuit est toujours belle, et il fait doux d'en goûter le meilleur.

Thibault de CHAMPAGNE

L'industrie touristique

Le tourisme est d'origine ancienne, mais il a pris récemment un tel développement et une telle importance financière qu'il pousse les gouvernements d'au moins cinquante pays à l'encourager activement.

Il est impossible d'estimer le nombre des personnes qui se promènent à travers le monde chaque année, mais le mouvement de l'Atlantique à lui seul rivalise avec les plus grandes migrations de l'histoire et, il n'y a pas encore longtemps, plus de seize millions d'Américains, en une seule année, venaient visiter le Canada. En 1929, les dépenses des touristes américains dans tous les pays formaient un total estimatif de 839 millions de dollars.

L'industrie touristique est la principale branche du commerce de la Suisse, et dans plusieurs autres pays, notamment la France, l'Allemagne, l'Italie, Cuba et le Canada, c'est une grande industrie et l'un des facteurs les plus importants de la balance des comptes internationaux. Il est donc peu étonnant que les gouvernements du monde entier se soient intéressés à l'organisation et à la publicité destinées à attirer les touristes dans leurs pays; par exemple, le Gouvernement français, il y a environ deux ans, a consacré $1,250,000 à annoncer la France comme centre de tourisme et créé le poste officiel de Sous-Secrétaire d'Etat pour le Tourisme; le gouvernement italien a établi dès 1919 un Département du Tourisme, suivi en 1928 de l'organisation d'une société au capital de 50 millions de lires pour le développement du tourisme; et près de vingt pays ont actuellement à New-York des bureaux officiels ou semi-officiels de tourisme. La Société des Nations a prêté son concours en faisant supprimer les obstacles à la circulation entre pays, surtout en rendant moins sévères ou plus uniformes les exigences des divers pays en matière de passeport ou d'inspection douanière.

Le Canada est au premier rang parmi les pays qui bénéficient du tourisme, car il reçoit environ un tiers des dépenses annuelles du peuple qui voyage le plus dans le monde, le peuple américain. Particuliers et gouvernants ont fait des efforts considérables et coûteux pour développer cette industrie, mais ceux-ci ont été tellement fructueux que, l'an dernier, les recettes représentaient l'item le plus important au crédit de notre balance des comptes; en fait, les 250 millions de dollars qu'a rapportés le tourisme en 1931 ont fortement contribué au règlement de nos paiements internationaux. On ne saurait dire ce qui a été dépensé au Canada chaque année, tout compris, par les divers intéressés. En une seule année, les dépenses des gouvernements et de l'un des réseaux ferroviaires, publicité comprise, se seraient élevées jusqu'à $3,000,000; mais un relevé complet devrait inclure une partie du coût de la construction des routes (les dépenses de voirie, dépenses courantes ou imputables à capital, de 1927 à 1930, ont été de 265 millions de dollars) et les dépenses des particuliers ,surtout en vue de fournir le confort nécessaire, tel que hôtels, etc.

Nous pouvons donc prendre pour acquis que le Canada a un immense intérêt dans l'industrie touristique, tant au point de vue des perspectives de recettes financières que de l'utilisation de l'équipement formidable destiné aux touristes. Un nouvel élément de concurrence vient d'apparaitre dans cette industrie que cinquante pays au moins se disputent âprement. Nous voulons parler du dernier abaissement des tarifs océaniques, qui met le voyage en Europe à la portée d'un plus grand nombre, et qui peut nuire au mouvement touristique du Canada au moment ou celui-ci en a le plus grand besoin. L'économie est devenue le mot d'ordre en notre pays, et avec raison, mais tous les gouvernements, fédéral et provinciaux, devraient continuer à s'intéresser au tourisme. Ce serait de l'économie mal conçue que de relâcher le moindrement leurs efforts pour conserver au pays sa part du mouvement touristique mondial; en réalité, on devrait, semble-t-il, adopter une attitude encore plus énergique, non seulement pour attirer un plus grand nombre d'Américains, mais aussi, de concert avec les entreprises de navigation, pour tâcher d'amener un bon nombre de touristes d'outremer, au profit des compagnies de transport et de l'économie canadienne en général.

Lettre Commerciale Mensuelle de la banque Canadienne de Commerce

"Si l'Evangéline' disparaissait..."

Une hypothèse qui ne se réalisera point, mais qui appelle d'utiles réflexions.

On ne saurait dire mieux que le fait ici M. Omer Héroux l'utilité d'une presse libre et dévouée aux oeuvres catholiques et sociales. — Du Devoir.

On travaille ferme de ce temps-ci au pays d'Evangéline. Les cercles de l'A. C. J. C. y naissent avec une abondance qui autorise tous les espoirs. C'est plaisir de suivre jour par jour dans l'*Evangéline* (et chaque semaine dans le *Madawaska)* le progrès de cette magnifique campagne. Les chefs de l'A. C. J. C. ont su comprendre et reconnaître le juste particularisme acadien, ils reçoivent l'ardent, l'enthousiaste concours des hommes les plus distingués du pays, ecclésiastiques en tête naturellement.

Les collèges, pendant ce temps-là, la vieille société l'*Assomption* poursuivent leur bonne besogne, et le rapport de la Commission d'enquête sur l'enseignement permet d'espérer que le régime scolaire du Nouveau-Brunswick est à la veille d'une salutaire transformation.

L'*Evangéline*, de son côté, solidement appuyée dans son coin par le *Madawaska*, fait écho à toutes les initiatives, stimule les énergies, tient en contact chefs et soldats, porte les mots d'ordre, crée l'atmosphère propice à l'action, explique et prépare les mouvements nécessaires. Par ses chroniques quotidiennes, elle garde les groupes en relations d'amitié, pourrait-on dire, elle maintient et accentue le sentiment de l'unité acadienne.

—Si l'*Evangéline* disparaissait, disait l'autre jour l'un de nos amis d'Acadie, si l'*Evangéline* disparaissait, qu'adviendrait-il de toute cette belle activité, de ces magnifiques espoirs? Qui lancerait, appuierait une campagne de publicité comme celle qui facilite actuellement le rapide progrès de l'A. C. J. C., qui déblaie pour elle les routes et lui prépare de nouveaux succès par le seul récit des succès d'hier? Qui, autour du rapport de la Commission d'enquête, par exemple, maintiendrait la publicité nécessaire, donnerait aux arguments qui justifient la réforme un puissant retentissement, répondrait avec le même éclat aux objections qui peuvent être faites, dissiperait les préjugés, éclairerait amis et adversaires? Les rédacteurs de l'*Evangéline* ne sont point les seuls à connaitre cette question, mais qui, parmi les spécialistes, dispose d'un tel moyen d'atteindre le grand public? Et à qui servent les plus puissants arguments s'ils ne peuvent, par exemple, dépasser les murs d'une salle de conférences? Qui viendra même les entendre dans cette salle si le journal ne fait point autour de la conférence une certaine somme de publicité?

Ah! il avait bien raison, cet homme d'oeuvres dont vous avez tant de fois cité le mot: *La presse est l'oeuvre qui accotte toutes les oeuvres*... Et nous le sentons bien dès que nous nous arrêtons à réfléchir sur ce qui se passe chez nous...

L'*Evangéline* ne disparaitra point. Mais si, par malheur, elle disparaissait, quel désastre ce serait! On n'y peut songer sans frémir... Et combien de temps faudrait-il pour remettre debout une oeuvre pareille?..

Ces réflexions d'un Acadien ne trouveraient-elles pas de l'écho, chez tous ceux qui pensent, d'un bout à l'autre du pays, partout où existe une presse qui a pour objet premier la défense de nos intérêts religieux et nationaux? Il suffirait de modifier les noms et quelques circonstances. Si le *Droit*, la *Liberté*, le *Patriote*, la *Survivance* disparaissaient, quel déficit dans les moyens d'action, dans la fécondité des oeuvres catholiques et françaises de l'Outaouais aux Rocheuses?

Chez nous même, quelle baisse ne constaterait-on pas si certaines voix se taisaient, si elles ne venaient quotidiennement rappeler certaines choses, si elles ne maintenaient une certaine atmosphère, si elles n'imposaient à l'attention publique certaines questions?

C'est l'évidence même, et cette évidence devrait commander à tous ceux qui redoutent une pareille baisse, à tous ceux qui estiment que certains journaux font une besogne utile, de les aider de toute façon. Si ces feuilles n'ont pas besoin pour vivre d'une aide particulière, elles en ont toujours besoin pour acquérir un surcroit de force et d'influence. Ce surcroit de force et d'influence, c'est autant d'ajouté à la puissance de l'arme que vous jugez utile. Alors...

La conclusion s'impose avec une rigoureuse logique: il faut ne rien négliger de ce qui peut fortifier ces journaux. Mais la logique, même la plus rigoureuse, n'incite pas toujours, hélas! à l'action utile.

Nous n'exprimons pas ici de plainte personnelle, et nous avons mille raisons et plus de dire notre profonde reconnaissance à tous ceux qui depuis vingt ans nous ont aidé à faire de ce journal une arme puissante; mais l'on rencontre dans ce domaine des faits qui ont une singulière éloquence.

C'est ainsi que l'un de nos confrères qui, dans une province en majorité anglaise, mène une lutte splendide, et dans des circonstances que la dépression financière rend extrêmement difficiles, faisait l'autre jour observer que la majeure partie des clients de son atelier d'imprimerie — qui doit être l'une de ses principales sources de revenu — appartiennent à un élément qui est complètement étranger à ses aspirations propres. Ceux pour qui il se bat d'un bout de l'année à l'autre ne songent point, pour un trop grand nombre, à l'encourager. Ce ne doit pas être parce qu'il ne donne point satisfaction à ses clients: les Anglo-protestants, s'il en était ainsi, ne requerraient sûrement pas ses services!

Mais ceux qui devraient l'aider, qui, en l'aidant, serviraient leur propre cause, n'y pensent pas, ne se rendent pas compte du lien qui existe entre la force de leur journal et les services qu'il leur peut rendre, entre cette force et les services qu'eux-mêmes lui peuvent rendre.

Autre exemple topique. L'un de nos confrères vit, avec peine et misère, dans l'une des régions les plus durement frappées par la crise actuelle. Il se tient avec acharnement à son poste, il plaide à la longue année la cause de sa ville, il sert les intérêts de toutes les oeuvres locales, il leur fait une abondante publicité... Mais il confesse avec regret qu'on pense à lui surtout quand il s'agit de réclame, qui lui coûte de l'espace et de l'argent, et beaucoup plus que lorsqu'il s'agit de travaux d'imprimerie qui pourraient lui rapporter quelque profit. Il ne peut point, pourtant, vivre de l'air du temps, il faut qu'il paie son papier et ses ouvriers.

De ces histoires-là, on en pourrait citer à l'infini.

Elles nous mèneraient toutes aux mêmes conclusions: la première, c'est que la nature humaine est une singulière chose; la deuxième, c'est que si l'on veut, à l'occasion, disposer d'une arme puissante, il faut savoir la tenir forte et en bon état, et pour cela en prendre les moyens.

Ces moyens, nous les avons tant de fois indiqués et catalogués que vous devez maintenant les savoir par coeur.

Mais nous ne nous excusons pas d'y revenir: c'est, au fond, dans notre intérêt à tous.

Omer HEROUX

CARTES PROFESSIONNELLES

Architecte

Lamontagne, Gravel & Brassard
ARCHITECTES
TÉLÉPHONE 356—ÉDIFICE GIROUX
CHICOUTIMI

Avocat

TEL : 197
RAYMOND BOIVIN
AVOCAT
BAGOTVILLE EN FACE L'HOTEL DE VILLE

Avocat

BOULIANNE & PELLETIER
AVOCATS
ADJ. BOULIANNE, B. A., LL. L.
JEAN PELLETIER B. A. (C. L.)
TÉL. 696
195, RUE RACINE CHICOUTIMI

Propagez le "Progrès"

Dentiste

DR PAUL RIVERIN
DENTISTE
395 RUE RACINE, VOISIN DU THÉATRE, CHICOUTIMI
TÉL., 880 - RÉSIDENCE, 880
BUREAU OUVERT DE 7 À 8 HEURES LE SOIR

Ingénieur-Civil

TÉL. 272 2, RUE LAROUCHE
J.-E.-A. McCONVILLE
INGÉNIEUR CIVIL ET ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
MEMBRE DE LA CORP. DES ARP.-GÉOMÈTRE DE QUÉBEC ET DE LA CORP. DES ING. PROFESS. DE QUÉBEC. ANCIEN PROFESSEUR DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE MONTRÉAL.
CHICOUTIMI

Notaire

HENRI GIRARD, N. P.
SYNDIC AUTORISÉ
BUREAU : 267, RUE RACINE
TÉL. SAG.-QUÉ. 688 - CHICOUTIMI

PHILIPPE HARVEY
NOTAIRE
BUREAU 185, RUE RACINE, CHICOUTIMI
TÉL. BUREAU 910 - TÉL. RÉS. 872

CARTES D'AFFAIRES

Assurances

Le Crédit Saguenayen Ltée
ASSURANCES GÉNÉRALES
FEU—VIE—ACCIDENTS
RESPONSABILITÉ PATRONALE — ASSURANCE AUTOMOBILE
Bureaux : 7, Ave. Lafontaine, CHICOUTIMI
THS BOIVIN, DIRECTEUR GÉRANT — TÉL. 868 — LUD. JAUVIN, COMPTABLE

Comptable-Auditeur

FRS PARADIS
COMPTABLE-AUDITEUR
COURTIER—ASSURANCE
38, AVENUE MORIN, CHICOUTIMI
TÉLÉPHONE ...

Garde-malade

M.-BLANCHE SIMARD
Graduée de l'hôpital St-Jean D., Montréal.
Membre de l'association des Gardes-Malades
Enregistrées de la province de Québec.
75, rue Montcalm. — Tél.: 393 CHICOUTIMI

Hôtel

HÔTEL CHICOUTIMI
LE PLUS GRAND DE LA RÉGION
CHAMBRES CONFORTABLES, EAU COURANTE CHAUDE ET FROIDE.
CUISINE SOIGNÉE
SALLES D'ÉCHANTILLONS POUR MM. LES VOYAGEURS
RUE RACINE TEL 334 CHICOUTIMI

TAPISSERIE DÉCORATION
"SUNWORTHY"
Téléphonez 683 pour avoir les catalogues et prix.
PAUL PACÉ
Représentant exclusif des comtés Chicoutimi et Lac St-Jean.
2, rue St-Antoine — Tél.: 683. CHICOUTIMI

Encouragez nos annonceurs

Manufacturiers

MÉCANIQUE ET FER FORGÉ
SOUDURE AUTOGÈNE
CABINES, CARROSSERIES D'AUTOMOBILES.
RÉPARATIONS ET PEINTURAGE.
OUTILLAGE DE CHANTIER ET FORGE GÉNÉRALE.
ÉMILE COUTURE
ATELIER: 179, RUE CARTIER — TÉL. 211
RÉSID. 410, RUE RACINE — TÉL. 211J
CHICOUTIMI

Saguenay Furniture Co.
FABRIQUE DE MEUBLES
BOULEVARD RIVIÈRE-DU-MOULIN CHICOUTIMI
TÉL. 468
NOUS SOMMES INSTALLÉS ET PARFAITEMENT OUTILLÉS POUR LA FABRICATION DES MEUBLES DE TOUS GENRES
NOUS GARANTISSONS TOUS NOS MEUBLES. — NOS PRIX SONT MOINS CHERS.
ENCOURAGEZ UNE INDUSTRIE LOCALE

Plombiers

DUBOIS & FRÈRE
ENTREPRENEURS PLOMBIERS
FERBLANTIERS — COUVREURS
SPÉCIALITÉ INSTALLATION DE SYSTÈME DE CHAUFFAGE À L'EAU CHAUDE ET À VAPEUR
NOUS AVONS UN ASSORTIMENT COMPLET D'ACCESSOIRES DE PLOMBERIE ET DE FERBLANTERIE.
TOUS LES TRAVAUX QUE NOUS EXÉCUTONS SONT GARANTIS
TÉL. 989 6, AVE ÉGIN CHICOUTIMI



LE BATEAU "S. S. CHICOUTIMI COUNTY"
SERVICE DE FRET SUR LE SAGUENAY.
Montreal, Québec, Tadoussac, Bagotville, Chicoutimi.
Pour tous renseignements s'adresser à
WILLIAM BELLEY, Propriétaire
202, rue Racine — Tél.: 125. CHICOUTIMI

Mécanicien

ARTHUR-G. LEBEL
MÉCANICIEN SPÉCIALISTE
VOUS RÉPARERA MACHINES À CALCULER, À ÉCRIRE, CAISSE ENREGISTREUSE, BALANCE CALCULATRICE, ETC., AVEC GARANTIE
PRIX MODÉRÉS
S'ADRESSER A.-G. LEBEL
11, RUE STE-URSULE — TÉL. 1014 CHICOUTIMI-OUEST

PYROL
Les tablettes "PYROL" sont employées avantageusement contre les maux de tête, les rhumes, la grippe, le lumbago, le rhumatisme, la névralgie, et pour soulager toutes les douleurs et les infections occasionnées par le froid ou le surmenage.
En vente chez tous les pharmaciens et les marchands.
La Cie PYROL Ltée — Représentant Casier 100 Bagotville



GRATIS AUX INVENTEURS
LE NOUVEAU MANUEL DE L'INVENTEUR
ENVOYÉ SUR DEMANDE
ECRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
934 RUE STE CATHERINE E. MONTRÉAL

Soyez catholiques en tout

Défendons notre langue

PAGE DU SPORT

LA FRANCE GARDERA-T-ELLE LA FAMEUSE COUPE DAVIS?

Ses chances diminuent cha que année et ses adversaires deviennent plus dang ereux. — La valeur des joueurs français.

LES CHAMPIONS ICI ET LA

La France ne semble pas être sur un lit de roses dans sa défense de la Coupe Davis pour 1932. Présentement la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, l'Australie et le Japon sont les plus forts concurrents à l'heure actuelle, mais il est impossible de dire qui figurera le mieux l'été prochain.

C'est plus facile pour nous d'examiner la position de la France. En 1926 et 27 elle possédait les 4 Mousquetaires qui luisaient brillamment dans le firmament du tennis. Depuis 27, l'année qu'ils ont remporté la Coupe, ils en ont perdu. Lacoste atteignant le Zénith cette année-là, pour briller un peu moins l'année suivante et puis disparaître tout à fait pour cause de santé. Brugnon quia presque 37 ans a descendu graduellement depuis, quoiqu'il ait donné les exhibitions étonnantes comme en 1930 alors qu'un retour en forme et peut-être l'inspiration que son pays était pour perdre la Coupe lui permit d'aider grandement Cochet dans les doubles. Borton une étoile de première grandeur brille encore. D'année en année, on prétend qu'il est fini, mais il semble prendre un malin plaisir à déjouer nos "prophéties" en nous donnant 2 ou 3 parties de l'ancien. Jean lui aussi semble prendre son inspiration pour la *partire*. Il a maintenant 33 ans passés et il a annoncé son retrait définitif des tournois pour la Coupe Davis. Il reste Cochet, l'as des as, qui semble moins s'intéresser au tennis qu'avant. Si son intérêt demeure et même sans cela, on croit qu'il peut encore conserver la Coupe sans beaucoup d'aide. Mais ses chances amincissent au fur et à mesure qu'il entre sur le court. Cette année, où 1933 ou 34, verra probablement la fin du règne de la France dans le tennis, car elle n'a pas de candidat parmi ses jeunes du calibre nécessaire pour ce genre de compétition. Cela peut donner à penser à la France, car l'Angleterre, les Etats-Unis surtout, ont des candidats sur les rangs et en quantité et en qualité.

René Lacoste, qui n'avait pu participer à un tournoi de la coupe Davis depuis 1928, doit se remettre à la pratique en prenant part à quelques tournois sur la Riviera, et si tout va bien, il tiendra compagnie à Henri Cochet sur l'équipe Française. Espérons que ce long repos ne lui aura pas fait trop de tort.

Encore une fois Jean Borotra a conservé son titre de champion de France sur courts couverts lors des derniers tournois tenus à Paris. Jean n'a pas affiché la forme qu'il avait l'habitude d'avoir. On dirait que les ans commencent à parler.

Geo. Lyttleton Rogers est le prince du tennis dans la petite principauté de Moraco. Depuis le 17 janvier. Il règne aussi dans les doubles *mixtes* avec Mlle E. Ryan qui ne veut pas plier sous les ans.

Louis Raymond, champion de l'Afrique-Sud, qui vient de se faire battre par Norman Farguharson, avait gagné le championnat de tennis amateurs de l'univers aux jeux olympiques d'Anvers en 1920 lorsqu'il défit Ichyia Kumogse fameux Japonais. Raymond "prise" les 40 ans.

Ronald Boyd est encore à la tête des joueurs de l'Angleterre suivi de 2 Guillermo Robson, 3 Lucilo de Castillo, 4 Carlos Morea, 5 Adriano Zappa, 6 Hector A. Cattaruzza, 7 R. I. L. Pelliza, 8 F. Bryans, 9 J. R. Williams, 10 I. A. Pontin.

UN LUTTEUR CHINOIS AU PROGRAMME, LUNDI

La séance de lutte du 25 pr omet d'être très intéressante. — Fred Meyers, Raoul Simon, Wong Cheung et les autres.

DON GEORGE EN FINALE

Montréal, 23. — Les amateurs de lutte de la métropole ont été fort intrigués lorsque les promoteurs Lucien Riopel et Louis Létourneau ont annoncé à leur programme de lundi soir prochain un lutteur chinois, Wong Bock Cheung, qui fera face à Freddie Meyers, le dentiste de Chicago, dans une préliminaire de 20 minutes, une chute, est âgé de 25 ans. Il pèse 205 livres. Il est aux Etats-Unis depuis un peu plus d'un an. Il est très instruit, ayant obtenu ses degrés universitaires à l'université de Ting Wah ,à Pékin. Il a appris l'anglais à l'université et il parle cette langue très couramment depuis qu'il a eu la chance de se perfectionner durant son séjour aux Etats-Unis.

Avant de venir aux Etats-Unis, Wong avait fait de la lutte dans le nord et le sud de la Chine. Les athlètes chinois ne gagnent pas de sommes importantes chez eux où l'argent est rare. Wong recueillit beaucoup plus d'applaudisements que de yens au cours de ses activités comme lutteur.

Comme il s'était acquis la réputation d'être l'un des meilleurs lutteurs de la Chine, il décida de venir aux Etats-Unis exercer ce métier. Mardi soir, à Providence, il a pris une chute en moins d'une minute sur Pat Reilly, l'Irlandais, qui a lutté ici lundi dernier. Wong est un athlète de 6 pieds 1 pouce. Il est très rapide sur ses pieds et emploie des prises tout à fait personnelles.

Le programme de lundi soir prochain offre plus d'un point intéressant. Don George, l'ancien champion du monde qui a perdu son titre à Ed. Strangler Lewis, sera dans la finale avec l'hercule bulgare Dan Koloff. Cette rencontre plaira certainement aux amateurs qui désirent depuis longtemps voir le Bulgare exhiber toute sa force.

On connait Déjà Don George pour les beaux combats qu'il a livrés à Montréal l'année dernière. C'est un athlète complet qui possède en plus de la force, une agilité remarquable. Il est très courageux et c'est en vain que ses adversaires tentent de le faire céder. Il possède une clé de bras qui paralyse ses adversaires. C'est même au moyen de cette prise qu'il a enlevé le titre à Gus Sonnenberg.

Dan Koloff est considéré actuellement comme le lutteur possédant le plus de force. Il n'est peut-être pas d'une rapidité extraordinaire, mais lorsqu'il tient un adversaire entre ses bras ou ses jambes, il le tient solidement. Il aime à travailler, non pas debout, mais couché sur le matelas. Il épuise peu à peu ses rivaux et finit par les maitriser complètement. Lorsqu'il s'agit de lutter brutalement, Koloff est un peu là, Bartush a pu s'en rendre compte lundi soir dernier.

Le Dr Len Hall, en dépit de sa défaite aux mains du champion du monde, Henri Deglane, s'attaquera dans la semi-finale à Billy Bartush. Ce combat est limité à 45 minutes. Comme le Dr Hall aime à brusquer les choses, les spectateurs verront un beau spectacle au cours de cette semi-finale.

Raoul Simon fera face à Pat O'Hara dans une préliminaire de 30 minutes, et Louis Leow s'alignera contre John Grandovitch dans une rencontre de 20 minutes.

La valeur des athlètes canadiens et américains

New-York, 23. — Aux yeux des amateurs américains, les étudiants des Etats-Unis ont l'air de brillants athlètes, mais ils n'ont plus aucune apparence, quand on les place à côté des athlètes de l'autre côté de la frontière, les étudiants canadiens.

Chaque hiver, depuis plus d'un quart de siècle, les étudiants américains forment des équipes et pratiquent sans cesse le hockey dans l'espoir de développer des étoiles. Pendant des années, cette classe de joueurs sut intéresser les amateurs dans chaque partie du pays et l'on croyait qu'ils étaient les meilleurs joueurs au monde. Puis, en 1924, arriva le hockey professionnel et cette idée est disparue.

Des centaines et des centaines d'athlètes qui se signalèrent sur la glace durant leur carrière au collège, un seul, George Owen, de Harvard, réussi à obtenir une position dans le hockey majeur. De plus, il n'est que substitut, car il doit travailler quand on donne un repos à un des deux joueurs qui forment peut-être la meilleure défense de la Ligue Nationale.

Cela peut paraitre drôle, mais les collèges américains ont fourni plus de bons joueurs de hockey avant la guerre que durant la période qui suivit les années troubles.

On n'a pas été capable de revoir la même quantité de bons joueurs que le groupe que formaient Freddy Huntingdon, de Harvard, Hobey Baker, de Princeton, Jack Hutchison, du Massachusett Aggie, Traf Hicks et George Percy, de Harvard, Bags Wanamaker, Johnny Murphy et Jerry Geran, de Dartmouth, avant la guerre mondiale.

DEQUEN

Dequen, 23. — D. N. C. —

M. et Mme Oswald Girard, ainsi que leurs enfants, Paul, Arthur et Lucile, sont partis pour une quinzaine, chez leurs parents à Saint-Jérôme.

M. S. Larrydale, mécanicien de Valleyfield, était en visite chez M. Joseph Girard, la semaine dernière. Il a continué ensuite sa promenade à Jonquière.

Mlle Eva Girard, qui était allée à Jonquière, est de retour dans sa famille.

M. Emile Bernard, qui travaillait à Beauharnois, est de retour dans sa famille.

Mlle Hélène Tremblay, de Desbiens, est pour quelque temps chez sa soeur, Mme Elie Laberge.

DECES

Jeudi dernier, décédait Mlle Jeanne Gagnon, fille de Jos. Gagnon, industriel, âgée de quinze ans et trois mois.

Si vous n'annoncez pas dans le "Progrès du Saguenay" votre chiffre d'affaires n'est pas aussi élevé qu'il pourrait l'être.

A St-Méthode

Saint-Méthode, 23. — Spécial. —

SOIREE

Dimanche, le 17 avril, Mme J.-A. Gagnon, de St-Méthode, recevait à un bridge, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de M. J.-A. Gagnon et de Mlle Gertrude Gagnon.

Les invités étaient: M. et Mme Georges Fortin, M. et Mme Laurent Asselin, M. et Mme J.-A. Beaulieu, M. et Mme Gustave Fortin, M. et Mme Louis Roberge, Mme Léon Godin, M. Jessie Painchaud, Mlles Marie-Reine et Alexandrine Baril, Mlle Edith Girard, Mlle Marie-Josèphe Trudel, Mlles Alexandrine et Laurentine Lemieux, Mlle Catherine Roberge, Mlles Yvette et Armande Asselin, Mlle Aimée Fortin, Mlles Marie-Claire et Irène Godin, Mlle Clairey Fortin, MM. Jules, Georges-Henri et Jean-Simon Fortin, M. Hector Lemieux, M. Ovila Asselin, M. Georges Roberge, M. Ovide Painchaud, M. Majoric McNeil, M. Ths Fortin, M. Léonce-Emile Gagnon.

Les prix furent distribués aux gagnants: 1er prix de bridge pour dames: Mme Louis Roberge; 1er prix de bridge pour hommes, M. J.-A Beaulieu; 1er prix de quatre-sept pour dames: Mlle Aimée Fortin; 1er prix de quatre-sept pour hommes, M. Ovide Painchaud. Prix de consolation, bridge pour dames: Mlle Marie-Josèphe Trudel. Prix de consolation de bridge pour hommes: mes, M. Georges Roberge. Prix de consolation de quatre-sept pour dames, Mlle Edith Simard. Prix de consolation de quatre-sept pour hommes: M. Jules Fortin. Prix de présence, Mlle Edith Simard.

Après les parties de cartes, le thé fut servi et tous se séparèrent, à une heure assez avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

ST-CHARLE

Saint-Charles, 23. — Spécial. —

Lundi soir dernier, un groupe de parents et d'amis se réunissaient à la demeure de M. Ovide Leblanc pour fêter le 26ième anniversaire de naissance de M. Leblanc.

Parmi les personnes présentes nous remarquons M. et Mme Ovide Leblanc, et Mme Johnny Simard, M. et Mme Elphège Simard, Mlles Marguerite et Alice Racine, Thérèse Bergeron, Isola Simard, Julienne Gaudreau, Hermance Larouche et Anita Bergeron, MM. Armand et John Vachon, Lorenzo et Antonio Racine, Louis Georges et Noël Bergeron, Jos. Bouchard.

Il y eut parties de cartes, chant et musique. A une heure assez avancée, tous se séparèrent heureux, emportant le meilleur souvenir de cette agréable soirée.

(Suite à la 7ième page)

Eczéma Hémorroide Irritations

Parce qu'il a positivement la mangeaison aussi qu'il est appliqué assure le soulagement giénique de la p l'Onguent du Dr. C constitue le traitemen plus satisfaisant pour l zéma, les Hémorroïdes toutes les Irritations d peau. Cinquante année succès.

En boite u en tube.

L'Onguent du Dr. Chas

Nouvelles Sportives

Nouvelles Sport.

Orville Mohler et Calus Shaver, qui faisaient partie de l'équipe de football de Southern California songent à devenir aviateurs. Ils se sont tous deux inscrits à l'école d'aviation de Los Angeles.

Le golf devient un sport populaire en Espagne. Il y a maintenant d'excellents champs à Madrid, San Cugat del Valles, Santander, Palma de allorca, Bilbao, San Sebastian, Séville, Serauz, Algeciras et Barcelone.

Ricardo Tapia, jeune joueur de 22 ans, qui participe à la série Davis a été classé premier joueur de son pays, pour la quatrième fois, par l'Association du Mexique, tandis que sa soeur Marie, 20 ans, occupe la première position chez les femmes pour une troisième année.

Il y a plus de 5,000 clubs de golf aux Etats-Unis avec des membres dont le total varie de neuf, au club Osveola, Nebraska, à 500, au Olympic Golf Country Club près de San Francisco, Cal.

Mme Helen Wills Moody ,de San Francisco, qui retourna dans les tournois américains l'été dernier pour gagner le championnat féminin, égalisa le record de Mlle Molla Mallory en obtenant la première place sur le classement des dames pour la septième fois, selon le rapport de l'Association de Tennis des Etats-Unis.

Une partie extraordinaire de football sera jouée à Los Angeles, durant la Dixième Olympiade, l'été prochain. La rencontre sera jouée entre deux équipes choisies parmi six des plus grands clubs universitaires des Etats-Unis. Les gradués seniors de Yale, Harvard et Princeton rencontreront une équipe comprenant les gradués de Californie, Stanford et Southern California.

JIM LONDOS VEUT RENCONTRER STRANGLER LEWIS

Saint-Louis, 23. — Jim Londos, qui réclame le championnat des lutteurs poids lourds a annoncé qu'il était prêt à rencontrer Strangler Lewis qui réclame aussi le titre. Cette bataille aurait lieu pour le championnat du monde. Le lieu et la date de la bataille n'ont pas été fixés.

PAAVO NURMI SERA PROBABLEMENT REINSTALLE

Helsingfors, Finlande, 22. — La Finlande ne participera probablement pas aux jeux de Los Angeles si l'Union Internationale Amateur déqualifie Paavo Nurmi, le fameux coureur de longue distance.

Cette déclaration a été faite par le Secrétaire de l'Association Athlétique Finlandaise. Il a ajouté que l'opinion publique ne permettrait pas à la Finlande d'envoyer une équipe à Los Angeles si son meilleur espoir, Nurmi, était suspendu par la Fédération Internationale.

Nurmi, détenteur de six records mondiaux, est suspendu temporairement par la Fédération qui fait une enquête au sujet d'accusations de professionnalisme. A la prochaine assemblée, le Finlandais sera probablement exhonoré des accusations qui ont amené sa suspension.

B. O. Ekelund, de Suède, secrétaire de la Fédération, a informé les officiers finlandais que les demandes pour la suspension de Nurmi venaient des Etats-Unis. Il n'a pas dit qui avait porté des accusations.

UN CONGRES DE QUILLES UN PEU LONG

Détroit, 23. — Les directeurs du congrès de quilles qui a duré 35 jours et 35 nuits, ici ont déciaré que, pour une seconde année consécutive et après plusieurs mauvaises saisons, les recettes seraient satisfaisantes et que le tournoi avait été un grand succès. Les grosses dépenses, occasionnées par la construction d'allées spéciales au prix de $10,000 et par l'usage constant de nouvelles quilles pour chaque équipe, ont été compensées par une forte assistance. Les officiers s'engent maintenant à acheter leurs propres allées au lieu d'en louer pour chaque série annuelle.

Ste-Hedwidge

Retraite prêchée par les RR. PP. Desjardins et Fontaine, rédemptoristes. — Naissances.

VA ET VIENT

Sainte-Hédwidge, 23. — D. N. C. Le 1er avril était baptisé Joseph-Thomas-Marcel, enfant de Thomas Soucy et de Marie-Jeanne Gagnon. Marraine, Mlle Claire Soucy, soeur de l'enfant; parrain, M. Armand Gagnon, oncle de l'enfant; porteuse, Mme Alfred Soucy, grand'mère.

Le 10 avril était baptisé Joseph-Alfred-Lucien, enfant de Roméo Fortin et d'Alice Tremblay. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Bélanger, de Roberval, oncle et tante de l'enfant.

Du 10 au 17 avril, nous avons eu une très belle retraite prêchée par des Rév. Pères Rédemptoristes. Toute la paroisse a suivi les exercices avec une piété remarquable malgré la mauvaise température et les vilains chemins.

Il y avait église comble à chaque sermon.

La piété a été remarquable. Nul doute que Dieu a laissé tomber sur notre paroisse d'abondantes bénédictions et n'est-ce pas déjà une grâce remarquable la faveur d'une aussi belle retraite.

Mme Emile Rodrigue, de Québec, était chez Mme Thomas Guay, son frère et M. Gaudiose Rodrigue, son beau-frère, le 10 avril.

M. A. Lavoie, inspecteur des travaux de chômage, de Québec, était chez M. Alfred Soucy, le 18 avril.

Le Dr Turgeon, de St-Prime, était de passage dans la paroisse, le 17 avril.

Quelques machines commencent à circuler de Roberval à notre paroisse. C'est signe que bientôt nous pourrons voyager librement et en vitesse.

St-Augustin

Le service fut chanté par M. l'abbé L. Gauthier. — Une foule nombreuse y assistait.

NAISSANCE

Saint-Augustin, 23. — D. N. C. — Lundi, le 18 avril, ont eu lieu dans notre église, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis les funérailles de M. Thomas Pedneault, décédé le 15 avril, à l'âge de 62 ans, après avoir souffert une longue maladie avec un patience vraiment angélique. Il rendit son âme à Dieu dans un acte de résignation parfaite à sa sainte volonté.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, cinq fils: MM. Roméo, Joseph, Gérard, Gabriel et Michel; cinq filles: Mme Philippe Lapointe, (Gilberte), d'Hébertville-Village; Soeur St-François de Sales, Ursuline à Roberval, Léa, Rose-Aimée et Marguerite.

La dépouille mortelle était portée par ses fils Roméo, Joseph, Gérard, Gabriel.

Son fils Michel portait la croix.

La messe des morts fut exécutée par: MM. Paul et Philippe Lapointe, Pitre Savard, Marcellin Martel, Roland et Edouard Imbeau, Jos.-Ed. Abel. A l'offertoire, M. Philippe Lapointe chanta: *O Salutaris*, et au dernier évangile le cantique: Beau Ciel.

Nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

NAISSANCE

M. et Mme Stanislas Brassard font part à leurs parents et amis de la naissance dune fille, baptisée le 18 avril, sous les prénoms de Marie-Géraldine-Pierrette. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Brassard, oncle et tante de l'enfant.

Mlle Juliette Tremblay, de Péribonca, est actuellement en promenade chez M. Georges-Arthur Tremblay.



Rhumatisants!.. Avez-vous Essayé AREX?

Recourez à Arex dès que le rhumatisme vous attaquera. Ce composé, fruit des recherches du Dr Weil, soulage la douleur et aide la nature à se débarrasser de cet hôte malcommode.
Efficace dans le traitement de la goutte, sciatique, névralgie, migraine et insomnie.

$1.00 — Dans toutes les pharmacies.



AREX CONTRE LE RHUMATISME

FU MANCHU

Episode No 208

Par SAX ROHMER

Un bon marché.

Alors ses craintes avaient été uniquement pour LUI. Et il comprit.

Fu Manchu faisait le geste d'appeler ses esclaves pour nous envoyer à notre mort lorsque je parlait ."Arrêtez!" criai-je.

Il baissa les mains et, se retournant dit : "Docteur Petrie, je vous écouterai toujours avec respect".





"Donnez-nous notre liberté", dis-je, "et je vous rendrai votre honneur perdu — je vous rendrai le paon blanc sacré!"

Le docteur Fu Manchu se pencha en avant jusqu'à ce que son visage soit près du mien et je pouvais voir les innombrables lignes qui couvraient sa peau jaune. "Parlez! murmura-t-il. "Vous enlevez de sur mon coeur un lourd fardeau!"

"Envoyez un de vos esclaves avec nous", continuai-je, "et je lui remettrai le paon. Nous vous donnerons ensuite dix minutes, après quoi nous ferons ce que nous aurons l'intention de faire."

"Consent!" cria Fu Manchu et immédiatement il nous débarrassa de nos liens.

Dix minutes plus tard, Smith et





moi échangions pour notre vie, un paon effrayé et remuant, que j'avais capturé avant d'entrer dans le repaire de Fu Manchu. Comme nous enlevâmes le paon du taxi qui attendait, Fu Manchu fit un profond salut, le sinistre esclave sourit de façon diabolique à côté de lui. Puis tous deux disparurent, fidèles à leurs promesses.

Nos Samedis

Le Chancelier Brüning

(PAR LE PROFESSEUR HERMANN PLATZ)

Nous empruntons l'article suivant, dû à la plume de l'un des amis du chancelier Brüning, M. Hermann Platz, à La Vie intellectuelle, de Juvisy-sur-Seine, numéro du 10 novembre 1931 :

On était peu préparé à le voir surgir au gouvernail de l'Empire, ce Chancelier énergique, taciturne, solitaire. Longtemps on avait appelé le chef qui vraiment gouverne. Le voilà! Le parlementarisme de mauvaise renommée, le Centre catholique entouré d'envie et de méfiance l'avaient fourni.

A la veille de sa nomination, on pouvait le voir, silencieux auprès de ses amis, comme absorbé dans la vision de ce qui s'approchait de lui, comme pénétré jusqu'au fond du cœur du sentiment de la responsabilité qu'on voulait lui imposer. Qui l'a vu dans cette attitude ne l'oubliera pas.

Chef du Centre, élu il y avait seulement quelques mois, l'habile négociateur, probe, discret, compétent, avait tout de suite gagné la confiance du président Hindenburg.

L'amitié du vieux Maréchal, entouré de l'amour de tout un peuple et du jeune leader catholique, peu connu dans le public, est un spectacle de fine et émouvante humanité. Elle se traduit par des gestes d'affectueuse simplicité: on sait que le Président a envoyé sa grosse pelisse au jeune Chancelier lorsque celui-ci se mit en route pour visiter les régions orientales du Reich.

Mais cette amitié est aussi un symbole: en elle s'allient l'Est et l'Ouest, le protestantisme et le catholicisme, la vieillesse et la jeunesse et ces forces unies doivent conduire le peuple allemand à travers les souffrances du moment. La beauté morale qui rehausse l'utilité de la collaboration intelligente de ces deux hommes nous est d'autant plus chère qu'elle est plus fragile, étant donné l'âge du Maréchal tâche gigantesque qui repose sur les épaules du Chancelier.

M. Brüning était à peu près inconnu avant sa nomination. Il n'a fait presque rien pour se mettre en avant. Il a travaillé, observé, réfléchi, agi, pour servir; c'est tout le mystère de son évolution. On lui reproche de part et d'autre cette austérité silencieuse. Pour les uns il est trop faible, pour les autres, trop brutal. Pacifistes et nationalistes se déclarent insatisfaits.

A tous ceux qui voudraient le voir faire leurs gestes à eux, l'entendre dire leurs mots à eux, il faut répondre: On ne fait pas les gestes, on ne dit pas les mots que les autres vous suggèrent. Surtout quand on est M. Brüning, la gesticulation et la rhétorique vous répugnent.

Des Latins ont peut-être quelque peine à le comprendre. Mais c'est précisément ce qui le caractérise. Il est l'homme des landes westphaliennes, tenace, taciturne, volontaire. Il ne dit que le strict nécessaire. Ses discours sont brefs, dépourvus de fleurs de rhétorique, de perspectives idéalistes, de credo d'apparat; tout ce qui sent le moralisme, le sentimentalisme, lui répugne. Les données objectives du problème en question, garnies de petits faits, d'appréciations concrètes prudemment circonscrites, d'avertissements énergiques, voilà tout. Rarement on perçoit un accent plus fort, un geste plus délié, un jugement plus personnel, sauf quand on l'a irrité ou que, pendant des délibérations importantes, la situation semble inextricable. Alors il jette dans la balance pour la fléchir dans le sens qu'il veut, tout le poids de sa personnalité, avec une vigueur et une chaleur qui décèlent toutes les ressources de son esprit et de son coeur.

Est-ce à dire qu'il soit un pur homme d'action, à qui échappent la portée philosophique et la valeur idéale de ses actes? Assurément non. Il a consacré plus d'une année de sa longue jeunesse studieuse à la philosophie, surtout à celle de Platon qui, lu dans l'original, lui a inculqué l'idée que l'homme d'Etat véritable doit se vouer à la science, aux théories esthétiques, politiques et économiques, bref, à tout ce qui peut retenir les formes supérieures de la curiosité d'un esprit élevé. Ni le positivisme historiciste ni la spécialisation qui prédominaient dans l'enseignement universitaire d'alors ne pouvaient satisfaire les exigences synthétiques de son esprit, nourri de bonne heure de la Politeia et du réalisme métaphysique.

Préocucpé de la formation universelle de son esprit, l'humaniste moderne qu'il était cherchait, en outre, à compléter sa connaissance de l'antiquité par l'étude des langues et des civilisations française et anglaise. Son orientation d'alors est bien caractérisée par le projet qu'il eut d'écrire une biographie du philosophe anglais Walter Pater, auteur de Plato and Platonism. Son frère étant curé en Angleterre, il pouvait y séjourner longtemps, apprendre l'anglais parfaitement et consacrer sa thèse d'économie politique à un sujet qui concerne les chemins de fer anglais.

Lorsque, plus tard, le besoin d'approfondir sa formation religieuse se fit impérieusement sentir, il se trouva, avec son groupe d'amis, mêlé à une génération de jeunes catholiques qui sentaient bouillonner en eux un vague désir de dépasser ce qu'ils trouvaient devant eux. C'est l'époque où, en Allemagne, nous nous crûmes appelés à nous affranchir lentement, sans trop d'ingratitudes innovations, de l'embrigadement imposé par la défense religieuse (Kulturkampf) à nous libérer et, par une plus grande finesse et pénétration, à dépasser les idées, à assouplir les attitudes plus ou moins figées d'alors.

Contraint à la lutte, forcé de s'organiser sévèrement, on avait eu tendance çà et là à concevoir l'organisation et le combat comme une fin. Les jeunes d'alors avaient besoin de se concentrer, de revenir sur eux-mêmes, de s'intérioriser, de se retremper aux sources spirituelles de la vie de l'Eglise. M. Brüning a pris un intérêt très vif à tout ce qui fut tenté en ce sens, depuis le mouvement de jeunesse jusqu'aux efforts de rénovation liturgique. Tout cela, médité et poursuivi dans de petits cercles, correspondait à un besoin *organique de sa* vie spirituelle. Et si, il y a quelques semaines, à Paris, il a assisté à la messe de la paix, ce n'était pas tant un geste politique qu'un acte émané du plus profond de son être catholique.

Il aime à laisser parler ses actes. C'est là son naturel. Et dans le domaine des choses religieuses et politiques, une telle attitude est quelquefois préférable à tout autre.

Vint la guerre mondiale, et, avec elle, qui le mit au plus fort des batailles, un endurcissement de tout son être jusqu'alors plutôt frêle, un repliement austère sur son être intérieur, dont le patriotisme et le sens politique des besoins de son peuple enrichissent l'acétisme et le stoïcisme fonciers. Jusqu'alors, quelque chose était demeuré inemployé dans sa personnalité; désormais, son être spirituel a pris, si l'on peut dire, sa densité organique et sa consistance virile. L'homme est prêt à entrer en lice.

Après la guerre, grâce au regretté Karl Sonnenschein et au ministre actuel, M. Stegerwald, le mouvement social le captiva. L'idée chrétienne, dont il était pénétré, et l'idée syndicale, dont il allait étudier le sens et la portée, obligèrent son aristocratisme inné à se compléter. Secrétaire général des Syndicats chrétiens, il a pu connaître à fond les idées et les préoccupations du monde ouvrier, l'appareil immense des diverses organisations enchevêtrées, les difficultés, les rivalités, les passions qui s'y manifestent. Ainsi, guerre et syndicalisme firent de lui le chef qu'il est, le connaisseur des forces de la vie moderne (hommes, organisations, journaux, comités, banques), l'observateur et le critique imperturbable, l'habile négociateur, bref l'homme discipliné qui est en pleine possession de ses facultés.

Désormais, il sait ce qu'il peut, il entrevoit ce qu'il veut. La politique idéale d'un Platon, — premier objet de ses études — s'est concrétisée. L'objectif qu'il envisage se formule en lui de jour en jour plus net: relèvement de la patrie si tragiquement abaissée, accession à l'égalité réelle, en dehors de tout pangermanisme.

Voilà l'élément propulseur, le mobile central qui l'anime. Tout le poussait dans la politique pratique et plus particulièrement dans les rangs du centre catholique, — le seul endroit où il crut pouvoir déployer ses forces.

Il est chrétien sans phrases, tout en profondeur, tout en "être", et non point en "paraître". Il sait que sans l'esprit chrétien tout ce qu'il fera sera fait en vain. Mais il sait en même temps — la guerre et l'apprentissage syndicaliste le lui ont appris — qu'il ne sauvera pas son peuple en dilettante, en rhéteur. Avec un peuple économiquement et moralement aussi peu homogène que le peuple allemand, comment voulez-vous qu'on croie pouvoir aboutir avec des discours et des panacées? M. Brüning était un observateur trop avisé pour ne pas constater, au cours des années d'après-guerre, le dilettantisme et le simplisme politiques de quelques-uns qiu se crurent de grandes compétences. Ne fallait-il pas, avant d'entrer au Parlement, se faire une compétence plus spéciale, pour gagner par là la confiance et l'autorité? Cette compétence, il l'a acquise en matière économique et financière, et singulièrement en tout ce qui concerne les impôts et la fiscalité. Ainsi, une fois élu en Haute-Silésie membre du Reichstag, réussit-il promptement à s'attirer l'estime générale.

Son intégrité, sa bonne volonté, sa perspicacité, toujours à l'affût de ce qui vient de tous les horizons de la vie politique, sa patience, sa réserve, son culte du travail et sa soumission à l'objet, tout cela était propre à créer autour de lui une petite légende avant même qu'il fût nommé chancelier. Dire que sa nomination fut une surprise, c'est peu; le grand public était ébahi. Et aujourd'hui même il y a pas mal de gens qui ne savent pas en prendre leur parti.

Or, cette nomination correspondait-elle aux vrais besoins de l'heure? Il y en a qui disent que, depuis qu'il est au pouvoir, tout va de mal en pis. C'est à cause de sa tendance à s'orienter vers les nationalistes, affirment les ennemis de gauche. C'est à cause de ses connivences avec les marxistes, soutiennent les ennemis de droite. Les uns lui reprochent son attitude négative en face des demandes de garanties présentées par M. Laval au mois de juillet. Les autres le jugent responsable de l'orientation francophile excessive de la politique extérieure. Bien que je me sois proposé de ne tracer ici que les traits généraux de sa physionomie spirituelle, il vaut peut-être la peine d'entrer brièvement dans la discussion de ce qu'il a fait, pour voir plus clairement ce qu'il est.

Avant tout, pour apprécier équitablement l'activité de M. Brüning, il faut avoir sous les yeux sa philosophie sans laquelle quelques traits de sa politique ne peuvent être ni compris ni équitablement jugés. Dr, tout en étant très fortement enraciné dans le temporel (*patrie, sol, histoire*), l'ami de Platon n'oubliera jamais l'importance du spirituel et de l'universel. Les grands actes politiques dépassent le but matériel et immédiat, pour se reporter nécessairement à quelque chose de plus vaste, de plus haut dont ils ne pas seulement des tentatives relevant de la technique, savamment calculées pour arriver à des fins utilitaires, pour maîtriser une situation concrète: ils sont l'oeuvre d'une intelligence qui dépasse les cas particuliers, voit leurs rapports intrinsèques, les insère dans un ensemble organique où chacun prend toute sa signification. C'est ainsi, — et nous donnerons ce seul exemple, — que la solidarité morale et politique des nations, préconisée par M. Brüning comme le seul remède aux offres de l'heure actuelle, n'est pas pour lui une formule vague, destinée à percer une trouée, à surprendre une bonne volonté ou à camoufler un chantage. **Cela émane de sa substance spirituelle.** C'est une réalité et une vérité que nul ne contesterait s'il lui avait parlé quelques minutes. Le politique, fidèle serviteur de son pays, fervent de sa mission, ne laissera jamais s'évanouir cette vue sincère d'humanité et d'universalisme.

Le patriote allemand qui, ainsi ancré dans le spirituel aussi bien que dans le temporel, s'attaque à la politique, doit compter avec les contingences. Et que ces contingences soient exceptionnellement compliquées, cela ne peut pas être contesté. Guerre, révolution, inflation, déflation, et, comme résultat social, une bourgeoisie désaxée, ayant largement abdiqué sa fonction propre de stabilisation; comme résultat politique, un parlementarisme peu expérimenté en proie à toutes les forces centrifuges: tels sont les faits. Le dynamisme ayant engendré deux extrémismes, il n'en reste, en Allemagne, qu'un entre-deux affaibli, peu homogène lui aussi, abstraction faite du centre catholique.

Cet ensemble de circonstances imposait à Brüning une politique nouvelle. La pratique parlementaire lui avait appris que chercher ses directives dans des négociations avec les partis, c'est perdre son temps. Il résolut donc d'élaborer d'abord son programme et d'engager ensuite les partis à se prononcer pour ou contre. C'est ainsi qu'il réussit, grâce à l'exceptionnelle gravité de la situation, à obtenir sa majorité et plus tard à avoir l'autorité nécessaire pour gouverner à l'aide de décrets-lois.

Quant à l'élaboration de ces décrets-lois, il faut dire que c'était et c'est encore le fond même de son activité gouvernementale. Il s'agit de mettre en ordre les finances publiques par une réduction systématique de toutes les dépenses, et cela au milieu du marasme général des affaires. Le pouvoir d'achat et la capacité fiscale du peuple allemand étant énormément affaiblis, il faut réaliser coûte que coûte l'abaissement des prix. On devine à quel point extraordinaire le technicien des questions économiques et financières qu'est M. Brüning, est absorbé par l'élaboration de ces mesures. Et la préparation technique est loin d'être la seule chose qui importe. Le plus urgent c'était le côté moral, rééducation de toute une partie de la conscience publique. Il fallait arracher le peuple au facile optimisme et au faux activisme où l'on s'était complu à partir de l'inflation, à cette facilité d'emprunter et de dépenser, à cette fièvre de rationalisation, à ce dynamisme aveugle qui menaçait de conduire à l'abîme. L'aurait-il pu faire par des discours, par des exhortations officielles à des examens de conscience collectifs? Je ne pense pas qu'il aurait réussi. L'heure exigeait qu'il le fît par les mesures draconiennes que l'on sait : augmentation d'impôts, réduction d'allocations et de pensions, fermeture et réouverture de banques, rappel à l'ordre des contribuables fraudeurs du fisc, etc. Soutenu par la confiance du Président, et en contact perpétuel avec les chefs des partis, il pouvait l'oser, en vertu du paragraphe 48 de la Constitution de Weimar. Les extrémistes le combattaient, mais les modérés, dans tous les camps, y compris les socialistes et une partie des chefs de l'industrie et de la finance, l'approuvaient et le défendaient. La manière dont il use de son pouvoir presque discrétionnaire prouve toute la maturité intelligente de ce réaliste chrétien. Il ne semble guère tenté de prendre l'air du dictateur qu'il est. Il est resté l'homme simple, travailleur acharné, se nourrissant en apparence du budget et de chiffres, féru d'information concrète et universelle, généralement très prompt à agir lorsqu'il le faut, brutal seulement quand il s'agit de sa santé et de ses aises. Etant sans famille, sans désirs mondains et sans goûts sportifs, ce politique passionné est sans relâche en proie aux rudes réactions et aux tensions que comporte l'extraordinaire responsabilité qu'il a assumée. Des journées de travail de 15 heures, des séances de cabinet de 10, ne sont pas exceptionnelles. Et l'on sait dans quelles situations sa responsabilité s'est trouvée successivement engagée: dissolution du Reichstag et victoire des hitlériens, crise financière du mois de juillet et voyage à Paris et à Londres, rapprochement franco-allemand après l'échec pénible essuyé à propos du projet d'union douanière, aujourd'hui début de l'inflation anglaise avec ses menaçantes répercussions; ajoutez à cela l'imminence d'un hiver où des caisses très faiblement garnies, des municipalités fort endettées, auront probablement un nombre encore croissant de chômeurs à pourvoir, et avec cela un antigouvernementalisme de droite et de gauche toujours prêts à s'associer pour le renverser. On ne cesse pas de se demander quels ressorts intérieurs soutiennent celui dans lequel on a voulu voir une combinaison d'officier prussien et de cardinal romain.

Mais le chrétien ne doit pas désespérer, même quand il s'agit d'une crise de la conscience et de l'économie aussi formidable que celle d'aujourd'hui. Et M. Brüning sera le dernier à désespérer. Remaniement du cabinet, désarroi des nationalistes (Harzburg), victoire parlementaire, ont amélioré la situation. Son génie tence et sa technicalité à toute épreuve trouveront-ils les moyens qui nous feront sortir, nous et tous ceux qui souffrent, par une collaboration égale, sincère et intelligente, de la méfiance politique et du marasme des affaires qui menacent de nous engloutir?

Brüning et Hitler, tous les deux mis en vedette par la crise actuelle, sont les symboles vers lesquels se dirigent les regards des Allemands. Le lecteur de cet article aura peut-être quelque chance maintenant de mieux connaître M. Brüning. Pour se faire une idée de M. Hitler, il faut se représenter presque en tout le contraire. Son cadet de cinq ans, il tire toutes ses ressources de son fanatisme d'énergumène. Orateur et propagandiste habile (une espèce de Jaurès, mais de beaucoup moins cultivé, comme lui catholique désorienté), il sait électriser les foules en débitant des affirmations massives et en proposant de fallacieuses panacées. Grâce aux confusions de l'heure présente, ce prophète simpliste parvient à obnubiler non seulement des mécontents et des victimes, mais aussi des intellectuels par les accents probablement très sincères de son teutonisme anti-décadentiste et anti-sémite. Sans méconnaître l'influence du tribun, M. Brüning devra froidement lui opposer, comme il l'a fait jusqu'à présent, sa compétence d'homme d'Etat et sa spiritualité de chrétien. Puisse-t-il, pour le plus grand bien de l'humanité éprouvée, maîtriser l'heure pathétique où nous vivons!

Hermann PLATZ.

Professeur à l'Université de Bonn.

COCHENILLE

C'est à la fois le nom d'un insecte et celui d'une couleur, — l'une venant de l'autre.

La cochenille est, en effet, un petit insecte qui vit sur les cactus d'Indochine, et dont la feuille fournit la couleur du même nom. Quand les femelles sont sur le point de pondre, on secoue les cactus; elles tombent. On les grille sur des plaques chauffées ou bien on les étouffe à la vapeur d'eau. Elles ont alors l'aspect de graines argentées. Traitées par l'eau ou l'alcool, elles les collorent en rouge. Le bain est posé dans une poudre, également rouge, qui est le carmin.

L'UNIVERSITE DE MILAN ET SON FONDATEUR, LE P. GEMELLI

L'Université du Sacré-Coeu r de Milan, a été fondé par un médecin converti, dev enu franciscain.

DIXIEME ANNIVERSAIRE

Milan. — Le dimanche de la Passion marque, chaque année, la Journée universitaire italienne, que les catholiques de la péninsule, avec une ferveur unanime, consacrent à l'Université du Sacré-Coeur de Milan.

Prédications, cérémonies religieuses, collectes, tout concourt à assurer l'entretien spirituel et matériel du grand établissement milanais, en qui le Saint-Siège a mis tous les espoirs de rénovation intellectuelle et de culture catholique de l'Italie. Cette année spécialement, une telle mobilisation prenait d'exceptionnelles proportions, en raison du décennaire de la fondation de l'Université du Sacré-Coeur. Et au lendemain du glorieux jubilé de l'Institut catholique de Paris, avec qui s'identifie la forte personnalité de Mgr Baudrillart, il ne sera pas sans intérêt d'avoir un regard de sympathie à l'endroit de cette soeur cadette d'Italie. D'ailleurs, l'Université du Sacré-Coeur se confond aussi avec son fondateur et son recteur, le R. P. Gemelli. Il en est vraiment l'âme. Son histoire est celle même de la pensée catholique italienne, en ce premier tiers du XXe siècle.

Alors que le povitimisme dominait sans conteste dans l'Université, Augustin Gamelli, docteur médecin, matérialiste en politique, était entré dans les laboratoires de biologie et de psychologie, considérés comme les sanctuaires de cette science, qui prétendait avoir éliminé à jamais tout problème métaphysique. Mais une amère et douloureuse illusion s'ensuivit bientôt. Gemelli s'aperçut que la science laissait sans réponse les plus hauts problèmes. Dans le sillage des Poincaré et des Bergson, il s'évada de l'étroite prison du positivisme. Puis la grâce de Dieu aidant, il se convertit au catholicisme, avec une donation totale, qui fit de lui un Frère Mineur. Il se voua dès lors à l'étude de la philosophie médiévale, et son grand objectif fut de démontrer la vitalité du catholicisme même dans le domaine de la culture moderne, pour donner une orientation catholique à la jeunesse des écoles, qui trouvait dans l'Université de continuelles embûches.

C'est de là que date le mouvement néo-scolastique italien, en coïncidence avec la fondation de l'Université du Sacré-Coeur, qui signale une étape importante du développement des hautes études catholiques, en Italie. Nous devons ces intéressants détails à l'obligeance du Dr Gonella, rédacteur en chef de l'"Illustration" Vaticane, qui a bien voulu analyser pour nous la récente autobiographie du R. P. Gemelli: *Il mio contributo alla filosofia neo-scolastica. Vita e Pensiero.* Milano, 1932. La néo-scolastique italienne s'inspira donc du mouvement philosophique de Louvain, dont le R. P. Gemelli s'employa à répandre les ouvrages en Italie, où la pensée catholique devait faire face non seulement au courant positiviste, qui nie la métaphysique au nom de la science, mais encore au courant de l'idéalisme hégélien, qui au nom de l'histoire prétend laisser au moyen âge un thomisme depuis longtemps dépassé. Ainsi, le R. P. Gemelli dut à la fois opposer au positivisme ses expériences de laboratoire, qui lui assurent encore une belle place dans la science, et dresse la philosophie scolastique devant l'idéalisme hégélien. Sa pensée, après avoir subi un long travail, fut exposée par lui-même au Congrès international de philosophie tenu à Naples, en 1924. Après avoir constaté que, pour les uns, la philosophie de saint Thomas est une constellation d'étoiles à jamais éteintes, que pour d'autres elle n'est l'objet que de stériles répétitions, le P. Gemelli affirmait qu'entre ces deux manières de considérer la philosophie thomiste, il y a place pour une troisième qui est de voir en elle, non le système d'une époque révocablement dépassée, ni une matière pour d'inutiles répétitions, mais une doctrine toujours actuelle et seule capable d'intégrer toutes les parcelles de vérité contenues même dans les philosophies modernes.

Cette position devait conduire l'école néo-scolastique, fondée par le P. Gemelli, à élaborer une philosophie imbue d'un sens très vif de l'histoire, au courant de toutes les conquêtes de la pensée moderne et toujours prête à les prendre en considération quand elles sont fondées. Ce n'est cependant pas une adaptation passive à des courants nouveaux, mais bien un processus d'assimilation de toutes les forces vives des systèmes modernes: ce que saint Thomas fit pour la pensée des anciens et pour l'aristotélisme en particulier, les néo-scolastiques de Milan se sont proposé de l'entreprendre pour la philosophie, qui se réclame de Descartes et de Kant.

En outre, à côté de cette activité historique et critique, se poursuivent l'élaboration théorique du thomisme, grâce à M. Masnovo et Zamboni, ainsi que des études de biologie et de sciences expérimentales sous la direction du R. P. Gemelli lui-même. On voit quelle rénovation intellectuelle l'Université du Sacré-Coeur opère dans l'élite de la jeunesse catholique d'Italie. En ce dixième anniversaire de sa fondation, il convenait de rappeler l'oeuvre de ce Franciscain, sorti des rangs du positivisme et du socialisme, et qui, dans les laboratoires comme dans les chaires d'Universités, dans les places publiques comme dans les Congrès de philosophie et de sciences, en Italie et à l'étranger, affirme à nouveau la vitalité de la pensée chrétienne, organise les énergies dispersées de la culture catholique italienne, et donne à son pays une Ecole, dans laquelle le Saint-Siège met ses meilleurs espoirs.

ALVERNE

L'apostolat canadien en Amérique

Chicago doit sa naissance et son premier cachet catholique à des fils de notre race.

UN PEU D'HISTOIRE

Il y a 98 ans, l'un des rares catholiques de Chicago, alors simple village, portait un nouveau-né au prêtre de passage. Le missionnaire s'appelait Badin: l'heureux père, Marc Beaubien, le nouveau baptisé, Alexandre Beaubien. Ce dernier vient de mourir, après avoir vu, près d'un siècle entier, l'immense progrès de la vraie foi dans la ville et le diocèse de ce nom.

C'est bien l'histoire qui le démontre; Chicago doit sa naissance et son premier cachet catholique à d'humbles fils de notre race. La première église fut même élevée sur un terrain donné par Marc Beaubien. Et voilà les débuts d'une ville, aujourdhui honorée de la pourpe cardinalice.

N'allez pas croire, cependant, que ces beaux gestes paraissaient extraordinaires aux yeux des nôtres; non, les premiers habitants de la Reine du Michigan, presque tous issus de familles françaises de la province de Québec, n'auraient pas compris qu'il fallait agir autrement, passé la frontière, que dans la vieille province. Voilà pourquoi, tout comme ils ne cessent de le pratiquer aujourd'hui, sitôt établis en des terres lointaines, ils se hâtaient de demander un prêtre de séjour, lui offraient gratuitement le terrain pour l'église future et leurs bras pour y dresser le clocher où doit toujours chanter le coq gaulois. Au point qu'il serait peu téméraire d'écrire que notre peuple dépasse les espérances de l'Eglise, puisqu'il la force à le suivre sur des champs nouveaux de plus en plus nombreux. Cela, le démontrent nos établissements religieux du Nord-Ontario, du Grand-Ouest, comme l'avance française et catholique au coeur du Nouveau-Brunswick.

On ne peut pas, toutefois, en parlant de Chicago et de tout le pays des Illinois comme du bassin du Mississipi ne pas rappeler qu'aux nôtres sont dues les premières croisades d'évangélisation. Les noms de Marquette, des PP. Gravier, Richard, Badin, Rosatin, Saint-Cyr, Dupontavice, Bruté (mort évêque) diront toujours la valeur de l'apostolat français en Amérique.

V. B.
Le Droit.

Pour les universités catholiques

Une collecte de 3 millions de lire pour l'Université de Milan et de $206,000 pour celle de Washington.

RESULTAT PARTIEL

Chaque année, les catholiques italiens font une collecte pour l'Université du Sacré-Coeur de Milan, la seule Université qu'ils possèdent en dehors de l'Université grégorienne de Rome. Cette Université de Milan a été mise sur le même pied que les Universités de l'Etat, et ses diplômes sont reconnus par l'Etat.

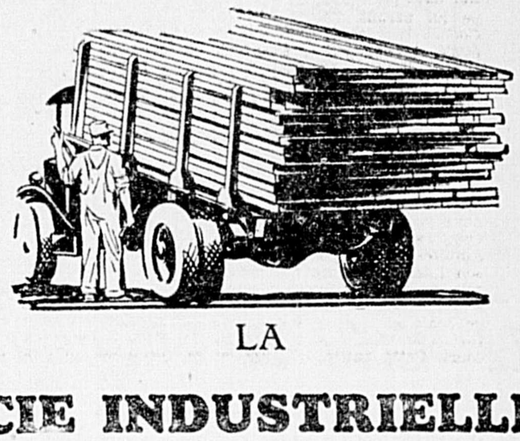
La collecte de 1931 a dépassé 3 millions de lire, marquant un léger recul sur la collecte de 1930, mais excédant sensiblement celles de 1928 et 1929. Ce résultat fait le plus grand honneur aux catholiques italiens.

Comme eux, les catholiques des Etats-Unis font chaque année une collecte pour leur Université de Washington. On mande à l'"Osservatore Romano" que les résultats connus de la dernière collecte dépassent toute attente. Sur les 104 diocèses que comptent les Etats-Unis, 43 d'entre eux ont déjà fourni une somme dépassant 206,000 dollars, c'est-à-dire à peu près le double de l'année précédente. On attend le résultat de la collecte dans les 61 autres diocèses.

UN "BEAU TENEBREUX"

Amadis de Gaule est un célèbre roman en prose du XVe siècle. Le héros du livre, Amadis, porte au coeur une vive tendresse qu'il sévertue à dissimuler profondément. Cette manière d'être fait de lui un être fort mélancolique qu'on surnomme "le beau ténébreux". Cette expression s'est maintenue pour qualifier les personnes qui, à l'exemple d'Amadis, cachent, sous une morne indifférence, un amour qu'ils n'avouent pas.

SAVON BABY'S OWN
1-25
Le Meilleur pour Bébé
Le Meilleur pour Vous



LA
CIE INDUSTRIELLE
DE
CHICOUTIMI

ATELIER MODERNE DE MENUISERIE—TOUS TRAVAUX EXECUTES SUR COMMANDE

BOIS DE CONSTRUCTION
PORTES ET FENETRES, BOIS FRANC ET BOULEAU POUR PLANCHERS
Spécialité d'Ameublement d'Eglise
Meubles — Radio — Literie — Laveuses
DEMANDEZ NOS PRIX

ATELIERS ET BUREAU
421, rue Racine, Tél., 187



CLOCHES D'ÉGLISES
DE LA CELEBRE FONDERIE PACCARD, D'ANNECY-LE-VIEUX, HAUTE-SAVOIE; FRANCE.
Nous avons toujours en magasin à QUEBEC, des Cloches neuves et d'occasion.
Nous avons aussi une MACHINE, pour sonner les Cloches en branle, laquelle est installée dans notre atelier à QUEBEC. — Cette Machine est une merveille à tous les points de vue.
REPRESENTANTS GENERAUX AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS
C. EMILE MORISSETTE, LIMITEE, 236, rue Latourelle, Québec
REPRESENTANT A MONTREAL, Z.-O. Tourangeau 4233 Rue Fabre, MONTREAL. Tél.: BELL FRONTENAC, 6272

Sirop d'Érable Nouveau
Faites maintenant votre provision du nouveau SIROP D'ÉRABLE — SUCRE D'ÉRABLE — BEURRE D'ÉRABLE — SUCRE D'ÉRABLE GRANULÉ
CITADELLE 100% PUR
Demander de suite notre liste de prix.
La nouvelle récolte sera bientôt prête et nous livrerons à votre porte, directement ou par l'entremise de votre épicier, la quantité que vous commanderez.
Les Produits de l'érable marque "CITADELLE" sont le choix de la récolte.—Incomparables quant à la saveur et à la qualité, ils sont de plus les seuls 100% purs classifiés par les instructeurs du Gouvernement Provincial, Québec.
PRODUCTEURS DE SUCRE D'ÉRABLE DE QUÉBEC, 5 Avenue Bégin, Lévis, P.Q. 19 C
Offres spéciales d'échantillons "Citadelle" à votre choix.
Pour 10 centins, franc de port, un échantillon de sirop d'érable "Citadelle" ou n'importe quel de nos produits.
Pour 25 centins, franc de port, un échantillon de trois de nos produits.
Un livre de recettes accompagne chacune de ces offres.
Nom.....
Adresse.....
Nom de votre épicier.....
Adresse.....

Retour d'âge et ANÉMIE!
Pâleur
Faiblesse
Manque d'appétit
Sensation permanente de fatigue
Essoufflement au moindre effort
Troubles d'estomac
Irritabilité
Douleurs de dos, de reins
Irrégularités
Périodes douloureuses
Troubles internes causés par l'ANEMIE.



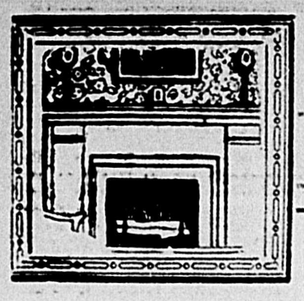
Toutes les femmes redoutent l'âge critique... de 40 à 50 ans. Pourtant le changement qui se prépare est naturel, mais ce qu'il faut craindre à cette époque où l'organisme subit tant de contre-coups, c'est l'ANEMIE. Depuis 40 ans, des milliers et des milliers de femmes se préparant à faire face à la crise du retour d'âge ont employé avec succès les Pilules ROUGES, spécialement préparées pour les Femmes. De cette manière, elles ont évité l'ANEMIE et les ennuis du retour d'âge : étourdissements, palpitations, angoisses, migraines, bouffées de chaleur, refroidissements des extrémités, troubles nerveux, ne les ont pas affectées aussi gravement.

"A l'époque du retour d'âge, ma santé s'est beaucoup altérée. Je suis d'abord devenue très faible, j'avais des bourdonnements d'oreilles, des étourdissements pour m'empêcher de voir clair; ma digestion se faisait difficilement et m'occasionnait des palpitations de coeur. Tous les membres me faisaient mal. Les remèdes que je prenais ne me faisaient aucun bien. C'est alors que j'eus recours aux Pilules Rouges. Les premières boites me donnèrent les meilleurs résultats. Graduellement, mes malaises disparurent. Depuis ce temps, j'en fais un usage régulier et j'en donne aussi à mes fillettes". — Mme D. Dubois, Chambly Bassin, P. Q.

Le Médecin des Pilules ROUGES recommande OVONOL pour les enfants

CONSULTATIONS MEDICALES PERSONNELLES ou par correspondance au No 1570, rue S.-Denis, Montréal.
Pilules ROUGES, partout ou par la poste: 50c la boite ou 3, $1.25.
PROTEGEZ-VOUS....REFUSEZ les SUBSTITUTIONS...EXIGEZ les VERITABLES Pilules ROUGES pour les Femmes pâles et faibles.

Pilules ROUGES
Pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique Franco-Américaine Ltée., 1566, rue Saint-Denis, Montréal.



Au Foyer

JE DOIS ; JE VEUX.



N'OUBLIONS PAS...

N'oublions pas la Séance récréative organisée au profit de l'Amicale des Ursulines de Roberval et La Ligue Catholique féminine. Un groupe de jeunes filles interpréteront une charmante opérette en 2 actes qui plaira sûrement...

Il y aura, en outre, de la musique et du chant, par des artistes locaux

Cette séance aura lieu les 25 et 26 avril prochains, lundi et mardi, dans la grande salle Gagnon, au-dessus du magasin Central, en face du Théâtre Capitole.

Sièges réservés: 75 sous, admission: 50 sous.

On peut se procurer des billets en s'adressant à Mesdames J.-O. Gagnon, téléphone 572, ou à Madame Léonidas Gagnon, (N. P.) téléphone 647.

Le programme de cette séance paraît aujourd'hui même en dernière page.

COUSINE LAURE

A MA FEMME

Je t'écrirai vers l'heure où tu m'écris toi-même.
Ecrire, non, parler comme on fait quand on s'aime
Lorsque l'on est tout seul et que l'on est tout près.
Nous n'aurons ni chagrin, ni vulgaires regrets,
Nos coeurs seront heureux d'être ainsi, l'un et l'autre
Si proches, si fondus en un seul coeur: le nôtre,
Et nous ne pleurerons que de ce bonheur-là,
Et, si, comme il s'est vu pour quelques-uns déjà,
Il m'arrivait plus tard de rester sur la route,
J'y resterais, n'ayant ni faiblesse, ni doute
Car l'éternel adieu n'a pas le sens qu'on croit,
Et par delà la mort, je serais près de toi.

Charles TROUFLEAU.

P. S.—Jaurais voulu t'écrire une lettre très belle
Une lettre à relire un jour entier tout bas
Mais j'ai la tête vide et la phrase rebelle,
Et les grands mots, vois-tu, je ne les aime pas.

Le Coin des Ligueuses

A N.-D. D'HEBERTVILLE

Une lettre intéressante.

Chère Cousine,

J'ai bien regretté de vous avoir promis une lettre, je n'ai pu l'écrire dans le temps, et vous avez dû l'attendre.

Je vous envoie un résumé de notre dernière assemblée de la Ligue Catholique Féminine.

Après la grand'messe, à la sacristie eut lieu notre assemblée régulière. La sacristie était remplie, de dames et de demoiselles, heureuses d'entendre notre aumônier, exposer dans un langage clair et précis, les devoirs, non seulement des ligueuses, mais de toutes femmes ou filles chrétiennes. Je ne vous surprendrai pas en disant qu'un grand nombre de dames et filles, qui n'ont pas encore donné leur nom pour entrer dans la Ligue, assistent à nos assemblées. Espérons que les bons conseils de notre aumônier, et la grâce aidant, toutes les chrétiennes d'Hébertville seront ligueuses.

M. l'Aumônier traita sur la modestie chrétienne.

Il faut que chaque ligueuse soit une apôtre de la modestie, dans le milieu où elle habite. Mais pourquoi l'Eglise, les prêtres, les hommes bien pensants, les femmes et les jeunes filles conscientes de leurs responsabilités, encouragent-ils tant la modestie, dans les toilettes? C'est que: 1o L'Evangile condamne les pensées impures. Or les nudités licencieuses les suggèrent et les avivent. 2o L'Evangile défend tout déréglement de la vue, or les modes indécentes les provoquent et les avivent. Quelles sont celles, parmi nous, Mesdames ou Mesdemoiselles, qui peuvent se vanter de ne jamais avoir provoqué une mauvaise pensée ou un mauvais regard? Terrible responsabilité! Sur la rue, dans les réunions, à l'église même, vous semez les mauvaises pensées! De sorte que, au lieu de répandre la bonne odeur de la vertu c'est une odeur de pestilence et de péché qui se dégage de vous, et cela continuellement, comme le parfum dont vous vous servez.

Il appartient aux mères de familles de veiller sur les toilettes de leurs filles et d'agir avec énergie, si c'est nécessaire.

Il a été proposé à cette assemblée, que Mgr Lapointe, Directeur des Oeuvres Sociales, soit invité à nous donner une conférence dans le courant de l'été.

L'assemblée finit par la distribution du bulletin.

MME P. LAPOINTE.
Sec.-Correspondante.

P. S.—Le coin des Ligueuses est bien intéressant, c'est le dire de tout le monde, de même que la page du foyer.

UN AMI

Un ami, c'est celui auquel nous donnons volontiers une large part d'affection et qui nous rend le réciproque.

C'est ce personnage vers lequel s'envole bien souvent notre pensée et qui occupe une place en notre coeur. Il arrive cependant que des personnes se disent nos amis et réellement ne le sont guère. Ainsi il y a plusieurs sortes d'amis.

Nous sommes-nous plus en compagnie de telle personne que nous avons rencontré en voyage, en promenade, et qui nous a été très sympathique, nous aimerons à le revoir; mais si le hasard n'y pourvoit pas, l'oubli aura vite fait de l'effacer de notre mémoire: c'est une amie de passage.

La vie mondaine offre mille occasions de lier des relations chez les pauvres comme chez les riches, chez les humbles et les grands. Il faut aimer le prochain et s'efforcer de faire bonne figure à tous, comme il est de la plus élémentaire bienséance de se montrer aimable envers tous.

Et tout cela en se défiant des flatteurs qui ne recherchent qu'avantages physiques, frivolité, coquetterie. Dans ce cercle social, intime peut-être, il pourra se glisser de faux amis sans que nous cherchions à étudier spécialement leur caractère: ce sont des amis mondains. Encore faudra-t-il être prudent.

Enfin, les véritables amis, leur nombre est toujours restreint et doit l'être, sont ceux ceux qui nous sont chers et desquels nous aimerons à garder le plus fidèle souvenir. Ils ne veulent que notre bien et ne nous abandonnent pas dans l'adversité.

Oh! comme une telle amitié est désirable! Un chagrin, un malheur survient-il? Après Dieu c'est à cet ami que nous demandons aide, conseil, protection. Se trouve-t-il dans les mêmes circonstances? Nous faisons tout en notre pouvoir pour le secourir. Si l'on a su trouver un ami tel, aimons sa compagnie, recherchons-la même puisqu'elle nous fait passagèrement oublier nos soucis, apportant quelques miettes de bonheur en notre vie.

MARCELLE

Billet de la Semaine

QUELQUES DEFINITIONS

Une belle-mère: un nom qui forme souvent antithèse avec l'objet possesseur.

Un gendre: un mortel qui est rarement du même "genre" que le souhaiterait sa belle-mère.

La beauté: une marchandise qu'on peut se procurer chez le marchand du coin.

Les sourcils: sous peu, une antiquité qu'il faudra aller voir aux musées.

La délicatesse: l'illusion des rustauds.

La politesse: une fleur rare qui croit seulement dans les terres franches composées comme suit: charité chrétienne, distinction native, éducation soignée, courtoisie cordiale.

Un salut: le cauchemar des snobs.

Le snobisme: la rouille du XXe siècle.

La musique: un métier qui martelle la tête des auditeurs sans marteler celle du musicien.

L'idéal: un escalier, dont la dernière marche est presque hors de notre portée mais que les flâneurs au premier degré voient très rapprochée. Vision relative!

L'argent: le blocus transcontinental actuel.

Le cinéma: le plus grand agent de neurasthénie.

Un artiste: un revenant de la planète Mars ou encore une espèce de toqué.

Un musicien: rien de plus commun que le nom, rien de si rare que la chose.

Vieille Originale

POUR ETRE JOLIE

Hygiène de la lumière.

HYGIENE DE LA LUMIERE

"Rien n'est plus précieux que la vue", dit la maxime populaire. On doit donc prendre pour les yeux tous les soins possibles, d'autant plus qu'il faut avouer que, pour nous autres femmes, ils ne sont pas sans contribuer à la beauté du visage.

Quoi de plus disgracieux que des yeux bordés de rouge, affaiblis ou sans vie?

Comme il vaut mieux prévenir que guérir, nous allons d'abord décrire les moyens de conservation hygiénique.

Tout d'abord, la lumière a une puissante action sur la vue. Il est donc indispensable que, dans nos travaux, elle soit disposée dans des conditions avantageuses.

Pour coudre ou écrire, par exemple, on ne se placera pas, pendant la journée, à contre-sens de la lumière, la main faisant de l'ombre sur le point à éclairer.

D'un autre côté, il ne faut pas que les rayons soient trop brillants et fassent réverbération sur la vue.

C'est par la réflexion qu'on se rendra compte de la quantité de lumière nécessaire à chacune de nous.

Les myopes supportent moins facilement, par exemple, l'éclat des becs à incandescence que les presbytes.

Beaucoup d'entre nous ont les paupières sensibles; cela tient à la délicatesse des tissus cellulaires. Il faut, autant que possible, éviter les froids humides.

Par les temps brumeux, les brouillards du soir ou même l'été, à l'aurore, quand monte la rosée du matin, on ne devrait jamais sortir sans une voilette de gaze qui empêche l'humidité de frapper directement les paupières.

Que dire également des pays de sable où le vent vous enveloppe de tourbillons poussiéreux? Aux bains de mer, les plages de sable sont recherchées et plus d'une personne ne se doute pas, lorsqu'elle s'aperçoit que sa vue s'affaiblit, du motif de cet affaiblissement.

L'effet n'étant pas immédiat, n'est pas constaté, et, lorsqu'il se produit, l'hiver, la cause en est si loin qu'on pense à tout, sauf aux rafales de sable sur la plage, l'été précédent.

ENCOURAGEMENT

M. Prud'homme rencontre un mutilé des deux bras qui lui demande l'aumône.

Il lui donne quelque argent et lui dit avec cet air de gravité comique qui le rendit célèbre:

—Prenez, mon bon ami. Quand on a perdu les deux bras, il n'y a pas de honte à tendre la main.

LES COMBLES

Le comble de l'économie: c'est celui réalisé par un brave Ecossais qui utilisait une verrure qu'il avait sur la nuque comme bouton de col.

Le comble de la chance pour un bossu: avoir une femme dans la Beauce.

COEUR DE METAL... COEUR DE CHAIR...

Je me demande souvent de quel métal j'eus fait mon coeur, si j'en avais été l'artisan?

J'aurais choisi sans doute, les plus riches alliages, métalliques: puisque le coeur est le centre de notre vie physique et de nos activités morales.

L'autre soir, j'ai eu la solution de ce problème que je cherche depuis longtemps.

A la lueur de la flamme du foyer, pendant qu'un radio disperse les sons d'une musique traînante, je me suis laissée emporter au "pays des songes". Pays merveilleux où devant moi sont passées toutes les richesses les plus précieux métaux pour la se de la terre. A mesure, j'ai choisi confection de mon oeuvre.

J'aurais voulu d'un mélange qui réunit tous les attributs: la richesse de l'or, les reflets du diamant, la sonorité de l'airain et combien d'autres choses encore...

Avec ce que je possédais, j'essayai de former l'objet de mon rêve.

Mais quelle difficulté. Moi, qui avait souhaité un coeur tendre et vibrant; celui-là ne répondait pas du tout à mes aspirations. Il était dur, froid, c'était une chose sans vie que j'avais sous les yeux! Et je me pris à déplorer l'inutilité de mes efforts. Ma déception était si grande que je sentis un malaise m'envahir tout entière; quelque chose battait dans ma poitrine si fort! si fort!... que je m'éveillai brusquement.

Ah! c'est que j'en ai un coeur pensai-je et il n'est pas de ma confection celui-là! !!

Comme j'étais heureuse de cette constatation.

Oh coeur humain! Combien vous me paraissez infiniment supérieur à celui de mon rêve: Si vous n'avez pas la consistance des précieux métaux vous en avez les attributs: vous êtes riches de grandes affections et de pures amitiés, la charité qui émane de vous a des reflets plus brillants que ceux des diamants. Précieux cristal qui vibre au contact des grandes douleurs, comme des grandes joies. Chef-d'oeuvre chanté par les poètes vous recélez dans vos replis ce qu'il y a de plus secret, dans les êtres. Et quand vient un soir "l'oubli de toute chose" je m'obstine à croire que le coeur ne meurt pas complètement.

Il vit par les amitiés profondes qu'il a allumées dans d'autres coeurs.

Il vit: dans l'amour d'êtres chers qui conservent toujours le souvenir de ceux qui ne sont plus.

Le choeur a quelque chose de divin; c'est pour cela qu'il ne doit pas mourir.

GLYCINE

(La Malbaie)

U. S. A.

Abréviation pour United States of America, c'est-à-dire: Etats-Unis d'Amérique.

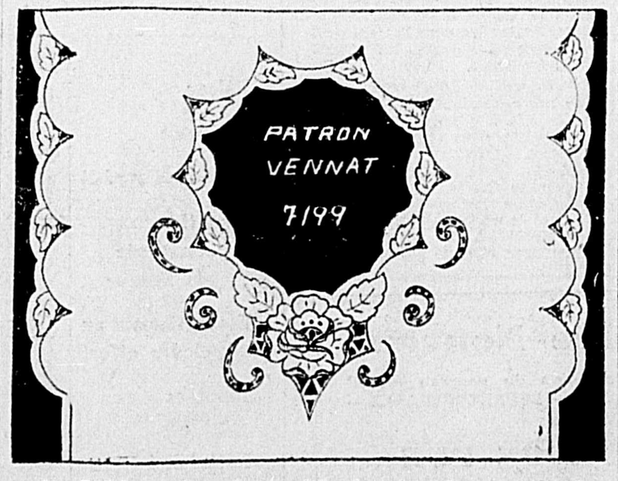
LEVIATHAM

Ce nom d'un monstre dont il est question dans la Bible, au Livre de Job, a passé dans la langue pour désigner quelque chose d'étrange et de colossal.

BONHOMME

Bonhomme, au XVIIIe siècle, signifiait vieillard: "Les contes font trainer ce bonhomme en prison", et que Dangeau écrit dans son Journal: "On apprit à Chambord la mort du bonhomme Corneille, fameux par ses comédies." Quelquefois ce mot désigne le paysan: "Les soldats fouillent le bonhomme."

PATRONS VENNAT



No 7199. — Superbe modèle de robes de nuit pour être brodé sur blanc ou en couleur au richelieu. Patron à tracer 25c, perforé 50c, au fer chaud 35c. Etampée sur beau nansouk anglais blanc suivant qualité $1.10 ou $1.65. Sur broadcloth rose ou vert 98c, sur superbe toile de soie bleue, rose, jaune, mauve ou vert Nil $1.98. Coton ou soie de couleur pour la broderie 25c. — Catalogue de Broderie 20c. — Album de Layette 15c.

COUPON VENNAT

Ci-inclus..... pour les items suivants.....

....

Nom ....

Adresse ....

Adressez LE PROGRES DU SAGUENAY, Dépt. des Coupons, CHICOUTIMI, Qué.

Ces coupons vous seront adressés directement dans les 8 jours.

LA PRIMEVERE

Comme l'arc-en-ciel aux teintes vaporeuses, comme le premier cri d'hirondelle, les fleurs printanières —messagères aussi d'espérance — possèdent le don charmant d'émouvoir nos coeurs. D'autres viendront, plus superbes. Laquelle égalerai la fraîche primevère jaune pâle, qui s'ouvre dans l'herbe humide des prairies ou des bois?

"Les houppes safranées de la primevère nous annoncent l'époque de l'année où l'hiver, en se retirant, voit les bords de son manteau de neige ornés d'une broderie de verdure et de fleurs... Ainsi une jeune fille balance quelque temps entre l'enfance et la jeunesse..." nous dit, en un style poétique qui porte son siècle — non sans grâce — certain "Langage des Fleurs" datant de la Restauration.

"La timide Aglaé", à son quinzième printemps, voudrait encore partager les jeux de ses jeunes compagnes, réunir les fleurs de la primevère pour en former ces boules fraîches et légères, qu'on se jette, qu'on reçoit... et qu'on se jette encore, avec d'insouciants éclats de rire... Mais "...une pâleur touchante se répand sur son front, sa tête se penche, son coeur languit; il souhaite, il redoute un bien qu'il ignore..."

Voilà une jeune fille bien langoureuse! N'oublions pas que nous sommes en 1820... et que le choix du prénom lui-même mesure toute la distance qui sépare "Aglaé" de Nicole... ou de Janine!...

Cependant, si notre langage diffère de celui de nos bisaïeules, le langage des fleurs n'a point changé... ni sans doute — tout au fond— celui du coeur? ... Aujourd'hui, comme jadis, rien — si ce n'est le naïf rêve d'amour d'une adolescente — n'est si éphémère et charmant que la primevère... cette première-née du printemps.

H. BEZANCON

UN MOT SUR LA MODE

LES NOUVEAUX CHAPEAUX

Les bégonias, les capuches, les giroflées, les églantines se placent en incrustations, presque sans relief, autour des calottes ou en barrettes soulevant le bord gauche du petit chapeau. Des demi-guirlandes de très petites fleurs se poseront en travers d'un chou ou d'un noeud de ruban l'appuyant derrière la calotte.

Les bouclettes de paradis ont leur place toute indiquée, parmi nos coiffures à bouclettes. Elles se placent, en petit nombre et très légères sur une barrette de côté ou sur un cache-peigne donnant à la forme son inclinaison.

Les plumes plates, plus ordinaires, entrent dans la fabrication d'un grand nombre de fantaisies. Petites palettes, noeuds aux coques, aplaties, couteaux aux pointes effilées, galons plats cerclant les calottes, se mélangeant de boucles d'acier et de lanières de cuir. Les bouclettes de coq sont aussi des garnitures faciles à placer; en vert sombre elles s'harmonisent avec les tons verts plus vifs que nous porterons cet été.

A côté des verts, plus ou moins soutenus, nous trouverons, parmi les teintes à la mode, toute la gamme des bruns et des beiges ocrés. Les tons mauve, violine iront ne se dégradant vers des rouges violacés, signalons aussi des roses violines joliment nuancés. Les mélanges noir et blanc sont moins fréquents, bien que le noir, si pratique et si discret, soit encore très à la mode; mais on l'associe à des tons plus vifs tel que le vert, le rouge, le coque de roche ou le mauve. La paille noire brillante, cellophane ou vernie forme un joli contraste avec toutes les nuances à la mode, c'est un double ton qui sera encore très employé.

LES BONNES RECETTES

Poisson froid à la russe. — Prenez différents poissons (colins, cabillaud, anguille, etc.). Coupez le poisson en tranches; faites-le revenir à la poêle dans laquelle vous aurez fait chauffer un peu d'huile, ajoutez-y des rondelles de carottes et d'oignons. Quand tout est bien doré, mettez dans la poêle, un verre d'eau, un verre de vinaigre, du thym, du laurier, du persil, de l'ail, du clou de girofle, sel et poivre. Laissez cuire pendant un quart d'heure. Disposez les tranches dans un plat, couvrez-les avec le jus de cuisson et servez froid le lendemain.

Aubergines à la crème. — Coupez les aubergines en deux sans les peler; enlevez l'intérieur. Préparez un hachis avec la chair des aubergines, une sauce blanche épaisse et du fromage râpé. Garnissez de ce mélange l'intérieur des aubergines et faites cuire au four.

Poitrine de veau à la niçoise. — Désossez une poitrine de veau sans la trouer. Ouvrez-la sur toute sa longueur; salez, poivrez et garnissez l'intérieur avec la farce suivante: hachez un oignon, passez-le au beurre, ajoutez deux tomates épluchées, de la chair à saucisse, de la mie de pain trempée dans du lait, une poignée de riz cuit dix minutes, poivre, sel, ail, fines herbes. Liez cette farce avec des oeufs battus. Roulez la viande et mettez-la à braiser sur des aromates.

Gâteau de riz framboisé. — Faites cuire doucement cinq cuillerées de riz dans une pinte de lait sucré et vanillé; quand le riz est bien épais et bien levé, versez-le dans un moule en forme de couronne et bien beurré. Faites refroidir toute une nuit dans un endroit frais; une heure avant de servir, démoulez dans un compotier. Dans une casserole, mettez des fraises, des framboises, du sucre en poudre, le quart d'un verre d'eau. Ecrasez les fruits avec une cuiller de bois en y ajoutant une cuillerée de farine délayée préalablement avec un peu d'eau. Laissez donner quelques bouillons sur le feu; assurez-vous que la préparation est assez sucrée et versez ensuite tout autour et dans l'intérieur du gâteau de riz. Décorez avec des framboises crues roulées dans du sucre.

Crème portugaise. — Ajoutez une livre de tomates bien mûres à une mirepoix fine et revenue de carottes, oignons, thym, laurier, une branche de céleri, une demi-gousse d'ail. Laissez suer le tout. Additionnez 4 onces de riz, mouillez avec du bouillon. Laissez réduire en purée et terminez avec un bon morceau de beurre.

Dorade à l'américaine. — Découpez la dorade par tronçons. Faites revenir à l'huile deux gousses d'ail sans les laisser blondir. Ajoutez cinq à six tomates concassées, salez, poivrez, additionnez un jus de citron, du persil haché et deux verres d'eau. Laissez cuire de cinq à six minutes. Beurrez un plat à gratin, disposez au fond la dorade reconstituée, versez dessus la préparation ci-dessus indiquée, arrosez d'un peu d'huile et mettez au four. Ce plat peut se servir froid.

Petits pois à la menthe. — Faites cuire les petits pois à l'eau salée avec un bouquet de menthe fraîche. Servez-les à l'anglaise en jetant dessus quelques feuilles de menthe.

Veau campagnard. — Mettez un morceau de veau à dorer dans du beurre; quand il est à moitié doré, ajoutez deux oignons finement émincés; finissez de faire dorer le tout en couvrant la cocotte. Ajoutez un demi-verre de vin blanc et autant d'eau. Couvrez. Faites bouillir un quart d'heure et laissez mijoter une heure. Au moment de servir, ajoutez deux anchois et du foie de veau hachés au jus. Faites cuire encore quelques minutes.

Melon à la Canadienne. — Videz le coeur du melon. Remplissez-le de fruits variés, fraises, framboises, cerises, tranches de pêches et d'abricots. Versez sur ces fruits un sirop de sucre préparé avec 5 onces de sucre et 2 1-2 onces d'eau. Remettez la calotte sur le melon et mettez-le à refroidir au moins six heures dans un endroit frais.

Utilisez les pelures d'orange pour en faire une excellente tisane ou boisson. Pelez ces oranges— comme des pommes — et faites sécher ces pelures. Mettez-les ensuite macérer dans une eau bouillante.

VARIETES

PREVISIONS

Prévoir le temps, n'est pas la fonction du météorologiste. Ce mot "prévoir" faisait bondir naguère le savant M. Mascart, qui fut le premier directeur du Bureau central météorologique... Au temps où j'étais jeune reporter, je suis allé, comme les camarades, l'interviewer chaque fois qu'il pleuvait trop ou qu'il ne pleuvait pas assez, chaque fois qu'il faisait trop chaud en hiver ou trop froid en été... Nous étions toujours pendus à la sonnette de M. Mascart. Il nous recevait, d'ailleurs, avec la plus parfaite courtoisie. Mais, si nous avions le malheur de lui dire: "Est-ce que ça va durer, ce temps-là? " M. Mascart nous répondait, indigné: "Adressez-vous au "Vieux major!"

Et il nous expliquait:

—Le météorologiste ne prévoit pas à longue échéance: il enregistre le temps de la veille. Il vous dira s'il a plu à New-York, à Valencia, à Stockholm ou à Haparanda. Mais quant à vous dire combien de temps il pleuvera à Paris, ceci n'est pas son affaire.

—Quelle belle chose que la science! disions-nous à M. Mascart.

Ne soyons pas trop injustes pour la météorologie. C'est une science encore dans l'enfance. Mais elle a fait beaucoup de progrès depuis quelques années. Un jour viendra peut-être où nous connaîtrons à l'avance les changements de la température et où nous pourrons prendre nos précautions en conséquence. Il ne faut jamais désespérer de la science.

En attendant, ne dédaignons pas d'observer autour de nous non seulement le baromètre, mais encore les animaux et tous les témoignages que la nature nous fournit. Et après cela, si nous nous trompons, consolons-nous...

(Suite à la 7ième page)



GRATIS

Donné gratis avec le
THE ou CAFE
MIKADO

Chaque paquet de 1 lb. contient un des articles suivants en semi porcelaine:
1 tasse et une soucoupe,
1 assiette à soupe,
1 assiette à déjeûner,
8 pouces.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.
GLOBE TEA Co.
MONTREAL





Cinquante modèles choisis, pour le printemps—aperçu résumé des couleurs et des tissus approuvés par la Mode.

UNE NOUVELLE FAÇON DE CHOISIR VOS
TOILETTES DU PRINTEMPS
Ce Manuel est Gratuit!

VOUS n'aurez pas, ce printemps-ci, les tracas et l'ennui de chercher indéfiniment quelle robe vous convient le mieux. Notre nouveau Manuel des Modes, intitulé "Your Spring Wardrobe," contient cinquante modèles choisis par un comité d'experts. Avec un tel choix à votre disposition, vous êtes certaine d'être élégamment vêtue, en toute occasion.

De plus, n'oubliez pas que nous sommes toujours heureux de vous aider à choisir vos modèles et vos étoffes, et à confectionner vos robes. Si ce travail vous cause quelque perplexité, nous espérons que vous nous permettrez de vous assister.

SINGER SEWING MACHINE CO. INC
CHICOUTIMI, P. Q.
Nom.....
Adresse.....
La personne qui présentera ce coupon recevra un exemplaire gratuit de notre Manuel des Modes.





Bébé dort bien
parce que sa maman lui donne le
SIROP D'ANIS Gauvin

"Comment vivre ses convictions"

Le cercle Racine de l'A. C. J. C. a reçu la visite du Comité régional jeudi soir.

BELLE SEANCE

Quelques membres du Comité régional de l'A. C. J. C., M. l'abbé O. Carrier, aumônier, M. J.-Aug. Girard, président et M. Adjutor Bélanger, membre adjoint, ont visité le cercle Racine de l'A. C. J. C. jeudi soir dernier.

M. Roméo Gagnon, le président, souhaita la plus cordiale bienvenue aux visiteurs. Après quelques commentaires sur l'Evangile, commentaires faits par M. l'abbé Irénée Vézina, aumônier du cercle, M. J.-M. Martin développa de façon brillante et qui lui valut de nombreuses félicitations le sujet suivant: "Comment vivre ses convictions." Le premier commentateur de ce travail fut M. V. Guimond. Il s'en tira on ne peut mieux; le deuxième commentateur choisi séance tenante fut M. J.-Ls Fournier; lui aussi sut développer de façon fort pratique certains passages du travail de M. Martin.

La discussion qui suivit porta sur la crise agricole, ses causes, ses remèdes. Le crédit agricole, il n'est pas nécessaire de le dire vint tout naturellement sur le tapis. L'heure était avancée quand on clôtura cette discussion qui fut de nature à instruire les membres du cercle et à édifier, disons le mot, les membres du Comité Régional.

M. l'Aumônier régional, dans un discours très substantiel, a dit aux jeunes de se préparer par tous les moyens à devenir des chefs plus tard, des chefs de l'association et des chefs d'autres sociétés. Il a également félicité le cercle Racine de son bon travail.

M. J.-Aug. Girard avoua que c'était un véritable plaisir pour le Comité Régional que de contrôler un cercle comme le cercle Racine. Il possède un esprit remarquable et il rend d'immenses services en lui fournissant des aumôniers, le secrétaire du Comité Régional. Lui aussi demanda aux jeunes de se préparer pour l'avenir. Il félicita M. Martin de son beau travail et M. l'aumônier Vézina de ses services rendus à l'association.

M. Bélanger, après des félicitations sincères, parla du crédit agricole par l'entremise des caisses populaires.

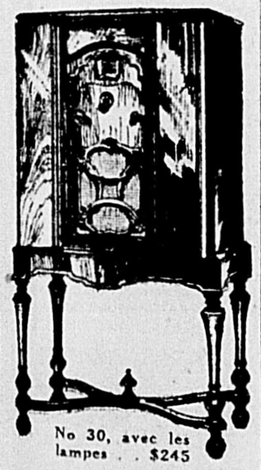
La prière ouvrit et clôtura cette intéressante séance.

LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE DE JONQUIERE

Les officiers de la Société Saint-Jean-Baptiste de Jonquière se réuniront, dimanche après-midi, à 2 heures. Cette importante assemblée sera tenue à l'hôtel de ville. Tous les officiers sont priés d'être présents.

Nouvelles

Caractéristiques Valeurs



No 30, avec les lampes . . $245

Stromberg-Carlson

Contrôle automatique du Volume, qui est un degré suprême de l'exécution.

Syntonisation "Optosynchronic", donne plus de facilité d'opération.

Venez et voyez les nouveaux modèles Stromberg-Carlson que nous avons en vente. Ce sont les plus grandes valeurs en radio qui ne vous ont jamais été offertes.

Il n'y a rien de plus beau qu'un STROMBERG-CARLSON

J.-R. Wells & Cie

Successeur de The Pulp & Paper Mills Supply.

239 rue Racine - Tél., 661

Chicoutimi

Les Frères Maristes en Chine

L'oeuvre qu'ils y accomplissent comme éducateurs.

PRES DE 5,000 ELEVES

Pékin. — Les Frères Maristes ont à Pékin, à Chala et dans leurs établissements de Hei-Shan-Hou, aux collines de l'Ouest, tout l'organisme central de leur florissante province en Chine. D'ailleurs, ils sont venus en Chine autrefois, en 1891, à l'appel des Lazaristes de Pékin pour le collège de Saint-Louis, à Tientsin.

Actuellement, à Pékin, les Frères Maristes possèdent l'Ecole normale de Chala, la seule école privée reconnue officiellement avec 56 élèves; l'école primaire préparatoire, 62 élèves, et l'école Champagnat, pour externes, avec 110 élèves; l'école du Sacré-Coeur, avec 210 élèves, dans sa partie primaire et 82 dans sa partie secondaire; l'école St-Michel, 15 élèves dans sa section européenne et 54 dans sa section primaire chinoise; l'école Saint-Bernard, à Yang-Kia-Ping, dans le vicariat de Suen-Hou-Fou, juvénat des Pères Trappistes, avec 19 élèves.

A Tientsin, deux écoles avec 225 et 281 élèves, qui demanderaient toutes deux à être agrandies. L'école de Tchefou compte 454 élèves; celle de Tsingtan, où les Frères Maristes se sont installés en septembre dernier, compte 251 élèves. A Shanghai, le collège Saint-François-Xavier a 502 élèves dans sa section étrangère, et 763 dans sa section chinoise; l'école municipale franco-chinoise a 1,077 élèves. Le collège Sainte-Jeanne d'Arc, de fondation plus récente, a 195 élèves. L'école de Han-Kéou, rouverte malgré les inondations, a 96 élèves; le collège Saint-Paul de Tchoug-King au Seut-Choan a 182 élèves, dont 162 internes dans une maison bâtie pour 60. Le Frère directeur a simplement aménagé sous les combles un dortoir de 60 lits. Les succès répétés du collège dans tous des concours officiels ont amené cette affluence d'élèves.

Cela fait, au total, un ensemble de plus de 4,800 jeunes gens ou enfants. Il faudrait encore ajouter à cette énumération trois classes de l'Université "l'Aurore", à Shanghai, tenues par les Frères Maristes; ce qui signifie une centaine d'élèves à ajouter à la liste ci-dessus.

VARIETES

(Suite de la 3ème page)

lons-nous en pensant que les savants n'en savent pas beaucoup plus long que nous, et disons-nous que le parti le plus sage c'est encore de prendre le temps comme il vient.

REPONSE DE MILLIARDAIRE

Le baron de Rothschild, quand il voyage, veille naturellement à la cupidité des gens qui ont affaire à lui.

Un jour, dans une station balnéaire, il se présenta au bureau d'un hôtel.

On pense si l'hôtelier s'affaira pour donner satisfaction à ce richissime client.

Le plus bel appartement lui fut offert, mais naturellement à un prix tout à fait exhorbitant.

Le milliardaire ne broncha pas à l'énoncé du chiffre excessif qui lui était demandé.

Cependant, il ne répondit pas immédiatement. Le menton dans sa main, il sembla s'absorber dans ses réflexions.

L'hôtelier crut qu'il avait peut-être un peu forcé la note, même pour une Rothschild.

—Monsieur le baron trouve mon prix un peu élevé? risqua-t-il.

—Non, fit le plus gravement du monde le milliardaire, mais je me demande simplement si je reviendrai dans ce pays, l'année prochaine, car alors j'aurais peut-être intérêt à acheter l'hôtel.

ST-CHARLES

(Suite de la 4ème page)

M. René Jean, de cette paroisse, est de passage à Jonquière chez sa soeur, Mme Ovila Dufour.

M. et Mme Zotique Beaulieu était en visite à Kénogami dernièrement.

M. Louis-Georges Bergeron visitait sa soeur, Mme Vve Albert Gauthier, de Jonquière, la semaine dernière.

Mme Pitre Munger, ainsi que sa fille, Mlle Marie-Joséphe, sont de retour d'un voyage de quelques semaines à St-Joseph d'Alma.

M. Emile Leblanc, de Jonquière, était à St-Charles, dimanche dernier.

M. Adélard Vachon, accompagné de ses deux fils Patrick et Donat, était de passage à Jonquière et Kénogami, cette semaine.

ARRESTATION A KENOGAMI

Dans la nuit de jeudi à vendredi, la police de Kénogami a arrêté une jeune fille, qui était en état d'ivresse sur la rue. Elle a été la première personne enfermée dans les cellules du nouvel hôtel de ville. Elle a comparu, hier matin, devant le Recorder qui l'a condamnée à l'amende et aux frais ou à la prison. Elle n'a pas payé le montant requis et elle passera huit jours en prison.

Tout n'est pas brillant dans les missions

Cependant les épreuves ne semblent pas aussi générales que dans les dernières années.

MASSACRES

Pékin. — Les épreuves des Missions continuent. Cependant, à l'heure actuelle, elles ne semblent point aussi générales qu'elles le furent, dans ces dernières années. Au Kiangsi, qui fut particulièrement éprouvé, la situation n'est pas brillante. On écrit même du Kiangsi qu'elle est pire qu'au début de la campagne. La présence des soldats, à l'heure actuelle, sert seulement à assurer la sécurité des villes dans lesquelles ils sont retranchés. On constate une fois de plus que les missionnaires, avec un courage, une persévérance et une abnégation dignes de tout éloge, continuent à tenir bon, ne quittant la place qu'à la dernière extrémité, et y retournant aussitôt qu'il se produit un peu d'accalmie.

Un des vicariats les plus lourdement éprouvés avec le Kiangsi, est bien le vicariat d'Itchang, où l'évêque lui-même, Mgr Trudo Jans fut massacré avec deux de ses missionnaires, en 1929. Durant le cours de la dernière année 1931, deux missionnaires ont encore été massacrés dans ce même vicariat; l'un, le P. Marin Adons, le 7 avril; l'autre, le P. Paul Ly, en novembre dernier, lors d'une visite qu'il était allé faire à une chrétienté qui n'avait pas reçu de prêtre depuis plusieurs mois. Ce P. Paul Ly était un excellent prêtre chinois, toujours prêt aux dures besognes et qui s'était offert à son évêque pour aller encourager les chrétiens au milieu desquels les communistes l'ont arrêté pour le massacrer bientôt cruellement. Un autre prêtre chinois, du même vicariat, le P. Barthélemy Tché, ayant été pris par les brigands, souffrit tellement pendant sa courte captivité, qu'il mourut peu après sa délivrance.

Dans une feuille mensuelle publiée à Itchang, à la date du 1er janvier, nous relevons qu'il y a encore, à l'heure actuelle, quatorze résidences que leurs missionnaires ont dû abandonner provisoirement à cause de danger imminent.

M. H.-J. PAGE PREND SA RETRAITE

Montréal, Que., 23. — Spécial au Progrès. — On annonce aujourd'hui au Canadien National la promotion de M. George A. Shea, au poste de directeur du service des enquêtes en remplacement de M. H. J. Page, qui prendra sa retraite le 2 mai.

M. G. Shea est entré au service des Chemins de fer à Toronto en 1906, avec le Grand Tronc. En 1914, M. Shea vint à Montréal comme agent spécial adjoint. En 1925, M. Shea était nommé agent spécial du service des enquêtes et en 1925, inspecteur. En 1927, il est créé surintendant adjoint. Plus tard dans l'année, il est nommé surintendant.

M. H. J. Page qui prendra sa retraite le 2 mai prochain comme directeur du service des enquêtes au Canadien National est natif de Saint-Jean, N.-B. Après s'être occupé de travaux de construction, il entra au Canadien Northern à Toronto comme agent spécial. En 1915 il est nommé agent spécial en chef et en 1921, surintendant du service de la police et des services spéciaux de la Canadian Northern.

Lors de l'amalgamation des chemins de fer, M. Page fut promu au poste de chef des enquêtes à Ottawa. Plus tard il occupa le même poste à Montréal et, en 1923, il fut nommé directeur des enquêtes au Canadien National.

STALINE ET TROTZKY SE RECONCILIENT

Stamboul, Turquie, 23. — Le journal "Djumburiel" a rapporté une réconciliation entre Josef-V. Staline, dictateur de la Russie soviétique, et l'exilé Léon Trotzky, ancien leader et organisateur de l'armée rouge.

Ce journal disait que Staline avait écrit à Trotzky, lequel habite l'Ile Prinkipo près d'ici, pour l'inviter à revenir en Russie.

Trotzky et Staline ont été des ennemis acharnés depuis des années; ce fut Staline, au lieu de Trotzky, un des intimes de Lenine, qui a remporté le pouvoir en Russie rouge et bannit le leader militaire du territoire soviétique. En ces derniers mois, Trotzky s'est montré aussi hostile que jamais au dictateur et Staline a continué de combattre le "trotzkyisme"; on se souvient que Boukharine et autres anciens partisans de Trotzky ont été obligés de faire amende honorable au parti communiste pour leurs tendances de droite. Toute réconciliation entre Staline et l'ancien chef de l'armée rouge serait une véritable surprise pour toute la Russie.

AVIS

Récompense de $25.00 sera payée à toute personne qui donnera des informations permettant de découvrir et de faire condamner ceux qui lancent des roches ou qui prennent comme cibles les isolateurs en porcelaine, ou les fils électriques de la Ligne de transmission partant de Pont Arnault et se rendant à Chicoutimi.

Si désiré, tous renseignements seront tenus confidentiels. Veuillez communiquer avec

QUEBEC PULP & PAPER CORPORATION

Chicoutimi-Ouest.

L'emploi et le chômage en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis

La Gazette du ministère du Travail de la Grande-Bretagne publie chaque mois des rapports et des tableaux circonstanciés, montrant la situation du marché du travail en Grande-Bretagne et dans l'Irlande du Nord, et un résumé de ces renseignements est aussi publié mensuellement. Ce résumé de la situation de l'emploi durant le mois de janvier est reproduit ci-après. Vient ensuite le rapport exposant la situation de l'emploi aux Etats-Unis, lequel est basé sur les données statistiques publiées par le Département du Travail des Etats-Unis illustrant le cours de l'emploi dans le pays tout entier.

Grande-Bretagne

Au cours du mois de janvier, l'augmentation dans le chômage, qui d'habitude fait suite à la saison des fêtes de Noël, s'est manifestée dans le marché du travail, et en plus, un certain nombre d'industries que n'affectent pas d'ordinaire l'activité de ces fêtes ont eu aussi à réduire leur personnel.

Le marché du travail a décliné dans l'industrie du bâtiment, dans la construction, dans les fabriques de briques, de tuiles et de pipes en terre, dans les charbonnages, dans l'industrie du fer et de l'acier et dans les produits métalliques, dans le courant électrique et dans les travaux techniques électriques, dans les industries du coton, de la laine, de la bonneterie et du cuir, dans les métiers de la confection, dans le façonnage du bois, dans l'imprimerie, dans la fabrication du papier, dans le commerce de détail, dans le transport par route et dans le service des docks et des ports. Par contre, il y a une réduction dans le nombre des chômeurs dans les industries de la céramique, de la tôlerie, de la chaussure, de la chapellerie et de la casquetterie.

Le déclin dans le marché du travail qui s'est fait sentir dans toutes les sections du pays a été particulièrement marqué dans le Pays de Galles et dans le Sud de l'Angleterre. Dans cette dernière division, la situation de l'emploi était très lâche et dans toutes les autres divisions les conditions étaient très mauvaises, bien que dans l'Irlande du Nord et dans la section Nord-Ouest, elles fussent toutefois meilleures qu'à la date correspondante de l'année précédente.

Chez les 12,700,000 environ de travailleurs de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, assurés contre le chômage et dont le champ d'activité s'étend pratiquement à toutes les industries, sauf l'agriculture et le service domestique, le pourcentage de chômage (tant partiel que complet) au 25 janvier 1932 s'établissait à 22.4 à rapprocher à 20.9 au 21 décembre 1931, et de 21.5 au 26 janvier 1932. Le pourcentage de chômage complet s'établissait à 18.4 au 25 janvier 1932, à rapprocher de 17.7 au 21 décembre 1931; tandis que le pourcentage de chômage partiel était de 4.0 contre 3.2 au mois précédent. Au 21 décembre 1931, les pourcentages correspondants étaient de 23.2 et de 15.0 respectivement.

Au 25 janvier 1932, le nombre de personnes inscrites sur les registres des bureaux de placement de la Grande-Bretagne comprenaient 2,131,298 chômeurs complets, 496,408 chômeurs partiels et 100,705 personnes normalement affectées à des emplois casuels, formant un total de 2,728,411. Ceci représente une augmentation de 218,490 sur le mois précédent, et de 135,761 sur le mois de janvier 1931. Le nombre total de chômeurs se répartit en 2,152,008 hommes, 76,510 garçons, 440,927 femmes, et 58,966 filles.

Au nombre des 2,131,298 personnes en chômage complet se trouvent environ 364,741 assurés ayant droit aux prestations de chômage (comprenant ceux qui (a) ont acquitté au moins trente cotisations au cours des deux dernières années, (b) ont reçu des prestations couvrant moins de 156 jours de leur année courante, sous rapport des bénéfices et, (c) au cas où 156 jours de prestation auraient été échus en une année antérieure finissant le ou après le 12 novembre 1931, ont versé au moins 10 cotisations depuis qu'ils ont touché le 156e jour de prestation); 834,256 assurés ayant droit aux paiements de transition; 201,871 personnes assurées ne recevant ni prestations de chômage ni paiements de transition; et 130,430 personnes non assurées.

Dans la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord, le nombre total des personnes inscrites aux registres des bureaux de placement était de 2,793,676 au 25 janvier 1932.

Etats-Unis

Le Bureau des statistiques du Travail des Etats-Unis fait rapport sur les changements au cours du mois de janvier 1932, dans le volume de l'emploi et le montant total des salaires comparativement au mois précédent, basés sur les données transmises par 49,251 établissements faisant partie des 15 groupes industriels les plus importants et ayant, en janvier, un personnel global de 4,362,503 travailleurs, avec une rémunération hebdomadaire de $23,573,892. Les totaux accusés par ces quinze groupes marquent une diminution de 3.9 pour 100 sous rapport du personnel ouvrier occupé et de 7.5 pour 100 sous celui du bordereau de paye.

Quatorze de ces groupes industriels rapportent, pour la période envisagée, des pertes tant sous le rapport du personnel que sous celui du bordereau de paye. Les déclins, sous le rapport du personnel, ont varié de 0.1 p. 100 dans le groupe des services téléphoniques et télégraphiques à 20.1 p. 100 dans le groupe du commerce de détail, et sous le rapport du bordereau de paye, de 1.3 p. 100 dans le groupe des blanchisseries à 21.6 p. 100 dans celui des mines d'anthracite. Le quinzième groupe, celui des services d'hôtel, accuse une augmentation de 0.1 p. 100 dans le marché du travail et une diminution de 2.0 p. 100 dans les salaires.

Nous extrayons de la *Monthly Survey of Business* du 19 février, la revue officielle de la Fédération américaine du Travail, le sommaire ci-après de la situation du chômage aux Etats-Unis:

"Notre statistique indique qu'au 1er janvier, environ 8,300,000 personnes étaient sans emploi; en tenant compte des familles des chômeurs et du grand nombre de ceux qui travaillent à temps très réduit et pour des salaires très bas, on peut estimer que le nombre des citoyens américains vivant aujourd'hui au-dessous du niveau minimum de vie reconnue est de plus de 40,000,000. Environ 3,000,000 de familles (12,000,000 de personnes) ont besoin de secours immédiats. Dans le moment les entreprises publiques et privées ne viennent en aide qu'à environ 1 à 1.5 million de familles (estimation de la Family Welfare Association) et l'assistance accordée n'est en moyenne que de $4 à $5 par semaine pour une famille de cinq personnes, ce qui ne permet même pas l'achat d'aliments en quantité suffisante. Les entreprises d'assistance ne peuvent suffire à la tâche et reconnaissent qu'il est impossible de soulager comme il le faudrait, toutes ces souffrances. La majorité des chômeurs sont entretenus par des parents, des amis, des voisins, qui ainsi contribuent à abaisser les conditions de vie du pauvre."

SEANCE DRAMATIQUE ET MUSICALE A STATION D'HEBERTVILLE

On nous prie d'annoncer que les jeunes filles de Station d'Hebertville, anciennes élèves des Ursulines de Roberval, donneront vers la fin d'avril, une séance dramatique et musicale, au profit de leur "Alma Mater." Le programme, qu'on dit des plus intéressants, sera publié dans quelques jours ainsi que la date certaine de cette soirée.

Avis

Aux porteurs d'Obligations de la compagnie "Les Immeubles de Chicoutimi, Limitée".

AVIS vous est par les présentes donné que la compagnie "LES IMMEUBLES DE CHICOUTIMI, LIMITEE" a fait défaut de payer les intérêts sur ses obligations, et que conformément aux termes de l'acte de fiducie, passé le 15 Juillet, 1929, le Trust Général du Canada, fiduciaire, a pris possession de tous les effets mobiliers et immobiliers décrits au dit acte de fiducie.

AVIS est également donné que le fiduciaire a convoqué une assemblée des porteurs d'obligations, qui sera tenue, à Québec, le vingtième jour de mai, 1932, à onze heures du matin (heure avancée) au bureau du Trust Général du Canada, 71 rue St-Pierre.

A cette assemblée sera discutée l'opportunité de continuer les opérations de la compagnie, les moyens à prendre pour protéger les intérêts des obligataires et toute autre question qui pourra être soumise à l'assemblée.

TRUST GENERAL DU CANADA
71, rue St-Pierre,
Québec, Qué.



Pour le grand ménage

Voyez au magasin Michaud & Perron la plus grande variété de peintures et vernis.

PEINTURE BH dans toutes les teintes. — Vernis et émaux Berry Bros.; les meilleurs sur le marché.

Nous distribuons toujours nos coupons de tirage pour la jolie horloge électrique. Réclamez le vôtre au magasin.

Articles de nettoyage. — Voyez nos vitrines.

MICHAUD & PERRON

Quincaillerie, Ferronnerie, Coutellerie.

Rue St-Dominique : JONQUIERE

St-André

Saint-André, 23. — D. N. C.—

NAISSANCE

Marie-Cécile Jeannette, enfant de M. et Mme Henry Martel (Diana Simard). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Gagné, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Ange-Emile, enfant de M. et Mme Welley Gagné (née Délia Boivin). Parrain et marraine: M. et Mme B. Gagné, oncle et tante de l'enfant.

DIVERS

La semaine dernière, ont été terminés les travaux d'un casse-glace en vue préserver le pont.

Mme Pierre Godin est de retour d'un voyage de trois semaines à Québec et St-Raymond.

M. Liguori Brassard est de retour de Chicoutimi.

TEMPERATURE

Depuis une couple de jours, le soleil est ravivé et le beau temps fait rapidement son oeuvre. Les glaces cependant ne sont pas encore parties et les travaux de flottage demeurent en suspens.

SORTIES DES POMPIERS A JONQUIERE

A midi, hier, les pompiers de Jonquière se sont rendus sur la rue St-Francois, à la résidence de M. Thommy Truchon, où ils avaient été appelés pour un feu de cheminée. Un extincteur chimique fut utilisé et on n'enregistra aucun dommage.

La veille, à 11.55 heures, dans la matinée, ils avaient été appelés chez M. Armand Dallaire, de l'avenue Pelletier. Il s'agissait d'un feu de broussailles qui avait été allumé sur le terrain du voisin et qui ne semblait pas très menaçant.

LES RICHES DISPARAISSENT EN AMERIQUE

New-York, 23. — Le roi de l'acier Charles M. Schwab estime qu'il n'y a plus de Crésus.

"Il n'y a pas de riches en Amérique aujourd'hui, a-t-il déclaré devant la "Pennsylvania Society" dont il fut réélu président. Ils ne savent plus où ils en sont. Les riches les plus huppés en ce pays ont aujourd'hui disparu et craignent de jeter un coup d'oeil sur leurs livres pour constater s'ils valent quelque chose ou rien."

Pour lui, c'est en peinant qu'on trouvera le remède à la présente situation. Il a confiance dans un redressement éventuel.

ON CELEBRE L'ANNIVERSAIRE DE ROME

Rome, 23. — Rome a 2,665 années d'existence. La Capitale qui a vu succéder les empires et les républiques dans sa carrière, a vu bien des célébrations depuis l'instant où Romulus fonda un petit village sur les hauteurs. L'événement a été salué par une parade des fascistes de Mussolini.

A l'endroit où les Césars passèrent en triomphe avec les dépouilles des Goths et des Gaulois, des milliers de jeunes gens ont été gradés dans le fascisme.

Les membres du Balilla, l'organisation fasciste des jeunes gens, ont été incorporés dans l'Avant-guardista. Ils recevront leur premier fusil. Jusqu'à maintenant, ils n'avaient le droit de porter que des armes inoffensives. 115,000 garçons du Balilla ont passé dans l'Avant-guardist et 100,000 de ce groupe sont devenus fascistes combattants.

CALENDRIER

Samedi, 23 avril

Saint GEORGES, Martyr

Oh! la belle victoire que celle que remporta sur les tyrans ce généreux soldat de Jésus-Christ! Dioclétien lui avait donné la charge de tribun pour récompenser sa valeur, mais il la lui ôta pour punir sa fidélité envers Dieu. On le met sur une roue hérissée de glaives, on lui roule une grosse pierre sur le corps, on l'enterre dans la chaux vive : il sort victorieux de tous ces combats. Il demande d'entrer dans le temple des idoles; on l'y mène, et, par une seule parole, il en renverse toutes les statues. Il eut la tête tranchée vers l'an 303.

ASSEMBLEE DE L'U. C. C.

Une assemblée de l'Union Catholique des Cultivateurs de Chicoutimi aura lieu dimanche après la messe paroissiale à la salle publique.

Propagez le "Progrès".



Mentholatum

La crème qui soulage Migraines, Rhumes, Gerçures, etc.

FAIT AU CANADA



DES SPÉCIAUX — POUR — LES MESSIEURS

HABITS pour hommes, dans les nuances les plus nouvelles, trois morceaux. Grandeur 33 à 40.
Spécial Gagnon et Frère . . .

$13.50 $15.95 $18.00

Autre ligne d'HABITS de quatre morceaux, 2 paires de pantalons. Grandeur 34 à 42. Confection soignée et garantie. Pour . . . . . .

$15.00 $18.00 $20.00 $22.00

PALETOTS de printemps, haute nouveauté, double breast, genre tube, dans les teintes les plus demandées, gris-fer, brun et autres nuances. Prix

$12.00 $15.00 $18.00

Merceries pour Hommes

Mercerie pour hommes. Le plus bel assortiment en ville de mercerie pour hommes, toujours de la marchandise nouvelle, chaque article à la mode, tel que Chapeaux, Casquettes, Cravates, Bas, Sweaters, etc., etc.,



RAYON DE CHAUSSURES

Rayon de chaussures pour hommes, dames et enfants. Spécial, SOULIERS pour hommes, semelles rivets, talons fer rures ou de rubber, 5½ à 9½. En vente Samedi et Lundi seulement. $2.50
Spécial Gagnon et Frère . . . . . .

GAGNON & FRÈRE (Sur la Côte) CHICOUTIMI

Une pompe supplémentaire à Jonquière

Elle sera actionnée par un moteur à gazoline de 300 chevaux-vapeur.

LE SERVICE D'EAU

Les cités de Jonquière et d'Arvida sont alimentées d'eau, au moyen d'un système de pompes qui sont actionnées par l'énergie électrique. Que les machines qui développent l'énergie cessent de tourner, et ces deux villes sont privées d'eau. C'est ce qui s'est déjà produit et la ville de Jonquière a été dépourvue d'eau pendant cinq heures.

Les ingénieurs de la cité de Jonquière, MM. Caffiaux et Villeneuve, ont soumis un projet qui permettra d'alimenter d'eau les cités de Jonquière et d'Arvida, même quand l'énergie électrique fera défaut, où quand il faudra arrêter la marche des générateurs de l'énergie. C'est ce projet que l'on met présentement en exécution.

On rallonge la bâtisse des pompes de la ville de Jonquière, afin d'y installer une unité de secours, actionnée par un moteur à gazoline de 300 chevaux-vapeur. Cette pompe sera capable de fournir aux villes de Jonquière et d'Arvida la quantité d'eau nécessaire à la consommation ordinaire.

LA COMMUNION MERCREDI A JONQUIERE

Trois cents enfants feront leur communion solennelle, mercredi prochain, à Jonquière. La messe sera célébrée à 7 heures 15.

La retraite préparatoire commencera lundi matin, pour les enfants de la ville et de la paroisse.

VENTE A L'ENCAN

PROVINCE DE QUEBEC,
District de Chicoutimi,
No. 3471,
DANS LA COUR SUPERIEURE
Dr L. E. GAGNE, Médecin de Chicoutimi.
VS
J. LUDOVIC GAUTHIER, Bijoutier du même lieu.

A la suite du jugement rendu dans cette cause, tout le stock et le mobilier du magasin du Défendeur situé sur la rue Racine à Chicoutimi, sera vendu à cet endroit le 26 avril 1932 à dix heures de l'avant-midi.

A VENDRE

Auvent très bonne qualité, largeur 20 pieds 4 pouces, à vendre pour cause de déménagement. Prix de sacrifice. S'adresser à La Librairie Régionale Inc., 195 rue Racine, Chicoutimi, Qué.

A LOUER

Logement de 6 appartements, chauffé à l'eau chaude. S'adresser à Henri Jalbert, 311 rue Racine, Chicoutimi. Téléphone 342.

739, J.N.O.

AVIS

La propriété de La Succession de Mgr Larouche, située à St-Coeur de Marie, Lac St-Jean, comprenant 2 lots de terre et bâtisses et roulant, sera vendue aux enchères, mardi le 3 mai prochain, 1932, à 10 heures de l'avant-midi, sur les lieux, au comptant.

Par ordre.
Rosario ANGERS, N.P.

Funérailles de Mme T. Boucher à Ste-Anne

Nombreuse assistance au service qui a été chanté par M. l'abbé Bouchard, vicaire.

REMERCIEMENTS

Les funérailles de Mme Tom Boucher ont eu lieu à Ste-Anne, mercredi matin, à 9.30 heures. Le service a été chanté par M. l'abbé Adéodat Bouchard, vicaire à Ste-Anne. Mme Boucher, née Delphine Gauthier, était décédée à Jonquière. Sa famille a tenu à la faire inhumer à Ste-Anne, où elle avait passé presque toute sa vie. La population de Ste-Anne a rendu un beau témoignage de sympathies aux familles Boucher et Gauthier, en remplissant l'église paroissiale, lors des funérailles.

Deux gendres et deux neveux de Mme Boucher portaient la dépouille mortelle. Ce sont MM. Thomas Gravel, de Shipshaw, Thomas Coulombe, de St-Honoré, Nazaire Boucher, de Ste-Anne et Xavier Gauthier, de Jonquière.

Le deuil était conduit par les deux fils de la regrettée défunte, MM. Georges Boucher, de Jonquière et David Boucher, de St-Honoré; son frère, M. Armand Boucher, ses petits-fils, MM. Moïse, Louis-Philippe, Roland, Roch, Gérard Boucher, de Jonquière, Octave, John, Thomas et Honoré Gravel.

Dans l'assistance, on remarquait les filles de la défunte, Mme Thomas Coulombe, Mme Freddy Boucher; sa soeur, Mme Alex. Tremblay, de Ste-Anne; ses belles-soeurs, Mmes William Gauthier, de Ste-Anne, Louis Boucher, du même endroit, Phydime Gauthier, également de Ste-Anne, A. Boucher, aussi de Ste-Anne; ses petites-filles, Mlles Cora Boucher, de Jonquière, Cécile Gravel, de Shipshaw, Jeanne d'Arc Gravel, du même endroit, Marie-Paule Boucher, de Jonquière, Mme Antoine Boudreault, Mme Gustave Gravel; ses neveux et nièces, MM. Léon-Georges Gauthier, de Chicoutimi, Dr Gustave Gauthier, aussi de cette ville, M. et Mme Albert Gravel, de Chicoutimi, M. Nazaire Boucher, de Ste-Anne, M. et Mme Louis Hudon, M. et Mme Aurèle Gauthier, M. Jean Boucher, Arthur, Elie et Charles Boucher; M. Joseph Gagnon, maire de Sainte-Anne, M. Eudore Tremblay, de Kénogami, Mlle Hélène Savard, de Jonquière, M. Lorenzo Côté, de Jonquière, Mlle Emma Tremblay, de Kénogami, MM. Napoléon Coulombe et William Bouchard, deux anciens voisins de M. Tom Boucher, et de nombreux autres parents et amis.

REMERCIEMENTS

La famille de Mme Boucher remercie sincèrement tous ceux qui lui ont offert des témoignages de sympathie, à l'occasion de la mort de cette regrettée octogénaire, soit par l'offrande de messes ou de bouquets spirituels, soit par la visite à la maison mortuaire ou l'assistance aux funérailles. 789-22-4-32

ELECTION DES OFFICIERS DE LA ST J.-BAPTISTE

C'est demain à 2 h., qu'aura lieu en la salle des Chevaliers de Colomb, l'assemblée du Comité de régie de la Société St-Jean-Baptiste pour l'élection des officiers de la société pour l'année présente.

NAISSANCE

M. et Mme J. N. Duchaine, née Juliette Lamarre, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 16 et baptisée le 17, à la cathédrale, sous les prénoms de Marie-Juliette-Annette-Lisette. Parrain et marraine M. et Mme Adjutor Lamarre, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Marie-Paule Lamarre, cousine de l'enfant.

787-23-4-32

Autres nouvelles en page 7

UNE SOIREE LITURGIQUE AU SEMINAIRE

Le 3 mai, à 8 h. p. m., aura lieu au Séminaire une "soirée liturgique" organisée par les membres du comité diocésain d'action liturgique.

Une conférence sera donnée à laquelle le public sera convié. Nous aurons d'ailleurs l'occasion d'en reparler.

ON DEMANDE LA LIBERATION DE M. T.-L. OUELLET

Une demande a été adressée au gouvernement fédéral pour obtenir la libération de M. Thomas-Louis Ouellet, de Jonquière. On se rappelle qu'un malheureux accident avait fait condamner M. Ouellet par l'hon. juge Lemieux. Le Conseil de la cité de Jonquière a appuyé fortement cette demande et a prié les autorités concernées de bien vouloir y acquiescer. La résolution mentionne plusieurs raisons qui motivent cette démarche du Conseil.

Mercredi, 27 avril, à Chicoutimi, le dollar canadien vaudra 200%

AGENTS DEMANDES

Réalisez de $35.00 à $50.00 par semaine, en vendant dans votre ville 160 produits de première nécessité : Articles de toilette, Médecines, Produits Alimentaires et de la ferme. Profits de 100 p.c. Pour obtenir la préférence pour Chicoutimi, soyez le premier à faire application. Catalogues et détails sur demande. LA CIE DES PRODUITS FAMILEX, 4785 Ste-Catherine Est, Montréal.

L'HYGIENE A HEBERTVILLE ET A ST-JEROME

Il y aura à Hébertville-Village, conférence d'hygiène avec démonstration d'hygiène de l'enfance pour les dames seulement, mardi soir, le 26 avril, après la prière.

Mercredi, à 2 hrs p. m., clinique de bébés.

A Saint-Jérôme, jeudi, le 27 avril, à 2 hrs p. m., clinique de bébés.

L'Unité Sanitaire des comtés
Roberval et Lac St-Jean
Par: la direction.



OUVERTURE

d'un Salon de barbier et Salon de coiffure de dames.

Patricia, Marcel,
Ondulation à l'eau
et les nouvelles coiffures.
Un seul prix,
25c.
ouvrage garanti
M. et Mm A. TREMBLAY
(ex-Mlle Fillion, coiffeuse)
Edifice Hôtel Lavoie
Rue St-Dominique
Jonquière

Choses du Passé

IL Y A TRENTE ANS

Le *Progrès* du 24 avril 1902 contenait ce qui suit:

MM. David et William Price furent les fondateurs du parti conservateur dans les comtés de Chicoutimi et Saguenay. M. P.-A. Tremblay fut le fondateur du parti libéral. Il mourut en 1879 alors qu'il venait d'être élu député de Charlevoix.

Le Lt. Colonel Lemieux a reçu une médaille pour ses longs services dans la milice volontaire du Canada.

Un régistre vient d'être ouvert à nos bureaux. Tous les étrangers qui visitent notre ville et spécialement nos abonnés, nous feront plaisir en y inscrivant leurs noms.

Dimanche, la glace en face de Roberval, disparaissait, poussée par une forte brise de vent d'Ouest.

MM. Néron, Potvin et Hamel qui viennent d'acheter l'hôtel Du Tremblay à Roberval sont à y faire de grandes réparations.

On a décidé de poser des trottoirs dans les rues de Roberval.

On a construit une nouvelle église à St-Françcois-de-Sales, Lac Saint-Jean.

Une trentaine de nouvelles bergères ont été installées récemment dans la cathédrale.

A St-Cyriac, S. G. Mgr Labrecque a décidé que l'église serait construite à un demi-mille plus bas que l'ancienne.

On attend le premier steamer de la saison le 29 courant à Chicoutimi. Il prendra un chargement de pulpe. Un autre suivra à courte échéance.

Le "Carolina" a fait son premier voyage de la saison. Il nous est arrivé à 11 h. 30 a. m.

Un grand nombre de citoyens sont allés saluer le capitaine Riverin et les officiers du bateau.

M. Harrold Blair, fils de M. David Blair, de cette ville, est parti pour l'Afrique avec le 4e contingent.

IL Y A QUINZE ANS

Nous lisons dans le *Progrès* du 19 avril 1917 ce qui suit:

La farine est montée de $11.10 en gros.

L'Autriche et la Bulgarie cherchent à entrer en pourparlers de paix.

Les troupes Anglaises remportent une victoire qui demeurera fameuse, à Arras.

Les troupes françaises dans une attaque violente, ont capturé 10,000 Allemands.

Mardi, vers 2 h., la glace s'est rompue depuis le quai du Bassin.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le service anniversaire de M. J.-E.-A. Tremblay qui devait avoir lieu lundi le 25 à 7 heures en l'église du Bassin a été remis au mardi, 26, à 7 heures.

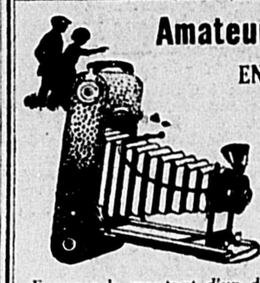
Parents et amis sont priés d'en prendre note.

A LOUER

A louer, 304 Rue Racine, au centre, un local pouvant être utilisé comme bureau, magasin, etc. S'adresser au Dr L.-E. Gaghé, 111 rue Cartier, Chicoutimi, P. Q. Téléphone 391.

729, J.N.O.

Amateurs ! Ceci vous intéresse



ENVOYEZ-NOUS VOS FILMS par la malle.

NOS PRIX

Développement : chaque film, 10c.
Impression : film No 120, 0.03 chacun
" " No 116, 0.04 "
" " No 122, 0.05 "

pour développer, et finir, nous vous les retournerons par retour du courrier.

Envoyer le montant d'un développement et l'impression d'un film. Nous retournerons l'argent pour tout négatif non imprimé.

Adressez : Photos, P.O. Box 326, Arvida, P.Q.

AVANT LE DEMENAGEMENT
Baisse de Prix sur tous nos articles



LA LIBRAIRIE RÉGIONALE Inc.
151, RUE RACINE, CHICOUTIMI

Hommes d'Affaires
Commerçants
Industriels

La Librairie Régionale Inc., vous offre le plus grand choix d'articles de bureaux.

ASSORTIMENT COMPLET
MEILLEURS PRIX EN VILLE
POUR LA FAMILLE, POUR LES ECOLIERS, TOUS LES ARTICLES NECESSAIRES

La Librairie Régionale Inc.

Libraires — Papetiers — Importateurs
151, rue Racine, Téléphone : 456 Chicoutimi
LE FOYER DES BONS LIVRES, DES CADEAUX DE CIRCONSTANCES, DES ARTICLES ET AMEUBLEMENTS POUR LA CLASSE ET LE BUREAU.
Les commandes par la malle sont livrées immédiatement.

Le grand canal d'égout de Jonquière

Avec l'activité qu'on apporte dans l'exécution des travaux, cette construction sera bientôt terminée.

DEUX EQUIPES

Les travaux sont conduits avec la plus grande activité possible, afin de terminer dans un bref délai la construction du canal d'égout, entre la voie ferrée et la rivière Saguenay, à Jonquière. On emploie présentement deux équipes d'hommes qui font un travail très considérable, chaque jour. De la sorte, on compte terminer assez prochainement ce canal, si l'argent ne fait pas défaut.

Cependant, le Conseil de la cité de Jonquière a demandé au gouvernement de prolonger le temps déterminé pour l'exécution des travaux remédiateurs aux chômages, afin de permettre de terminer le maître canal d'égout.

HÔTEL LAVOIE
– JONQUIERE –
recommande à MM. les Voyageurs
Cuisine soignée — Chambres confortables — Service empressé.
(La vraie maison de famille)
PRIX A LA JOURNEE (chambre et pension) ... $2.00
Licences de vins et bières.
Prix spéciaux pour pension à la semaine.

ACCORDEUR DE PIANOS

M. William Hutchison de la maison Lavigueur & Hutchison,

de Québec, est de passage à Chicoutimi pour quelque temps. Toutes les personnes qui auront besoin de ses services pour accorder et réparer leur piano pourront s'adresser : Hôtel Bellevue, 10 avenue Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 605.

TROUPEAU AYRSHIRE ACCREDITE

Certificat No 7491.

Sujets de race pure à vendre.
S'adresser pour tous renseignements, Prix et Conditions.
JOSEPH GOBEIL, Prud'homme; rang St-Joseph, Chicoutimi.

UNE OFFRE UNIQUE — —

aux marchands de Jonquière, Kénogami, Chicoutimi, et du Lac St-Jean.

$2,000.00 de Marchandises Générales

Marchandise sèche à vendre en bloc ou en lot.

Nous devons libérer le local au 1er mai; nous ne voulons rien emporter. Il faut que tout soit liquidé à *n'importe quel prix.*

LUNDI ET MARDI — 25 et 26 avril

ouverture pour inspection et vente.

DEUX JOURS D'AFFAIRES

MARCHANDS, profitez de cette offre unique, venez voir la variété des marchandises qu'il faut liquider au plus vite. Aucune faillite ne vous procurera l'avantage d'acheter un stock à si bas prix.

Le stock est visible chez **MICHEL JARJOUR**
dans le bloc Thomas-Louis Simard, rue St-Dominique, (Presqu'en face de l'Hôtel-de-Ville.) **JONQUIERE**
Aussi à vendre fixtures de magasin de toutes sortes.

Le Biphosphate des Frères Maristes

aiguise l'appétit, apaise les maux d'estomac, stimule l'économie générale et ainsi soutient sans cesse les forces. Il exerce une action tonique très puissante et dont les effets persistent longtemps, sur le système nerveux et les différentes fonctions de l'organisme.

POUR VOTRE CRÈME

Vous pouvez compter sur les plus hauts prix courants et le service de remises le plus régulier et le plus prompt en faisant vos expéditions

DE CRÈME

régulièrement à la vieille laiterie de confiance de cette ville.

Laiterie de Chicoutimi

59, rue Ste-Anne — Tél.: 508

Nos fournisseurs satisfaits augmentent tous les ans. Garantie plus excellente ne saurait vous être offerte.



Les routes permanentes en béton

assurent Sécurité, Confort, Economie

Meilleure visibilité la nuit, centre peu bombé, bords clairement indiqués, surface rugueuse enrayant le dérapage: tels sont les avantages du béton au point de vue sécurité en automobile.

Les routes en béton sont bien unies et non éblouissantes, assurant ainsi le confort de l'automobiliste; elles sont en outre économiques pour lui au point de vue de la consommation d'essence et l'usure des pneus . . . économiques aussi pour le contribuable, en raison de leur coût initial raisonnable et de leurs frais d'entretien minimes. Préconisez les pavages en béton . . . un produit canadien, utilisant main-d'oeuvre et matériaux canadiens.

Pavage en béton, à West Kildonan, Man. M. A. Lyons, ingénieur en chef. G. E. Collins, ingénieur en pavage. Carter, Halls, Aldinger Company, Ltd., entrepreneurs.

Canada Cement Company Limited

Edifice Canada Cement Company
Carré Phillips Montréal

Bureaux des ventes à: MONTREAL TORONTO WINNIPEG CALGARY

Les Petits Ruisseaux font les — Grandes Rivières —

Service Prompt
Qualité Supérieure
Prix Avantageux

L'Imprimerie du "Progrès" a besoin de vos commandes
PETITES ET GROSSES
Donnons-nous la main pour maintenir et développer le quotidien régional